

POMPES À EAU
VENTE
SERVICE
PIECES

"POUR VOS PROBLÈMES D'EAU"

**DÉPOSITAIRE
MONARCH**
375-7771

LAUNIER LITE
TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC

PRÉSENT DANS SON MILIEU

LE COURRIER SUD



Franchise exploitée
par Silencieux S.M.

820, Lavendrye
Trois-Rivières
(Coin Bellefeuille)
375-0995

VOLUME 27

NUMÉRO 21

MARDI LE 12 NOVEMBRE 1991

52 PAGES

Cette semaine

RÉGIONS

À Nicolet, Clément Dubois réélu à la mairie avec une majorité de 565 voix
page 3

Les enseignants choisissent une seule commission scolaire et Bécancour pour siège social
page 3

À Pierreville le maire Jean Rousseau est reparti pour les 4 prochaines années avec 300 voix de majorité
page 13

SPECTACLE



Jim Corcoran à l'auditorium Félix Leclerc, vendredi le 15 novembre
page 24

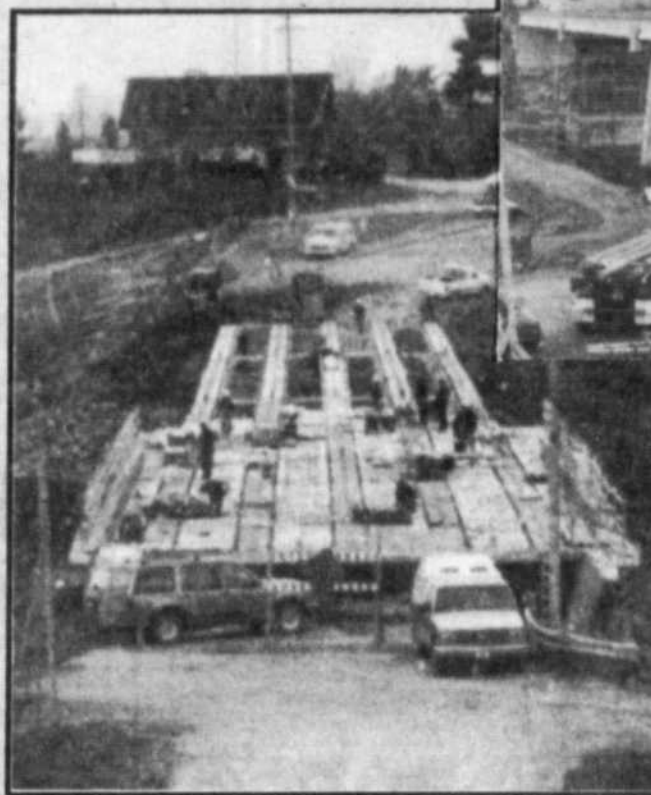
À Bécancour, les eaux de la rivière s'améliorent
page 22

LE SOMMAIRE

Courrier de St-Léonard	page 7
Courrier du Lac St-Pierre	page 13
Courrier de Bécancour	page 19
Arts et spectacles	page 23
Courrier de Daveluyville	page 38
Courrier voyages	page 39
Parlons agriculture	page 41
Annonces classées	page 42
Le monde du sport	page 49

LE CALVAIRE

TIRE



À SA FIN

Les travaux vont bon train au pont de Ste-Monique et tout laisse croire que les usagers et les résidents de Ste-Monique pourront emprunter cette nouvelle voie avant Noël.
(Photo J. Desfossés)

Début des travaux de construction à la centrale TAG de Bécancour

M. Yves Fillon vice-président d'équipement de production édifice d'Hydro-Québec a procédé à l'ouverture officielle des travaux de construction de la centrale électrique à turbine à gaz de Bécancour, en présence des autorités politiques de la Rive-Sud et des responsables du projet. Photo M.M.



PAGE 19

ATTENTION! GARAGISTES - GROSSISTES - CONSOMMATEURS!



ON VIDE LA COUR

175 véhicules usagés
à écouler à prix imbattables



293-2121

Proposition de réduire le nombre de messes le dimanche

Nicolet - Au cours de son homélie, dimanche dernier, le curé Jérôme Lefebvre, de la paroisse St-

Jean-Baptiste, en commentant une lettre de Mgr St-Gelais sur le sens du dimanche «L'Eucharistie, une

pratique dominicale à redécouvrir» a proposé de réduire le nombre de messes le dimanche, soit de trois à

deux messes.

M. Lefebvre rappelle que cette proposition a déjà été faite par les paroissiens et paroissiennes le 6 décembre dernier, lors d'un colloque pour

étudier la situation de la paroisse.

Depuis, le conseil de pastorale paroissiale en a discuté et en est venu à cette même décision. La raison qui amène cet-

te proposition, nous explique le curé, se situe au niveau du rassemblement de la communauté. Toutefois, il reste à déterminer les heures qui pourraient le plus plaire aux gens.

De plus, M. Lefebvre a ajouté qu'il souhaite une étude de concertation entre les paroisses environnantes afin qu'on puisse avoir des messes si possible aux mêmes heures. Tout cela pour favoriser la réunion de la communauté sur son territoire pour mieux développer son sentiment d'appartenance, selon l'objectif proposé par Mgr St-Gelais.

Aussitôt votre accident, communiquez avec nous... on s'occupe de tout!

Nous mettons une voiture de courtoisie à votre disposition

- Estimation gratuite
- Garantie 3 ans sur contrat

Service de remorquage
24 heures
Jour: 293-4645
Après 17 h et fin de semaine:
373-8372 cell.

Le plus grand carrossier de la Rive Sud

Centre du Débosselage Nicolet Inc.



3865, Rte Marie-Victorin
Nicolet (à 5 minutes du pont Laviolette)
Tél.: (819) 293-4645
Fax.: (819) 293-8214



Mathieu Raymond, prés.

Dr Gilles Massé, d.c.

CHIROPRACTICIEN



POLYCLINIQUE 55
ST-GRÉGOIRE
SUR RENDEZ-VOUS: 233-3123



LA SANTÉ:

c'est IMPORTANT
Faut s'en occuper!

Dr Lynda Paquette

Docteur en chiropratique
239, Principale, St-Léonard d'Aston
399-2555 225-4535

2010, boul. des Chenaux, Trois-Rivières **376-2212**

5 conseillers pour réussir à l'école

(JD) - Le Syndicat des travailleurs de l'enseignement de la région de Nicolet (STERN) propose cinq conseils aux enfants qui ont le goût que ça marche bien à l'école, qui aimeraient comprendre plus vite les explications et avoir de meilleures notes.

Ces conseils de réussite peuvent se résumer à des trucs simples qui commencent chez les jeunes, à la maison:

1. «Après l'école, prends un peu de temps pour collationner et pour jouer, mais pas trop».

2. «Essaie de te trouver un petit coin tranquille à la maison. En tout cas, éteins la télé».

3. «Commence par ce que tu aimes le moins, ce qui est le plus difficile. Ce que tu aimes, le plus facile, garde-le pour la fin. Comme un dessert.»

4. «À la maison, comme à l'école, fais attention: ne va pas trop vite. Les devoirs ce n'est pas une course. Relis pour voir si tu n'as rien oublié et pour corriger tes fautes. Si tu trouves un «grand», demande-lui de regarder si tout est bien».

5. «Quand tu ne comprends pas, demande des explications. Si personne à la maison ne peut t'aider, écris tes questions et pose-les à ton prof. le lendemain».

Et surtout, ne te décourage pas. Ne dis jamais que tu n'es pas bon, pas bonne ou pas capable. N'oublie pas: «Tu es plein de talent».

TANDY 2500 SX

Écran couleur VGA VGM 220

Écran couleur de 14 po pour rendre votre travail plus intéressant

Logiciel DeskMate intégré

Programme de productivité et interface graphique DeskMate

Extension

Trois accès d'extension 16 bits compatible AT

80386 SX

Microprocesseur 16 MHz

RAM de 1 M-o

Mémoire extensible

Disque 1.44 M-o

Unité de disque souple de 3 1/2"

Les performances du 80386 SX enfin à votre portée

La puissance d'un ordinateur à 80386 SX pour le prix d'un 80286! Le Tandy 2500 SX est un ordinateur aux performances exceptionnelles conçu pour satisfaire le professionnel le plus exigeant. Il met à votre disposition le nouveau MS-DOS 5.0, l'interface DeskMate Graphical User et la versatilité du logiciel DeskMate avec ses 10 applications de productivité. Avec les graphiques Super VGA, le son numérique et les possibilités de parole du Tandy 2500 SX, vous pouvez créer des présentations "multisupports".

Deux systèmes Tandy 2500 SX pour vos besoins en informatique disponibles à prix spéciaux

- Le Tandy 2500 SX (25-4076) avec écran vidéo VGA couleur VGM 220 (25-4044)
- Le Tandy 2500 SX et écran vidéo VGM 220 avec unité de disque dur de 85 M-o (25-8065) et modem interne 2400 bauds (25-8863)

Les prix spéciaux sur ces systèmes expirent le 31 déc. 1991. Jusqu'à épuisement du stock.

Vos achats de Noël seront simplifiés avec nos spéciaux de valeurs sûres

Magnétoscope VHS avec télécommande et programmation sur écran



299⁰⁰

- Circuit de haute qualité pour image supérieure
- Avec minuterie de 1 an/6 programmes et enregistrement à réglage rapide
- Tuner avec mémorisation automatique des canaux en service
- Télécommande à infrarouge multifonction 16-520

Un caméscope Memorex fige vos souvenirs



899⁰⁰

- Caméscope 8 mm avec zoom électrique 8x
- Télécommande à infrarouge, mise au point et diaphragme automatiques
- Étui, pile, câbles et adaptateur/chargeur. 16-854



CENTRE DE VENTE AUTORISÉ

Radio Shack

DIVISION INTERDIN CANADA LTÉE

La Valeur Sûre en Électronique au Canada



PAUL DESROSIERS

1315, boul. Louis-Frédéric

Nicolet

293-2089

Majorité de 565 voix pour Clément Dubois

Jacques Desfossés

Le maire de Nicolet, M. Clément Dubois, a été reporté au pouvoir avec une majorité de 565 voix sur son adversaire, le conseiller Laurent Guévin. M.



M. Clément Dubois

Dubois a recueilli 1447 votes et M. Guévin 884. Quelque 67% des gens habilités à voter ont exercé leur droit de vote, ce qui est considérable si l'on tient compte qu'un seul autre siège était contesté soit le numéro 1.

À ce siège, le conseiller sortant, M. Mario Lemire a recueilli 1974 voix et son adversaire M. François Lévesque a obtenu 301 voix. La majorité de M. Lemire s'établit à 1673 voix.

Dans la municipalité de Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, au siège no 1, M. Jean-Marie Leblanc a obtenu 698 voix, une ma-

jorité de 207 voix sur son adversaire Jean-Marc Martina qui a reçu 491 voix.

Au siège no 2, M. Jean Hubert a obtenu 493 voix, une majorité de 126 voix

sur M. Jean-Paul Charland qui a obtenu 367 voix. Mme Roselyne Bernard Lainesse a recueilli 336 voix.

Au siège no 6, M. Michel Bergeron a reçu

796 voix pour l'emporter devant M. Daniel Ruelle qui a recueilli 388 voix, soit une majorité de 408 voix.

Dans la paroisse de Ste-Monique, suite aux

élections, le conseil est composé du maire André Rousseau, des conseillers Jean-Pierre Provencher et Léo Rousseau qui ont été reportés au pouvoir et des

nouveaux conseillers Roger Beauchemin, Yvon Bouvette, Hélène Rouillard et Marcel Héon.

Le STERN choisit Bécancour et une seule commission scolaire

Jacques Desfossés

Réunis en assemblée générale mercredi le 6 novembre dernier, les membres du Syndicat des enseignants de la région de Nicolet ont pris position dans le débat de

l'intégration scolaire en choisissant qu'il n'y ait qu'une seule commission scolaire intégrée sur le territoire de la Régionale Provencher et que son nouveau centre administratif soit situé dans la Ville de Bécancour.

« Cette décision repose d'abord sur des motifs pédagogiques, explique le président du Stern, M. Raynald Bellerive. Les données du ministère de l'Éducation démontrent que c'est dans les commis-

sions scolaires de 6 000 à 9 000 élèves qu'on peut assurer les meilleurs services pédagogiques. On a aussi tenu compte du critère de viabilité puisque la clientèle étudiante de l'ensemble du territoire sera en décroissance au cours des prochaines années ».

On disait que le dossier de l'intégration scolaire dans notre région, qui accuse plusieurs mois de retard sur le reste de la province, devrait connaître un dénouement d'ici peu avec la sanction du ministre de l'Éducation.

Portes ouvertes à la salle d'accueil de La Relance pour ex-alcooliques et ex-toxicomanes

Jacques Desfossés

vendredi 15 novembre 1991.

La population est cordialement invitée à visiter la salle d'accueil de La Relance Nicolet-Bécancour, un organisme sans but lucratif qui a pour but de venir en aide aux personnes qui souffrent d'alcoolisme et autres toxicomanies, salle qui ouvre ses portes officiellement vendredi prochain dans le centre ville de Nicolet.

La population est également invitée à rencontrer les professionnels et les bénévoles qui oeuvrent à La Relance tant dans le domaine de la prévention que de la réhabilitation et de la réadaptation.

La salle d'accueil sera bénie par Mgr Saint-Gelais à 10h30 puis elle sera inaugurée par les députés et les maires de Nicolet et de Bécancour à 11 h. La population est attendue à compter de 14 h ce

Cette salle d'accueil, a indiqué M. Pierre René, président de La Relance, se veut un lieu privilégié de rencontres et d'échanges où les alcooliques et toxicomanes d'une ville et d'une région trouvent de l'aide pour vivre une sobriété heureuse.

Jacques Desfossés

L'éminent communicateur montréalais Claude Beauchamp, actuel président du Regroupement Économie et Constitution, agira à titre de conférencier au souper mensuel de la Chambre de commerce de Nicolet qui aura lieu mardi le 19 novembre au Restaurant L'Érable.

« Pour un Québec plus prospère », tel sera le sujet de la conférence de M. Beauchamp.

Une figure bien connue du monde de la

En cas d'incapacité: le curateur public

(JD) - Le café-rencontre de l'Association des personnes déficientes intellectuelles du secteur Provencher (APDIP) du lundi 18 novembre à 19 h 30 portera sur le curateur public. Mme Danielle Beaudoin, représentante du curateur public pour le district du

Québec, parlera de la loi entrée en vigueur en 1990, du mandat du curateur, du régime de protection, etc.

La rencontre aura lieu au centre Le Rendez-vous. On s'informe davantage auprès de Mme France Descoteaux au 293-4233.

De 1967 à 1974 il

passa à l'emploi du quotidien La Presse où il sera successivement chef du bureau de l'Assemblée nationale puis directeur de la section Économie, politique et nouvelles internationales. De 1974 à 1980, il devient éditeur et rédacteur en chef du quotidien Le Soleil de Québec.

De 1980 à 1990 il accède à la présidence des Publications Transcontinental Inc. dont il est éditeur et copropriétaire. Le groupe pos-

se

radio et de la télévision. Présentement, on peut entendre ses propos de commentateur de l'actualité à l'émission matinale de Jacques Proulx sur les ondes de CKAC Télémedia à Montréal, les mardis et les jeudis.

Montréalais d'origine M. Beauchamp a complété des études de droit et d'économie à l'Université de Montréal et aux HEC en 1966 où il devient directeur de l'information du Journal Les Affaires.

De 1967 à 1974 il passe à l'emploi du quotidien La Presse où il sera successivement chef du bureau de l'Assemblée nationale puis directeur de la section Économie, politique et nouvelles internationales. De 1974 à 1980, il devient éditeur et rédacteur en chef du quotidien Le Soleil de Québec.

De 1980 à 1990 il accède à la présidence des Publications Transcontinental Inc. dont il est éditeur et copropriétaire. Le groupe pos-

se

se

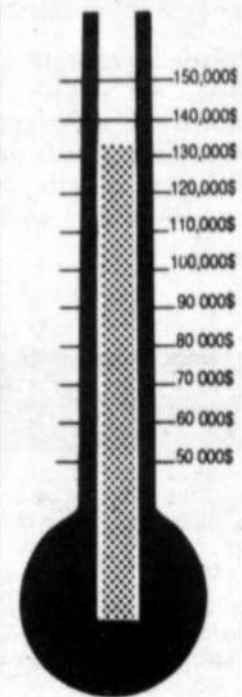
Les billets pour ce souper conférence

sont en vente au prix de 18 \$ pour les membres de la chambre et de 20 \$ pour les non-membres. Tous les gens sont les bienvenus. On peut se procurer des billets au secrétariat de la Chambre de commerce 293-4537.



Claude Beauchamp, Regroupement Économie et Constitution

Notre objectif
150,000\$



DONNONS
à chacun la chance
de prendre sa place



du
Coeur

DIVISION
Brique et Pierre
L'ami du Foyer

SUPER SPÉCIAL

ANCÊTRE
Rég.: 695 \$

SPÉCIAL
(Quantité Limitée)

415\$

3800, boul. St-Joseph, Trois-Rivières 371-1696



En face de la Coopérative fédérée (Parc Industriel no. 1)

CLUB OPTIMISTE DE NICOLET

Semaine d'appréciation de la jeunesse

10 novembre - 16 novembre 1991



AMI DE LA JEUNESSE.

À tous les ans, les Optimistes tiennent une semaine durant laquelle ils font connaître leur appréciation à l'égard des jeunes de leur milieu.

Les réalisations de ces jeunes méritent d'être reconnues et encouragées par les adultes. Ils font la preuve de leur capacité à assumer des responsabilités et à contribuer au mieux-être de la collectivité.

Le club Optimiste de Nicolet proclame donc la semaine du 10 au 16 novembre la Semaine d'appréciation de la jeunesse.

LE CLUB OPTIMISTE DE NICOLET
Charles Beauchemin, président 91-92

MARDI, 12 NOVEMBRE

- visite de Eau Larochelle PHIGA
à 13 h 30

Responsable: Jean-Marc Landry

MERCREDI, 13 NOVEMBRE

- souper des jeunes de 18 h 30 à 21 h
au restaurant l'Érablière

Responsables: Pierre Lessard
et Luc Rousseau

L'Optimisme à Nicolet, c'est rendre service à la collectivité et, en particulier, aux jeunes du milieu, soit en s'impliquant personnellement dans leurs activités, soit en contribuant financièrement à leurs réalisations.

Grâce à votre générosité, en 90-91, les Optimistes ont contribué 10 246 \$ aux groupes suivants:

Les Cadets de l'air, la Semaine d'appréciation de la Jeunesse, les Scouts et les Guides de Nicolet, la sécurité à bicyclette, le tournoi de hockey Bantam, le téléthon des Étoiles, le tournoi de baseball Pee Wee, le Mini-quiz à Curé-Brassard, les Opti-Olympiades, la soirée Halloween, le ski alpin Optimiste, l'Association de soccer, l'École de hockey, École Jean Nicolet - comédie musicale, École Curé Brassard - volley-ball, École Curé-Brassard - achat de livres, Rendez-vous Jeunes du Monde, Fondation Christ-Roi, club hockey expresse de Nicolet, centre communautaire Le Rendez-Vous.

Un grand MERCI des membres du club Optimiste de Nicolet

JEUDI, 14 NOVEMBRE

- collation à l'école Curé-Brassard pour tous les enfants

Responsable: Yves Doucet

VENDREDI, 15 NOVEMBRE

- soirée vidéo au centre communautaire
«Le Rendez-Vous», à 19 h 30

Responsable: Réjean Auger

- Patinage libre de 18 h 30 à 20 h à l'Aréna de Nicolet gratuit au moins de 18 ans

Souper mensuel de l'Harmonie au féminin

L'Harmonie au féminin de Ville de Bécancour, invite ses membres à son souper mensuel, qui aura lieu **mardi 26 novembre 1991 à compter de 18 h 30** à l'Auberge Godefroy.

Comme **artistes invitées**, nous aurons le plaisir d'entendre Louise Marcotte, chanteuse accompagnée au piano de Dominique Courchesne. La date limite pour l'achat de vos billets pour ce souper est le 21 novembre.



Louise Marcotte: maîtrise en chant avec France Dion à l'Université de Montréal, Boursière de la Fondation Charles-Émile Gadbois pour la chanson française, interprète de plusieurs rôles d'opéra à l'Université de Montréal, interprète du rôle d'Elvire dans l'opéra Don Juan de Mozart, au Festival de théâtre musicale en France à l'été 1991. Lors de notre souper, elle fera une première partie de chants populaires et classiques, et la deuxième partie sera consacrée à des chants de Noël.



Dominique Courchesne: pianiste, a complété un BAC en piano à l'Université de Montréal, enseigne aussi le piano, elle termine cette année un cours en graphisme au Collège Salette de Montréal.

ENSEIGNES DE LA MAURICIE DE ST-GRÉGOIRE AMÉNAGÉ DANS DE NOUVEAUX LOCAUX!

Les propriétaires Michel Cyrenne et Richard Lafrenière ont dû relocaliser leur atelier étant donné leur clientèle toujours croissante.

«Nos locaux de la rue Port-Royal étaient devenus trop étroits pour pouvoir offrir un service adéquat» de dire M. Cyrenne.

«On a, de plus fait l'acquisition d'un ordinateur en lettrage, ce qui nous permet de faire le lettrage de camion, enseignes, panneaux lumineux en un temps record et à une qualité exceptionnelle».



Ensignes de la Mauricie a nouvellement aménagé ses nouveaux locaux sur la rue Arseneault à St-Grégoire (juste à l'arrière de Couvre-plancher Lambert).

Leurs nouveaux locaux sont maintenant situés au 4550 B, rue Arseneault (à l'arrière de Couvre-plancher Lambert et Concept Joanne) de St-Grégoire - 233-3636.

Que ce soit pour une simple enseigne à la plus grosse en plastique ou avec néon, Ensignes de la Mauricie est maintenant équipé pour en faire la conception et la réalisation!

BINGO

Tous les vendredis
20 hres

Salle des
loisirs du
Grand
St-Esprit



JOURNÉE D'INTÉRIORITÉ

Journée d'intériorité sur l'événement le plus traumatisant de l'existence humaine: la mort. Donnée par Alain Dumont.

ENDROIT: Maison St-Joseph
905, St-Jean-Baptiste
Nicolet

Date: 16 novembre (9 h à 16 h)
Coût: 20 \$ (dîner libre)

INFORMATION:

Sr Gisèle Gosselin

293-4586 (17 à 19 h)

LE COURRIER SUD

3255, Les 40,
Nicolet, J0G 1E0, 293-4551
FAX: (819) 293-8758

Courrier de la deuxième classe, no. d'enregistrement: 1443 Dépôt légal bibliothèque nationale du Québec.

ABONNEMENT:

Canada 60 \$ (1 an) Extérieur: 70 \$ (1 an)
T.P.S. incluse

ÉDITEUR:

LES ÉDITIONS DU LAC ST-PIERRE INC.

DIRECTEUR GÉNÉRAL:

Jean Blanchette

COMPTABLE:

Réjean Desjardis

SECRÉTAIRES:

Chantal Chabot

Hélène Gaudet

DIRECTEUR DE L'INFORMATION:

Jacques Desjardis

RESPONSABLE DE LA SECTION DES SPORTS:

Rosaire Lemay

COLLABORATEURS À LA RÉDACTION:

Serge Rousseau Michel Montambault

André Bouchard Daniel Grondin

Rita Dolan-Caron

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:

Jean Blanchette

CONSEILLERS PUBLICITAIRES:

Paul Blanchette André Lemire

Daniel Dubuc Junior Dubuc

REPRÉSENTANT LOCAL À MONTRÉAL:

Relations-Média

Pierre Grinsell, 844-3131

DIRECTRICE DE PRODUCTION:

Guyline Pellerin

ATELIER DE PRODUCTION:

Claire Chevalier

Francine Chéné

Marie Engelbeen

Aline Fournier

Marie-Claude Laforce

Louise Lagacé

IMPRIMERIE PAR:

T.R. Offset, Trois-Rivières

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces et des nouvelles.

Le journal ne se tient pas responsable des articles dûment signés.



le réseau
élect
JOURNAL SELECT DU QUÉBEC INC.

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE



La remise des bulletins à l'E.S.J.N.

Il y aura une remise de bulletins aux parents des élèves de l'École secondaire Jean-Nicolet jeudi le 14 novembre de 18 h 30 à 21 h 30 et vendredi le 15 novembre de 9 h à 13 h. Les élèves qui le veulent pourront accompagner leur parent.

Le Relais en récital

L'ensemble vocal Le Relais donnera un récital intitulé «Douce mémoire» samedi le 23 novembre à 20 h à la chapelle du séminaire St-Joseph à Trois-Rivières. Les billets, au coût de 10 \$, sont en vente à la Tabagie Clément du centre-ville de Nicolet au 293-4528.

Les amis

des sans-abri

Jacques Desfossés

«L'itinérance n'a pas de frontière», déclare Jean Simard, le directeur du Havre, une maison spécialisée sise à Trois-Rivières. «Ici nous accueillons et nous recueillons sans distinction aucune des hommes venant de Sept-Îles ou de St-Gregoire, de Montreuil, Sherbrooke, Ste-Monique ou de Nicolet. Des hommes qui se retrouvent tout nu dans la rue.»

Selon Jean Simard, notre société, qui a créé les problèmes notamment des sans-abri, doit aussi assumer ses responsabilités et créer des solutions. Il faut donner des ressources humaines et physiques aux sans-abri pour leur permettre de se réfugier quelque part et pour leur permettre, si ils se sentent prêts, d'entreprendre une démarche de responsabilisation et de normalisation. La maison Le Havre constitue cette ressource dans la région de Trois-Rivières.

D'ici quelques semaines le conseil d'administration de la maison entreprendra une cueillette de fonds auprès de la population régionale afin de structurer davantage ses services. Nous en parlerons.

S'occuper de vous c'est notre atout!

ÉCONOMISEZ 60¢
à l'achat de 4 boîtes/225 g de Diner macaroni de KRAFT.

SANS COUPON 4/3²⁹
AVEC COUPON 4/2⁶⁹

Remboursable chez NORMANDIE seulement. Un coupon par achat. Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991. Monsieur le marchand, postez à: KRAFT GENERAL FOODS CANADA INC., C.P. 3000, St-Jean (N.B.) E2L 4L3.

ÉCONOMISEZ 30¢
à l'achat de 1 litre de sauce Miracle Whip régulière ou légère de KRAFT.

SANS COUPON 3/3⁹⁹
AVEC COUPON 3/3⁶⁹

Remboursable chez NORMANDIE seulement. Un coupon par achat. Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991. Monsieur le marchand, postez à: KRAFT GENERAL FOODS CANADA INC., C.P. 3000, St-Jean (N.B.) E2L 4L3.

ÉCONOMISEZ 50¢
à l'achat de 150 g de café instantané de SANKA.

SANS COUPON 4/2⁹⁹
AVEC COUPON 3/3⁷⁹

Remboursable chez NORMANDIE seulement. Un coupon par achat. Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991. Monsieur le marchand, postez à: KRAFT GENERAL FOODS CANADA INC., C.P. 3000, St-Jean (N.B.) E2L 4L3.

GÂTEAUX
Jos Louie ou Caramel VACHON
Bte 6 un.

1,99

CRÈME GLACÉE
Saveurs au choix
ALASKA
Cont. 2 litres

3,49



Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés, seuls les textes prévalent. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Pas de vente aux marchands.
PRIX EN VIGUEUR DU 11 AU 16 NOVEMBRE 1991. (SAMEDI JUSQU'À 17H00)

BARRES CHOCOLAT Au choix NEILSON Sac 4 rég.	1,99
NOIX GRENOBLES Hachées ou morceaux WASCO Sac 150 g	1,79
DENTIFRICE Au choix CREST Tube 100 ml	1,49
RINCE-BOUCHE Menthe verte, soupçon menthe SCOPE Bte 1 litre	3,99
SERVIETTES FÉMININES Maxi parfumées, non-parfumées, maxi-minces non-parfumées, mini non-parfumées, maxi, maxi-nuit, maxi-minces, maxi spécial jeunesse ALWAYS OU ALWAYS PLUS Sac 24-30 un.	4,49
COUCHES Moyennes ou grandes ULTRA PAMPERS Cont. 10-14 un.	3,99
BISCUITS Charmant, Petit Graham, Petit Chapeau, caramel, cerise, vanille DAVID Bte 300-350 g	2,39
TOAST MELBA Régulières, blé entier, non-salées GRISSOL Bte 400 g	2,79

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS Salés ou non-salés CHRISTIE Bte 900 g	2,79
SAUCE AUX PRUNES OU AUX CERISES V.H. Bte 227 ml	1,09
SAUCE SOYA V.H. Bte 450 ml	1,29
BOISSON FRUITS Au choix CRUSH Pqt 3x250 ml	99¢
FRUITS EN COUPE Ananas, Pêches & Poires, Ananas & mandarines, Poires, Pêches ou salade fruits DEL MONTE Ctn 4x142 ml	2,49
PÂTE DE TOMATES HEINZ Bte 389 ml	99¢
EAU DE JAVEL JAVEX Bte 3,6 l.	1,69
ASSOUPNISSEUR TISSUS Régulier ou lavande FLEECY Cont. 3,6 l.	3,29
NETTOYEUR POUR ÉVIER AJAX Bte 600 g	1,09

DATTES WASCO Ctn 375 g	1,79
RAISINS AUSTRALIENS SULTANAS WASCO Ctn 375 g	1,49
MÉLASSE PURE GRANDMA Cont. 1,35 kg	2,99
CORNICHONS Sucrés tranchés ou Dill no. 3 GRAD Pot 750 ml	1,39
NOURRITURE CHIENS Dog Chow PURINA Sac 9 kg	11,99
NOURRITURE CHATS Régulière ou fruits mer MENU SPÉCIAL Cont. 1 kg	1,59
KETCHUP HEINZ Bte comp. 750+250 ml	2,79

SUCRE
GRAD
Sac 4 kg

2,29

FARINE
FIVE ROSES
Sac 3,5 kg

3,79

JUS TOMATES CHOIX
HEINZ
Bte 1,36 l.

1,29

CROUSTILLES
Naturelles ou B.B.Q.
GRAD
Sac 180-190 g

99¢

BOISSONS GAZEUSES
Au choix
GRAD
Bte 2 litres

99¢

DÉTERSIF EN POUDRE
ULTRA A.B.C.
Bte 2 litres

1,99

FRUITS ET LÉGUMES

CÉLERI
Californie
Catégorie no. 1
Gr. 24

68¢

ORANGES
Uruguay
Gr. 138

12/1,98

ÉCHALOTES
États-Unis
Catégorie no. 1
Pqt

3/88¢

POIRES BARTLETT
États-Unis
Catégorie extra de fantasia

1²⁸ kg 58¢ lb

CAROTTES
Québec
Canada no. 1
Sac 5 lbs

98¢

PRODUITS SURGELÉS

JUS DE RAISINS
WELCH
341 ml

1,09

BÂTONNETS DE GOBERGE
BLUE WATER
700 g

4,49

VIANDES

*Bifteck de Ronde Désossée
Tranche complète

4³⁷ kg 1⁹⁸ lb

*Rosbif ou Bifteck d'Intérieur de Ronde

6⁵⁷ kg 2⁹⁸ lb

*Bifteck de Tournedos
Intérieur de Ronde

10¹⁰ kg 4⁵⁸ lb

BOLOGNE
Régulière ou épicée
MAPLE LEAF

3⁹² kg 1⁷⁸ lb

PAIN SIMILI-POULET
MAPLE LEAF

4⁸¹ kg 2¹⁸ lb

SAUCISSES
Porc, bœuf ou rondines
MAPLE LEAF
500 g

3,28

VIANDES TRANCHÉES
Assorties
MAPLE LEAF
175 g

1,38

*Rosbif de Pointe de Surlongue

6⁵⁷ kg 2⁹⁸ lb

DEMI-SOC DE PORC FUMÉ
MAPLE LEAF

8⁷⁷ kg 3⁹⁸ lb

SAUCISSES FUMÉES
Régulières, tout bœuf ou B.B.Q.
MAPLE LEAF
450 g

2,18

Une cacophonie dispendieuse



JACQUES DESFOSSÉS

Dans le comté de Nicolet cinq compagnies de téléphone se divisent et se disputent les faveurs d'environ 45 000 personnes soit quelque 20 000 abonnés. Bell Canada, Télébec, Sogetel, Téléphone Guévremont et la Société de téléphone de La Baie conjuguent leurs intérêts et leurs efforts pour faire de notre territoire l'un des plus arriérés au Québec. Dans Nicolet - Bécancour, au royaume de l'interurbain, la téléphonie s'exprime en cacophonie dispendieuse.

Nicolet, la capitale politique, administrative, scolaire, judiciaire, financière, médicale, commerciale et religieuse de notre territoire ne peut rejoindre ses régions sans

l'interurbain coûteux. Ce qui est révoltant, c'est que ces régions peuvent atteindre d'autres capitales régionales comme Trois-Rivières, Drummondville et Victoriaville sans passer par l'interurbain. Comment bâtir une solidarité, une communauté, un comté fort et uni lorsque parents, amis et clients de St-Célestin, par exemple, doivent payer des interurbains ruineux pour communiquer à Nicolet alors que les appels sont directs vers Trois-Rivières?

Comment une capitale régionale peut-elle jouer son rôle et exercer son leadership lorsqu'elle se voit «encarcannée» dans une cacophonie téléphonique aussi moyenâgeuse? À Nicolet l'interurbain est obligatoire

au-delà du premier voisin soit Ste-Monique, Baie-du-Févre et St-Grégoire. Vers Bécancour, St-Léonard et Pierreville il faut payer et payer, encore et toujours pour l'interurbain.

Nicolet vit des aberrations téléphoniques, mais certaines régions également comme St-Léonard qui n'a aucun lien direct ni avec Trois-Rivières, ni avec Drummondville, ni avec Nicolet. Comment développer ses secteurs domiciliaire, commercial et industriel avec de tels freins qui s'apparentent davantage au Moyen âge et au Tiers monde qu'au Québec de l'an 2 000.

Manuels en révision!

La révision des manuels d'exploitation de la centrale nucléaire est toujours en cours et ne sera complétée qu'en 1994. Ces délais s'expliquent par deux facteurs, d'abord l'ampleur de la tâche à accomplir puisqu'il s'agit de reviser des documents totalisant 22 000 pages et aussi parce que les responsables de cette mission y sont affectés sur une base occasionnelle.

C'est la première fois chez les producteurs canadiens d'énergie atomique qu'une révision générale des 130 manuels d'exploitation est entreprise, les exploitants procédant plutôt par refonte partielle. Ces manuels décrivent les décisions à prendre, les gestes à poser, les procédures à respecter dans toutes les situations possibles dans une exploitation normale ou dans un contexte d'incident. Ce sont donc ces documents que consultent les opérateurs dans la salle de commande.

«Deux raisons motivent cet exercice de refonte des manuels d'exploitation», explique le responsable des Services techniques à Gentilly 2, M. Denis Delorme. «Il s'agit de faire un retour sur nos expériences, notre vécu dans l'opération de la centrale après neuf ans. Nous avons trouvé des façons de faire plus pratiques, plus rapides, moins sujettes à engendrer des erreurs et que nous voulons maintenant intégrer aux manuels pour devenir nos bonnes pratiques d'exploitation.

De plus il est impensable que dans les 22 000 pages que comptent ces manuels, tout soit rigoureusement parfait. Il y a des lacunes que nous corrigeons au fur et à mesure et comme il est impensable de faire une révision quotidienne de nos manuels,

LE NUCLEAIRE CHEZ NOUS

PAR PIERRE ST-YVES

l'exercice de refonte nous donne l'occasion d'intégrer tous les correctifs apportés dans le passé.»

Hydro-Québec consacre 10 \$ millions à cet exercice, des sommes correspondant essentiellement aux salaires du personnel qui y est affecté. Actuellement seulement 97% de l'ensemble du projet est complété. La Commission de contrôle de l'énergie atomique chargée de la surveillance et de l'application de la réglementation dans l'industrie nucléaire voudrait que Hydro-Québec fasse diligence parce que «l'état d'avancement à la fin de 1990 est en deçà de ce qui avait été estimé» notaient les inspecteurs de la Commission à la centrale.

Une nouvelle voisine

Les travaux de construction de la future centrale à turbine à gaz sur les terrains de Gentilly 2 viennent de débuter et devraient être complétés au début de 1993. Cette centrale de 390 \$ millions doit notamment alimenter les systèmes auxiliaires de Gentilly 2 lors de panne de réseau. C'est la première fois que ce type d'installation est construit à l'intérieur du rayon de sécurité d'un kilomètre où toute construction est interdite. La Commission de contrôle a approuvé cette première en s'engageant à y exercer une surveillance assidue.



L'AVENIR DU QUÉBEC

Formation professionnelle: le rapatriement s'impose!



LOUIS PLAMONDON

La semaine dernière, le chef du Bloc québécois et député de Lac Saint-Jean aux Communes, Lucien Bouchard, lançait un appel à l'unité à toute la députation québécoise à Ottawa en faveur de la gestion unifiée des programmes et des services de main-d'œuvre. Le but: contrer la nouvelle offensive que le fédéral s'appête à faire dans le domaine de la formation professionnelle sans consultation préalable avec le Québec!

Au Québec, toutes les parties, des organismes patronaux aux syndicats, en passant par le ministre québécois de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, monsieur André Bourbeau, s'entendent sur la nécessité de rapatrier tous les pouvoirs en matière de formation professionnelle afin de lutter contre le sous-emploi. Et malgré cela, le gouvernement fédéral s'entête et multiplie ses incursions dans un champ qu'il se dit même prêt à laisser aux provinces dans ses dernières offres constitutionnelles.

Face à cette nouvelle mainmise du fédéral dans un secteur aussi névralgique pour l'avenir du Québec et de ses gens, et surtout face à une telle unanimité des ténors québécois, tous les députés québécois se doivent de placer les intérêts supérieurs du Québec au-dessus de leur fidélité à leur parti politique. Le Québec et les Québécois méritent mieux que cet éternel «tirage de couvertes» fédéral-provincial!

Le téléphone, c'est l'impasse à St-Léonard

Jacques Desfossés

Les plus récentes représentations auprès des compagnies locales pour améliorer les services téléphoniques à St-Léonard, notamment le service de l'interurbain, se sont soldées par des échecs et des fins de

non-recevoir. Depuis 1988, la Chambre de commerce locale fait des représentations auprès de la compagnie Télébec mais le dossier n'avance pas.

Même que la Régie des télécommunications du Québec, qui s'est enquis auprès

de la compagnie, annonçait au président de la Chambre, M. Guy Lauzière, le 13 septembre dernier:

«...le lien St-Léonard-Trois-Rivières...la compagnie n'est pas disposée à le réaliser...quant au lien St-Léonard-

Drummondville, ce n'est pas prévu au cours des cinq prochaines années»

Face à d'aussi

mauvaises nouvelles, la Chambre de commerce de St-Léonard entend provoquer une levée de boucliers pour faire accélérer ce

dossier qui traîne à n'en plus finir. Dans un premier temps, une pétition a recommandé à circuler dans le village et dans la pa-

roisse afin de doter les résidents de la paroisse de services décentes en matière d'appels interurbains.

Le yoga du son à la Collective

Mme Reine-Claire Lussier initie à une approche holistique qui aide à prendre contact avec sa voix

intérieure, reconnaître son propre son et ouvre à la conscience de soi. La rencontre aura

lieu mercredi le 13 novembre de 13 h 30 à 16 h.

VENTE
DE FAILLITE
BOUTIQUE ASTUS
HOMMES - FEMMES
92, Place 21 Mars, Nicolet
RABAIS
60% et plus
sur toute la
marchandise

FAILLITE, FAILLITE, FAILLITE
PAPA DES BAS PRIX
114, rue Léon XIII, Nicolet
80% et plus
sur toute la
marchandise

ON DOIT VIDER LE LOCAL. TOUT DOIT ÊTRE VENDU

SEMAINE
INSTITUT
ESTHEDERM
PARIS

du 13 au 16 novembre



SPÉCIAUX ESTHEDERM

SOINS ANTI-ÂGE
ET SOINS ÉCLAIRS

10\$

de rabais

À l'achat d'une
crème Esthederm,
obtenez une
pochette avec un
lait et une lotion à
50% de rabais

**Jeudi et
vendredi**

Mme Ghyslaine Lortie, technicienne de l'institut Esthederm sera pour consultation.

Vendredi

15 novembre à 18 h. cocktail d'ouverture. Visite des nouveaux locaux. Chaque visiteur recevra un rabais-chèque de 5 \$.

Samedi

16 novembre visite des locaux de 10 h à 12 h. Chaque visiteur recevra un rabais-chèque de 5 \$.

311 A, Mgr Courchesne
NICOLET (coin Martin)
293-2947



ESTHETIQUE

Cecile Lauzier

Un défilé de la St-Jean encore plus spectaculaire

NOUVEAU

de FLECTO

Protection Claire Maximale pour des surfaces de bois intérieur... La peinture... le papier peint... Et teintures



Varathane Elite

Varathane Elite Fini Diamant®

Protège toutes les surfaces de bois, sèche rapidement, sans odeur et sans jaunir. Deux fois plus résistant que le polyuréthane et se nettoie facilement à l'eau.



La nouvelle ligne «Flecto» est sans danger pour l'environnement, sans odeur, à séchage rapide et se nettoie à l'eau tout en étant ultra-résistante!

Varathane Elite Teinture Diamant pour bois

La Teinture pour Bois Diamant^{MD} scelle et rehausse toutes les surfaces de bois en une seule application. Elle sèche en une heure et est pratiquement sans odeur. La Teinture pour Bois Diamant^{MD} se nettoie facilement à l'eau.



Varathane Elite Couleurs diamant^{MD}

Les Couleurs Diamant^{MD} offrent une merveilleuse protection pour vos armoires de cuisine, salle de bains, murs, meubles, jouets, etc... Les Couleurs Diamant^{MD} séchent rapidement, sont non-toxique, ont une faible odeur et se nettoient facilement à l'eau.

Varathane Elite

NADAI

Spécial

69⁹⁵



TRACK HALOGENE
3 lumières, blanc ou noir

Le modèle en spécial peut différer du modèle illustré

MATÉRIAUX

MARCOTTE

2225, boul. Marie-Victorin

Nicolet, Tél.: 293-2151

Salle de montre:

- Plomberie
- Plancher de bois franc
- Estimation par ordinateur
- Service d'installation

- Céramique-tapisserie
- Service de décoration
- Pin traité

Nous acceptons:



(RP) - Depuis le 24 septembre dernier, M. Yves Baril préside la Corporation des Festivités de St-Léonard qui est l'organisatrice des festivités entourant la fête nationale. M. Baril sera secondé de Mme Louise Boisvert présidente ex-officio, M. Jean-Claude Michaud vice-président, Mme Louise Campagna secrétaire et de M. Rémi Poirier trésorier. À ce

noyau central se greffe les directeurs MM. Yvan Beaudry, André Boudreau, Louis Hébert, Alain Joyal, Yvon Marcotte, André Nadeau et Daniel Ouellet.

L'année 92 s'annonce propice à des changements majeurs tant sur le point technique que de la programmation. Selon les premières grandes lignes de ces change-

ments, un nouveau site accueillera les festivaliers et l'endroit dont on parle le plus dans le village serait le Stade Municipal. Du côté de la programmation, on discute de la venue possible d'un ou deux groupes musicaux de l'heure au Québec. S'ajoutera également un feu d'artifice plus grandiose et on parle de faire du défilé l'un des plus spectaculaires qu'il a été possible de voir depuis quelques années. La nouvelle orientation de ce festival par les organisateurs, entraînera des coûts beaucoup plus élevés que par le passé d'où la gratuité d'admission sera réduite à seulement la journée du 24 juin.

Voilà enfin arrivé la

nouvelle fête nationale à St-Léonard avec un nouveau site, une nouvelle programmation et une ambiance à découvrir du 23 au 27 juin 92.

Ici et là

M. Lionel Bernard, directeur général de la SSJB du Centre du Québec et Gaétan Smith, directeur de la Caisse populaire de St-Léonard ainsi que Mme Clothilde Moreau Lamothe, auteure, agissent à titre de conférenciers lors de l'assemblée générale annuelle de la section locale de la Société St-Jean-Baptiste qui aura lieu mercredi le 20 novembre à compter de 20 h à la salle de l'Âge d'Or.

Nouvelle administration
VENTE ET RÉPARATIONS
Équipements Bélanger Enr.
626, Lauzière, C.P. 278
St-Léonard-d'Aston 399-3055
(Prop. Jean-Pierre Bélanger)

Toutes marques de tondeuses - scies à chaîne - souffleuses - etc.
Satisfaction garantie

LA PAILLASSE «LIQUIDE»

Oui, nous liquidons nos «échantillons de plancher», lit d'eau, matelas, futon. À vous d'en profiter. Quantité limitée.

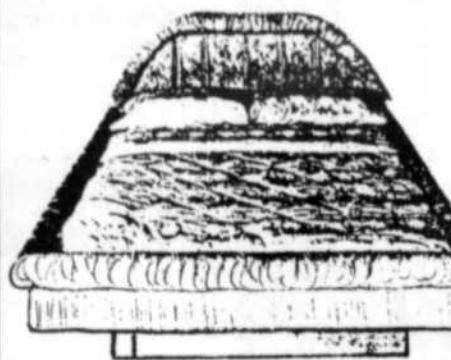
EXEMPLES:

MATELAS ANTIVAGUE

Chauffe-eau

Quantité 3

350\$



22 DOUILLETES

(Lit d'eau)

RÉDUIT DE

50%



MATELAS ANTIVAGUE

DUAL

Quantité 1

300\$

Et plusieurs autres modèles à 200 \$ EN SPÉCIAL 8 ensembles de draps (lit d'eau) 25\$. Quantité limitée



La Paillasse

7710 CHEMIN STE-MARGUERITE
TROIS-RIVIÈRES OUEST 377-1546

Mme Alice Héroux-Allard ou l'art d'être centenaire et jeune

Par Rosaire Lemay

Nicolet - La semaine dernière, plus pré-



Avoir 100 ans et ne pas les paraître. (Photo Rosaire Lemay)

cisément le 6 novembre, Mme Alice Héroux-Allard célébrait allègrement ses cent ans au Foyer de Nicolet. Fort lucide et le verbe encore facile, elle est loin d'avoir la physionomie d'une centenaire.

Née à Bale-du-Fèvre en 1891, elle a épousé M. Omer Allard le 9 février 1915. Le couple s'est établi à Ste-Monique dans le

rang St-Joseph. C'est donc à Ste-Monique qu'elle a passé la majeure partie de sa vie. Mme Allard a donné le jour à 13 enfants dont 10 sont encore vivants. Elle compte de fort nombreux descendants: 93 petits-enfants, 52 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.

Mme Allard, bravo et à l'an prochain...

SOGETEL

AVIS PUBLIC

Assurez-vous d'être correctement inscrit dans le prochain annuaire téléphonique.

VÉRIFIEZ VOTRE INSCRIPTION DANS L'ANNUAIRE ACTUEL

- Votre nom est-il bien orthographié?
- Votre adresse est-elle complète?
- Votre numéro de téléphone est-il exact?
- Une seule inscription vous suffit-elle?

Si votre inscription doit être modifiée ou corrigée, communiquez avec notre bureau de service, au numéro 293-6125, avant la date limite indiquée ci-dessous.

DATE LIMITE:
LE 22 NOVEMBRE 1991

Ici et là

Le livre «Techniques de conduite avancées» du Nicoletain Denis Corriveau, dont le lancement avait eu lieu à l'Institut de Police du Québec, vient d'être traduit et

publié en italien sous le titre «techniche avanzate di guida». Son auteur oeuvre à titre d'instructeur de conduite d'urgence à l'Institut. Il est possible de se procurer la ver-

sion originale en français au coût de 19,95 \$ dans toute bonne librairie au Éditions Dynamiques, C.P. 1631, Nicolet, Qué., J0G 1E0.

Dimanche le 17 novembre
de 10h00 à 17h00

PORTE OUVERTE

nous vous présenterons

- arrangement pour Noël
- centres de table
- décorations de porte
- fleurs de soie
- ensemble cadeau
- panier de produits beauté

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!



Floriculture
Côté & Filles

GALERIES NICOLET 293-8469

P.S. Inscrivez-vous à nos ateliers de décoration de Noël

SERVICE DE LIVRAISON

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

JANOME JANOME JANOME

SUPER SPÉCIAL DU MANUFACTURIER

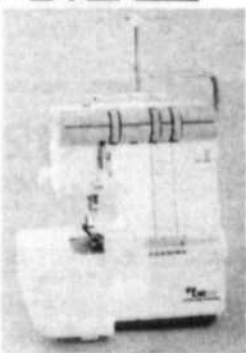
JANOME

MY/LOCK 303

MAINTENANT

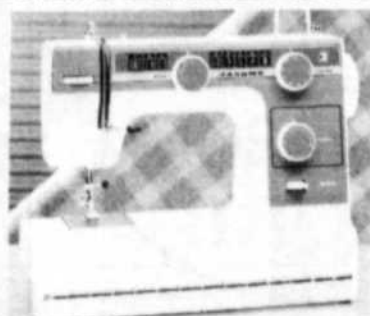
À
499\$

- Contrôleur électronique
- Couteau courbé pour une meilleure vision de la couture
- Enfilage des plus faciles
- Nouveau système de tension
- Pieds "Snap-On" et amasse-rebuts
- Mécanisme de précision entièrement en métal



LA MEILLEURE

JANOME 372



VALISE
RIGIDE
INCLUSE

379\$

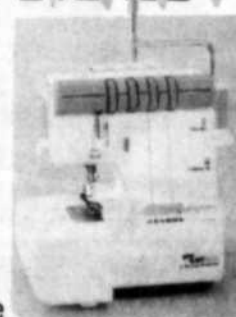
- Pratique bras libre
- Point overlock
- Points extensibles
- Points de broderie
- Boutonnière automatique
- Pression du pied réglable
- Position d'aiguille
- Pieds "Snap-On"
- Ultra-silencieuse
- Ultra-robuste

JANOME

MY/LOCK 334D
MAINTENANT

À
599\$

- Contrôleur électronique
- Entraînement différentiel pour éviter le gonflement des tissus extensibles
- Nouveau système de tension à libération automatique
- Boutons de contrôle à l'extérieur de la machine
- Mécanisme de précision entièrement en métal



MISES DE CÔTÉ POUR NOËL ACCEPTÉES
VASTE CHOIX DE MEUBLES POUR TOUTES
MARQUES À COMPTER DE **129 \$**

MARCEL **HAMEL & FILS** ENR.
Réparation et vente de toutes marques
986 ST-MAURICE, TROIS-RIVIÈRES, TÉL.: 374-5720

VENTE ANNUELLE

Du 12 au 23 novembre 1991

- Lingerie de maison
- VÊTEMENTS DE TRAVAIL
- Sous-vêtements (Pour toutes les saisons)
- Bas pur laine (Ou renforcés de nylon)
- Couvertures (Laine-flanellette)
- DRAPS SANTÉ
- Draps de coton
- Laine à tricoter
- Blousons sports
- Etc., etc.

25%

de rabais
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

BLOUSONS DE SKI

RABAIS DE **50%**

FN Filature de Nicolet L.T.E.E.

BOUTIQUE DU TRAVAILLEUR À NICOLET

Au bout de la rue Trudel

Depuis 1870
488, rue Trudel, Nicolet

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi - vendredi 8h00 à 21h00
Samedi 9h30 à midi

293-4276

LES DÉCOUVERTES DU PÈRE NOËL PHOTOMAJE



CHEZ

Réservez
dès maintenant
pour **LIVRAISON**
avant **NOËL**

PRISE DE VUE «PORTRAIT»
(famille ou individuelle)

20\$

Le 15 poses
(Valant rég.: 28,50\$)

SEULEMENT

AGRANDISSEMENT
16 x 20" rég.: 62,70\$
SPÉCIAL **48⁵⁰**

20 x 24" rég.: 90\$
SPÉCIAL **69⁵⁰**

PHOTOGRAPHIE ENCADREMENT

PHOTOMAJE ENR. CMPO

259, Notre-Dame, Nicolet 293-6722

10 ANS

Appréciation de la jeunesse à St-Sylvestre

Parmi les activités que le club Optimiste de St-Sylvestre organise au cours de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, il y aura un dîner communautaire,

dimanche le 17 novembre à l'école Le Rucher.

Le coût est de 5 \$ pour les adultes et les

jeunes de moins de 16 ans sont admis gratuitement s'ils sont accompagnés d'un parent. On réserve sa place au 285-2113.

Modalité du service de «transport-escorte»

Il existe à St-Léonard un service de «transport-escorte». Ce service est destiné aux personnes âgées de 65 ans et plus et aux bénéficiaires d'aide sociale ne possédant pas d'auto ni personne dans son entourage pour effectuer le transport.

Il est réservé aux personnes ayant besoin d'un transport

pour un examen d'ordre médical et juridique. La distance limite acceptée se situe dans un rayon de 50 km environ du lieu de départ. Elle est calculée à partir du lieu de résidence du chauffeur. Le coût du transport est défrayé comme suit: le montant est de 0,25 \$ du km, soit 0,10 \$ par le bénéficiaire et 0,15 \$ par le Centre. Le montant dû

par le bénéficiaire doit être remis au chauffeur une fois le transport effectué. Les frais de stationnement et de séjour sont aussi à la charge du bénéficiaire.

La demande de transport de la part d'un bénéficiaire doit se faire par l'entremise de La Ludolette. Pour une première demande, des formulaires doivent être remplis et sont disponibles à La Ludolette. De plus, le bénéficiaire doit faire sa demande au moins 24 hres à l'avance à Ludolette avant de se faire transporter.

Les personnes effectuant les transports sont des bénévoles inscrits au Centre. La personne bénévole s'engage à conduire le bénéficiaire à l'endroit et à l'heure convenus, à l'accompagner et l'aider dans ses démarches si cela est nécessaire. Elle doit aussi prendre le kilométrage et rapporter les pièces justificatives au Centre pour le paiement.

La prothèse auditive
INTRA-CANAL
«Une technologie presque invisible!»

Vous convient-elle?

Pierre Vallée
AUDIOPROTHÉSISTE

669, Lavolette
Trois-Rivières
(819) 379-5715

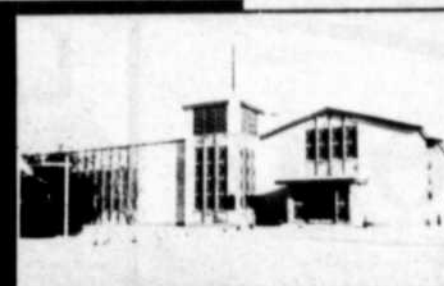


JEAN BRUNET, AVOCAT

• Droit civil • commercial • familial •
(Aide juridique acceptée)

88, Place 21 Mars
Nicolet
Juste au-dessus de l'ancien P&M
293-5864

Aussi succursale au
40 A Fusey
Cap-de-la-Madeleine
374-5666
(Brunet et Rioux)



**LA FORMATION
QUI GARANTIT
TON AVENIR**

**CORDIALE
INVITATION**

COURS DE NIVEAU
COLLÉGIAL

Techniques de bureau
Intégration au milieu
de travail
Éducation aux adultes
Bureautique
Conversation anglaise
(en groupes ou privés)

SERVICES

Prêts et bourses
Résidence
Placement

PORTES OUVERTES
LES DIMANCHES 17 ET 24 NOVEMBRE
DE 13 H À 17 H

- Situé au cœur du secteur des institutions d'enseignements supérieur (à proximité du Cégep et de l'Université)
- Résidences pour élèves sur les terrains du collège
- Vaste terrain de stationnement

COLLÈGE MODERNE

3730, rue Nérée-Beauchemin
Trois-Rivières (Québec) G8Y 1C1
Tél.: 378-1123

Micheline Poirier élue à St-Léonard

Mme Micheline Poirier a été élue conseillère au siège no. 2 au village de St-Léonard avec 320 votes comparativement à 102 pour son adversaire André Nadeau.

La nouvelle conseillère tient à remercier les citoyens et citoyennes qui lui ont accordé leur confiance pour les représenter à l'hôtel de ville au cours des prochaines années. Elle remercie également toutes les personnes qui, au cours de cette période électorale, lui ont apporté

aide et encouragement.

Forte de l'appui manifesté par la population, elle espère pouvoir atteindre les buts qu'elle s'est fixés en se présentant à l'hôtel de ville, ne ménageant ni son temps, ni ses énergies pour y arriver.

En terminant, Mme Poirier se dit très satisfaite du climat positif dans lequel s'est déroulé toute la campagne électorale.

SUPER OFFRES!

PRÉLART
À partir de **3⁸⁹** v.c.

Tuiles de vinyle
À partir de **59¢** pl.ca.

TUILES
Finl uréthanne
TARKET
Ré-encollées
(avec de légères imperfections)

Rég.: 3²⁵ /pl.ca.

Vente
1,75\$ /pl.ca.

PRÉLART
TARKET
Qualité «Life Time»
6 pl. de largeur
(avec de légères imperfections)

Rég.: 39⁹⁶ /v.c.

Spécial
14⁹⁵

TAPIS
À partir de

5\$ /v.c.



ATTENTION!
CONTRACTEUR - RÉNO-
VATEUR - PROPRIÉTAI-
RE D'IMMEUBLES - CUL-
TIVATEUR
Pourquoi payer plus
cher pour la peinture?
ÉCONOMISEZ EN ACHE-
TANT AU 20 LITRES

TAPISSERIE
500 ROULEAUX
DE TAPISSERIE
À LIQUIDER
À PARTIR DE
2⁹⁹
ROULEAU
SIMPLE

NOUS LOUONS
COMPRESSEUR
À PEINTURE

DÉPOSITAIRE
DES FAMEUSES
PEINTURES

SICO
Ça change tout

LE MAGASIN DE COUVRE-PLANCHER DE LA RIVE-SUD

Le Coin du Tapis

"LA OU NAÎT LA BEAUTÉ DE VOS PLANCHERS"

17,525 BOUL. DES ACADIENS,
ST-GRÉGOIRE, 233-2100

VENTE ET POSE

tapis bois franc
préart stores verticaux
céramique et horizontaux
parquetierie

HEURES D'OUVERTURE

Lun. - mar. - merc.: 9 h à midi - 13 h à 17 h
Jeu. - vend.: 9 h à midi - 13 h à 17 h - 19 h à 21 h
Sam.: 9 h à midi

LOCATION

- Sableuses à plancher
- Compresseur à peinture
- Outils pour pose tapis -
- Préart - céramique
- Laveuses à tapis
- Etc.

Faisons finition de
bordure de tapis



Institution déclarée
d'intérêt public par le MEG

PENSIONNAT POUR GARÇONS

EXTERNAT MIXTE
Secondaire I, II, III

Examens d'admission

Samedi le 16 novembre 1991

Samedi le 14 décembre 1991

14 heures

Coût: 15 \$

JUVENAT ST-LOUIS-MARIE

96, St-Jean-Baptiste
St-Guillaume JOC 1L0

Téléphone: 819-396-2076

Télécopieur: 819-396-3331

Notre objectif: ta **COMPÉTENCE**

JOURNÉE
« PORTES OUVERTES »
17 novembre 1991 à compter de 14 heures.

En bureautique comme dans tout autre secteur d'activité,
la compétence et l'efficacité sont les qualités fondamentales
recherchées par tout employeur.

À l'École commerciale du Cap, le but est de former
actuellement et rapidement à rencontrer ces conditions.

Avec une approche professionnelle pratique,
une équipe de pédagogues chevronnés et attentifs, des
locaux et de l'équipement à la fine pointe de la technologie,
toutes les conditions sont réunies pour assurer d'une
formation complète adaptée au marché du travail.

La détermination deviendra alors
TA COMPÉTENCE



Programme collégial
TECHNIQUES DE BUREAU
D.E.C. 412.02
DIPLOME D'ÉTUDES COLLEGIALES
C.E.C. 412.62
CERTIFICAT D'ÉTUDES COLLEGIALES

Programme pour adultes
CENTRE
D'INTÉGRATION
AU TRAVAIL
PERFECTIONNEMENT
EN BUREAUTIQUE

• UN ACCÈS AU RÉGIME DES
PRÊTS ET BOURSES DU QUÉBEC;
• UNE AIDE FINANCIÈRE INSTITUTIONNELLE;
• UN SERVICE DE LOGEMENT;
• UN SERVICE DE PLACEMENT EFFICACE*

* La loi défend à tout établissement d'éducation de garantir un emploi.

École commerciale du Cap

155, rue Latreille, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 3E8 / 374-2487



**SÉMINAIRE
DE FIN
DE SEMAINE**



LA MÉDITATION ET LA CONNAISSANCE DE SOI

les 16 et 17 novembre, à St-François-du-Lac

Cette fin de semaine comprend 5 conférences:

- la pensée ésotérique • le stress et la relaxation
- les supports à la méditation
- la méditation et la connaissance de soi
- «l'inclusion» la connaissance de soi par son nom

Techniques: Raja yoga - boudhique - respirations

Cours donnés par PAUL BOUFFARD

Pour informations: FRANCE BÉLIVEAU

(514) 568-7150

CENTRE DE CROISSANCE

L'ÉQUILIBRE

1025 HYDRO, DRUMMONDVILLE, QC

J2B 7T5 (819) 478-8711

Un 3e groupe chez «Création et expansion de mon entreprise» à Nicolet

Jacques Desfossés

Une quinzaine de jeunes entrepreneurs occupent depuis quelques semaines des locaux au 690 rue Panet

à Nicolet dans le cadre du programme «Création et expansion de mon entreprise».

Ce programme, une initiative conjointe du



WILLIE PAQUETTE
Représentant

POUR UN VÉHICULE

NEUF OU USAGÉ

**JCD
RUBER
AUTOMOBILE**

1375, boul. Bécancour,
Gentilly
298-2101
(voisin de la S.A.Q.)

Centre de formation professionnelle, du CÉ-GEF de Trois-Rivières, de Copers et autres organismes de développement économique, a déjà permis à deux groupes d'une quinzaine de jeunes entrepreneurs de Nicolet-Bécancour, en 1989 et en 1990, de lancer ou de consolider leur entreprise.

Le programme consiste à fournir aux jeunes hommes et jeunes femmes d'affaires un lieu, un encadrement et des ressources humaines

spécialisées dans différents domaines comme l'administration, la gestion, la mise en marché etc. afin de permettre un démarrage solide de la jeune et nouvelle entreprise.

Quelques entreprises de chez-nous doivent

vent une bonne partie de leur démarrage et de leur succès au programme «Création et expansion de mon entreprise», comme Les Couches Nanou de Lotbinière-Ouest et Les Entreprises Lama de St-Grégoire.

Ici et là

La réunion mensuelle des Fermières de Ste-Perpétue aura lieu mercredi le 13 novembre à 20 h à

la salle de l'Âge d'Or. Il y aura un encan chinois.

Tous les parents des élèves qui fréquentent l'école secondaire St-Léonard sont invités à aller chercher le bulletin de leur enfant et à rencontrer les professeurs jeudi le 14 novembre de 19 h à 21 h 30 et vendredi le 15 novembre de 13 h 15 à 15 h 30.



NOUVEAU

LE BALZAC

BAR / RENCONTRE

OUVERTURE OFFICIELLE

JEUDI

14 NOVEMBRE

À 21 H 00

C'EST UN RENDEZ-VOUS!

COCKTAIL & CANAPÉS VOUS SERONT SERVIS



**AUBERGE
GODEFRÖY**

17575, BOUL. BÉCANCOUR, ST-GRÉGOIRE

**ANIMATION
MUSICALE**

AVEC GINO

UNE INVITATION DE:

**CHEY
94.7 FM**

ROCK - DÉTENTE
MAURICIE

COURRIER SUD

Labatt Dry



SHAKLEE
naturellement

vitamines - minéraux
beauté - santé

NOUVEAU: Purificateur d'eau

Ginette Beaunoyer, St-Grégoire, 233-2600
Lorraine Lamothe, Gentilly, 298-2257
Noëlla Bergeron, Gentilly, 298-3275

Shaklee

Distributeur
Indépendant



Avec ou sans
rendez-vous
229-3547

**NOUVEAU À
ST-CÉLESTIN**

**OUVERTURE
LE 15 NOVEMBRE**

SALON MARIE-FRANCE enr.
Hommes & femmes

**COIFFURE - ESTHÉTIQUE
BRONZAGE - ÉLECTROLYSE**



CAROLE BUREAU
Coiffeuse
6 ans d'expérience



MARIE-FRANCE HÉLIE
Électrolyste

FRANCINE FOURNIER
Esthéticienne

SALON MARIE-FRANCE ENR.
395, Marquis
St-Célestin

229-3547

Courrier du Lac St-Pierre

Les élèves de l'école Vincent-Lemire tiennent à la récupération

Par Rosaire Lemay

Depuis avril dernier, les municipalités de St-François-du-Lac village et paroisse de même que Pierreville et St-Thomas-de-Pierreville sont dotées d'un système de récupération. Or, il y a quelques jours, une rumeur a circulé à l'effet qu'on se préparait à mettre un terme à la récupération. A l'école Vincent-Lemire de St-

François-du-Lac, Mme Brigitte Laliberté, spécialiste en sciences, avait incité avec succès les élèves à récupérer le papier.

Suite à la rumeur, les élèves et le personnel de l'école ont fait parvenir aux municipalités concernées une pétition ainsi libellée aux municipalités concernées: «Nous, les enfants et le personnel de l'école

Vincent-Lemire, voulons continuer à pouvoir récupérer le papier utilisé en classe et à l'école. Nous demandons de tout faire en votre pouvoir pour conserver le service actuellement en place. Pour protéger notre environnement et sauver nos forêts, il faut agir!»

Pour sa part, M. Jacques Gill, maire de St-François-du-Lac village nous laissait savoir que la rumeur selon laquelle ce service pourrait disparaître était davantage le fruit d'un malentendu puisqu'on entend maintenant la récupération au cours des deux prochaines années.

Majorité de 300 voix pour le maire Rousseau

Le maire Jean Rousseau de Pierreville a été reporté au pouvoir le 3 novembre dernier avec une majorité confortable de 300 voix. Il a récolté 474 votes

comparativement à 174 pour son adversaire, la conseillère Claudette Thibeau. Quelque 832 personnes étaient inscrites sur la liste électorale.

JUSTE À TEMPS POUR NOËL

Un jour seulement
JEUDI LE 14 NOVEMBRE

20%

sur toute la
marchandise
en
magasin

RÉPARATION - SERVICE 24 HRES SUR BIJOUX



BIJOUTERIE

PLAN MISE DE CÔTÉ



S. Cossette

150, Éloi de Grandmont
Galeries Nicolet

293-6756

Agent officiel de: Cardinal-Orléan-Valima-Oscar de la Renta

SUPER SPÉCIAL

Disponible seulement
au 895, St-Laurent

Directement du fabricant
Pour un temps limité

TOURTIÈRES
PÂTÉS AU SAUMON
PÂTÉS AU POULET

(9 pouces entre 1 3/4 et 2 lbs)
SUPER SPÉCIAL

3 / 11⁹⁹ 12 / 44⁹⁹
Taxes incluses OU Taxes incluses

GÂTEAU
D'ANNIVERSAIRE

10⁹⁹

Taxes incluses

et plusieurs autres
spéciaux

En
constante
évolution...

À SURVEILLER,
prochainement la
SEMAINE PORTES OUVERTES
de Buffet Marie-France

Placer votre commande immédiatement en composant:



293-5631
293-2266

Traiteurs par
excellence

BUFFET MARIE-FRANCE ENR.

(Les Entreprises Marie Jérôme Inc.)
895, St-Laurent, C.P. 771
(Parc Industriel)
NICOLET, Qc. J0G 1E0



NICOLE DUFRESNE
(vice-présidente, dir. générale)

CONCOURS

AUJOURD'HUI PAYER COMPTANT

GRÂCE AU PAIEMENT DIRECT DESJARDINS



POURRAIT VOUS ENRICHIR!

Jusqu'au
18 novembre 1991,
participez autant
de fois que vous
le désirez,
il n'y a rien
de plus facile!

Aucun coupon de participation à remplir!

10 000\$ EN PRIX

Du 21 octobre au 18 novembre 1991, chez tous les commerçants participants qui offrent le service Paiement direct Desjardins, il vous suffit de payer vos achats ou de faire un achat-retrait avec votre carte Multiservices Desjardins et vous serez **automatiquement admissible** au concours.*

Chaque fois que vous payez avec votre carte Multiservices Desjardins, les coordonnées de votre transaction sont automatiquement enregistrées. À la fin de la promotion, si la date et l'heure de votre transaction correspondent à

l'une de celles qui auront été présélectionnées, vous vous mériterez l'un des onze prix offerts: un grand prix de 5 000 \$ et 10 prix de 500 \$ en argent.

* Les règlements complets de ce concours sont disponibles chez les commerçants participants sur le territoire de la Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec.



La caisse populaire
Desjardins



Les indispensables



Desjardins

L'incroyable force de la coopération.

La Fondation

du C.H.U.S.

à N.-D. de Pierreville

(JD) - Le club Optimiste de Notre-Dame-de-Pierreville s'implique, encore cette année, dans la campagne de financement de la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke dont l'objectif en 1991 est fixé à 900,000 \$.

Les membres du club loggeront des appels téléphoniques entre le 10 et le 17 no-

vembre pour sensibiliser la population et l'inviter à donner lors du téléthon de la Fondation qui aura lieu le 6 décembre prochain à Télé 7.

Les Optimistes de N.-D. se joignent aux 110 autres clubs du district Sud du Québec pour l'amélioration du bien-être de la communauté.

Mme Jocelyne Lachapelle l'emporte sur l'ancien maire St-Germain

Par Rosalre Lemay

St-François-du-Lac - Suite à une vacance au conseil municipal de St-François-du-Lac village, c'était jour de scrutin le 3 novembre dernier alors que Mme Jocelyne Lachapelle et l'ex-maire M. Donald St-Germain se disputaient le siège no. 4. Mme Lachapelle, employée de Postes Canada dans cette paroisse, a recueilli 303 voix tandis que M. St-Germain recevait la

confiance de 223 électeurs. 77 % des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote.

Plus tôt cet automne, la rumeur voulait que M. St-Germain ait l'intention de se présenter à la prochaine élection à la mairie. Si tel est le cas, M. St-Germain pourrait avoir fort à faire pour gagner l'appui de ses concitoyens.

FÉLICITATIONS!

Les membres du conseil du village de St-François-du-Lac félicitent la nouvelle conseillère élue:

JOCELYNE LACHAPELLE

et remercient la population pour la marque de confiance que vous lui avez témoignée.

LA PUBLICITÉ
DANS LE
COURRIER DU
LAC ST-PIERRE

Votre meilleur investissement
JUNIOR DUBUC
représentant
COURRIER SUD
(819) 293-4551
Cell. 372-7619 Fax 293-8758

Publicité
Information
Annonces
classées

DÉPÔT
le **Renovateur** RONA
LGL CHAPELAINE LTÉE
Matériaux de construction
80, rte Marie-Victorin, St-François-du-Lac

«Les Dilletantes» Les retombées économiques et sociales d'un grand festival à la SSJB de Nicolet

(JD) À l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la section de Nicolet de la Société St-Jean-Baptiste du Centre du Québec, qui aura lieu dimanche le 17 novembre, le trio Les Dilletantes présentera un sketch portant sur les grandes lignes de «l'histoire de notre peuple». Cette esquisse humoristique sera entrecoupée de courtes pièces musicales dont le ton sera «en accord» avec le reste de la présentation.

un échange aura lieu sur les perspectives d'avenir du Québec au point de vue économique. MM. Lionel Bernard et Paul-André Quintin prononceront, également, de courtes allocutions.

Les billets de ce dîner-causerie sont disponibles au coût de 10 \$ l'unité auprès de M. Clément Côté de Nicolet au 293-4656. L'assemblée aura lieu à la cafétéria de l'école Jean-Nicolet.

NICOLET (JD) - Quelles sont les retombées économiques, touristiques, sociales, culturelles, etc. d'un grand événement social et culturel pour une communauté locale et régionale? Y a-t-il une différence entre le Drummondville et les Drummondvillois d'avant le Festival mondial de Folklore et ceux d'après le festival?

Quels sont les impacts du Festival de

Lanaudière pour Joliette, du Festival Western pour St-Tite, du Festival de Musique actuelle pour Victoriaville? Plus près de nous, peut-on mesurer les effets du Carnaval d'hiver pour la population de Gentilly et ceux du Festival du Cochon sur la population de Ste-Perpétue?

Voilà quelques questions auxquelles répondra M. Normand Ferrier LeClerc, directeur général du Con-

seil régional de la culture Mauricie-Bois-Francs, lors d'un premier souper-conférence, organisé par le

groupe ART-04, qui aura lieu mardi le 10 décembre prochain, à compter de 17 h 30 au Restaurant l'Érablière

à Nicolet-Sud. Les billets, au coût de 15 \$ sont en vente à la Tabagie Clément du centre-ville de Nicolet.

Une chorale ukrainienne en récital

Le Musée des Religions accueillera la Chorale orthodoxe ukrainienne Ste-Sophie, mardi le 19 novembre prochain à compter de 19 h 30. Une quarantaine de choristes offri-

ront un avant-goût de l'exposition «Le 100e Noël des Ukrainiens au Québec» que le Musée présentera à compter du 8 décembre et ce, jusqu'au 1er mars 1992.

Le récital est offert gratuitement aux membres de la Corporation du Musée et au prix de 3 \$ par personne pour les non-membres.

Suite à ce sketch,

GUILBAULT HYDRAULIQUE INC.

481 ST-PIERRE, DRUMMONDVILLE, J2C 3W4
TEL.: (819) 477-2211

'DISTRIBUTEUR "VALVOIL"

BIEN VÔTRE
Michel Guilbault

SERVICE CLIENTÈLE
RES.: 477-4031

NICOLET

La maison «REGARDS» ouvre ses portes

Située au 285, rue Plessis, à Nicolet, la maison «Regards» ouvrira ses portes à compter de jeudi le 14 novembre. Ouverte du lundi au vendredi, la dernière quinzaine de chaque mois, Regards offre écoute, aide, tablee populaire, éducation populaire et collation à compter de 3h30 pour les enfants. Tous ces services sont offerts gratuitement.



La maison Regards, 285, rue Plessis à Nicolet.



2e rangée: Luc Bédard, préposé; Louis Allard, préposé; Yvon Letendre, préposé; Denis Duval, membre du C.A. 1ère rangée: Gaston Richard, président; Madelaine St-Louis, cuisine; Cécile Bellerose, cuisine; Francine Bellerose, cuisine. D'autres membres du C.A. n'apparaissent pas sur la photo.

PAPA SERA LE PREMIER À SAUTER SUR LES BANCS DE NEIGE!

À Noël, offrez à papa un cadeau qui le fera sauter de joie et qui lui servira vraiment. Un chasse-neige Honda! Travailleurs infatigables, les chasse-neige Honda pourraient se comparer facilement... aux petits lutins du père Noël!



HS624TC

MARINA SPORTS inc.

Florian Salvas, prop.
3890, Chemin Saint-Roch
TRACY



VENTE
PIÈCES
SERVICE

HONDA

Produits

Mécaniques

(514) 742-1910



Dévoilement des gagnants du jugement du concours du Comité d'Embellissement du Grand Nicolet

1er prix "MAISON DE FERME"

Monsieur Roger Leblanc, conseiller municipal de St-Jean-Baptiste de Nicolet remet le prix à madame Céline Leblanc et monsieur Élie Leblanc.



1er prix "MAISON MOBILE"

Monsieur Claude Proulx du Comité d'Embellissement remet le prix à madame Rose Lemieux et monsieur Alfred Lemieux.

SUPER ÉPARGNES

la Pomme Rouge

CENTRE DE LIQUIDATION

COMPAREZ ET ÉPARGNEZ

BLOUSES MODE POUR DAMES
100% coton ou poly/coton avec manches longues ou courtes. Couleurs variées. P.M.G.

PRIX LA POMME ROUGE 7⁹⁹
Comparez à 13.99-19.99

SWEAT-SHIRTS POUR ENFANTS
Poly/coton avec encolure ras du cou ou avec capuchon. Tailles 2 à 3x.

PRIX LA POMME ROUGE 2⁹⁹
Comparez à 7.99

CHEMISES DE NUIT POUR DAMES
Polyester/coton. Imprimé devant. 39" de long. Couleurs variées.

PRIX LA POMME ROUGE 5⁰⁰
Comparez à 9.99

SAVON LEVER 2000
2 barres par paquet. C'est une occasion à ne pas manquer!

PRIX LA POMME ROUGE 99¢
Comparez à 1.49

VESTES TROIS QUARTS POUR HOMMES
Polyester/coton avec doublure en nylon matelassé. Tailles P.M.G.TG.

PRIX LA POMME ROUGE 49⁹⁹
Comparez à 79.99

PULLS EN VOGUE POUR HOMMES
100% acrylique à motifs jacquard ou ton sur ton. Couleurs variées. P.M.G.TG.

PRIX LA POMME ROUGE 19⁹⁹
Comparez à 39.99

PANTALONS POUR HOMMES
Poly/coton ou 100% coton. Choix de styles populaires dans les tailles 28 à 38.

PRIX LA POMME ROUGE 7⁹⁹
Comparez à 19.99-29.99

À PARTIR DU JEUDI 14 NOV.
LES GALERIES DE NICOLET, 150, ELOI DE GRANDMONT

TAPIS PRÉLART

POSE

1\$

la verge carrée

EXEMPLES: 20 verges carrées pose seulement 20\$
37 verges carrées pose seulement 37\$

Valable sur tous les tapis de 7.95 \$ vg² et plus, et les prélaris de 8.95 \$ vg² et plus, sélectionnés dans le magasin. Minimum de 20 verges carrées sur surface plane. Supplément pour salle de bains. Détails en magasin.

NOUS GARANTISSONS LE MEILLEUR CHOIX

BOUTIQUE MONSIEUR PRÉLART

UN SEUL ENDROIT CLAUDE HÉNAIRE DEPUIS



L'IMPORTANT C'EST VOUS

TAPIS	PRÉLART	TUILE	TAPIS GAZON
À partir de	À partir de	À partir de	À partir de
3⁷⁸ v.c.	3⁹⁹ v.c.	66¢ la tuile	1⁹⁸ v.c.

Mise de côté / Livraison partout au Québec

Autoroute 40, sortie, Sanctuaire, boul. des Prairies



Devenir membre des Diffusions culturelles Nicolet

DIFFUSIONS CULTURELLES NICOLET inc.

Carte de membre

Je désire devenir membre corporatif 50 \$
Je désire devenir membre individuel 10 \$

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Je suis délégué(e) par: _____
(membre corporatif) nom de l'organisme

S.V.P. faire le chèque au nom de : Diffusions culturelles Nicolet
et retourner au: 497, Mgr Brunault
Nicolet (Québec)
J0G 1E0

Jacques Desfossés

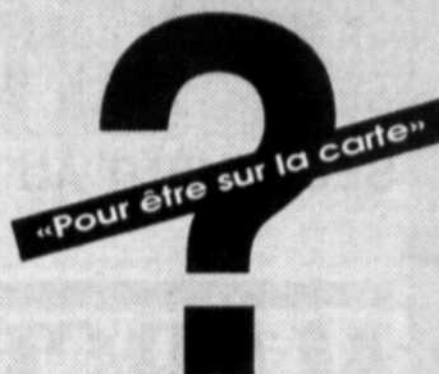
En phase de démarrage et de structuration «Les Diffusions culturelles Nicolet Inc.», invite la population de la région à joindre ses rangs. «Nous croyons sincèrement que notre organisme doit demeurer afin d'aider à consolider et susciter l'épanouissement du développement culturel de tous les citoyens du Grand Nicolet. La concertation du milieu et votre collaboration seront très appréciées», lancent mesdames Cécile Lauzier et Co-

lombe Leblanc, respectivement présidente et directrice générale de l'organisme.

L'assemblée générale annuelle des DCN aura lieu à la fin du mois de novembre. On peut devenir membre individuel au coût de 10\$ par personne ou membre corporatif au coût de 50\$. Soulignons que deux membres corporatifs et trois membres individuels siègent au conseil d'administration des DCN.



POUR UN DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE L'INDUSTRIE DU TOURISME!!
BécancOUR



ASSOCIATION TOURISTIQUE DE LA MRC DE BÉCANCOUR INC.
3691, boul. Bécancour,
Gentilly (Bécancour)
G0X 1G0

(819) 298-2070

Réf.: Nadia Julien, directrice générale

SUPER SOLDE D'AUTOMNE

RABAIS DE

30 à 50%*

sur la marchandise automne-hiver

* Ne sont pas inclus dans cette vente nos vêtements de fêtes et de croisière.

ALTERNANCE

GALERIES • NICOLET

L'ESTHÉTIQUE

PAR MICHELINE G. BERGERON (esthéticienne-visagiste)

DANS LES PETITS POTS...



Si les yeux sont le miroir de l'âme, la peau quant à elle, est le miroir de l'organisme humain. Rien ne ment moins que la peau. Miroir de l'organisme humain, la peau n'est-elle pas aussi le miroir de notre façon de vivre et d'être? Bien sûr, il semble difficile pour ces femmes à la peau fine qui marque plus facilement, d'accepter que la peau dorée et plus épaisse des autres femmes soit moins

«caractérialisée». Elles captent le temps tout autant, sur le front, dans le cou, mais elles, elles peuvent le cacher. La peau dit si on a pris soin d'elle ou non. Elle porte les signes de la vie et puis elle peut resplendir, question d'habitude, de soins journaliers dès l'adolescence. Des experts ont découvert que la peau perdait les deux tiers de sa souplesse si on réduisait sa teneur en eau de 25%. D'où l'importance de bien soigner son visage en le nettoyant bien, le rinçant soigneusement, en y appliquant des crèmes spécifiques aux parties délicates, et enfin en l'hydratant et la nourrissant adéquatement. Peaux grasses, mixtes, huileuses, sèches ou sensibles? La peau se paie tous ces caprices au cours de sa vie. Et des solutions existent. Lorsqu'il y a déshydratation, ce sont les lipides qui sont atteints. Il est à noter que la déshydratation peut aussi apparaître chez les peaux grasses, le sébum n'étant pas la seule cause de déshydratation. Il faut donc fixer l'eau et les lipides à l'aide d'hydratants efficaces et spécifiques. Certains formeront une barrière à l'évaporation de l'eau. D'autres humecteront la peau et contribueront à maintenir son degré d'humidité. Et certains hydratants agiront sur les couches plus profondes de la peau afin de régulariser la kératine. Nos mères possédaient des trucs maison; elles soignaient leur peau tout autant que leur hygiène, leur alimentation. Elles n'avaient pas la chance de choisir parmi la vaste gamme de produits de qualité qui existe aujourd'hui. Et puis, autre temps, autre peau. De nos jours l'industrie de la beauté comprend des chercheurs exceptionnels et toute une équipe d'experts qui se penchent sur un nouveau produit, le testent, le modifient. Et dans le merveilleux monde de la beauté se sont formés, au cours des ans, des gens qui savent la magie de leurs produits, car ils ont une affection toute particulière pour la peau, cette enveloppe, ce miroir de l'être humain
Institut Micheline, 75 rue Gaudet, Nicolet, tél.: 293-5771

AVERSE DE SPÉCIAUX CHUTE D'AUBAINES!

SEULEMENT AU



DU 18 AU 23 NOVEMBRE 91

MARCHÉ RICHELIEU FRANÇOIS DESHAIES INC.

1280, DES HIRONDELLES, GENTILLY 298-2822

PEPSI ET SEVEN-UP

750 ml

6/2⁷⁹

Bouteilles et taxes en sus

400 caisses disponibles jusqu'à épuisement des stocks.
Aucune vente aux marchands

FROMAGE PRINCESSE

CHEDDAR
Blanc ou jaune

3⁶² lb 7⁹⁹ kg

Dégustation en magasin les 21, 22 et 23 novembre

STEAK DU ROI

ROSBIF DU ROI
BOEUF MÉRITE

3⁹⁸ lb 8⁷⁷ kg

BOEUF HACHÉ

Ordinaire

99¢ lb 2¹⁸ kg

TOURTIÈRES

ROY

450 g
Rég.: 4,19
SPÉCIAL

1⁹⁹ ch.

ESSAYEZ NOS PRODUITS MAISON

- cretons
- bologne
- pains de viande
- jambon - bacon
- pizza
- sous-marin pizza
- pepperoni
- simili-poulet
- sauce spaghetti
- sous-marin

PAIN BAGUETTE

Français ou blé entier
240 g

55¢

POMMES

MC INTOSH
Sac de 3 lbs

99¢

CHIPS PRINGLE

Saveurs variées
170 à 200 g

1⁸⁹ ch.

TARTES ASSORTIES

MC CAIN
340 g

1²⁹ ch.

PIZZA MAISON

12 pouces

3⁹⁹ ch.

**CUISINÉS
SANS SOUS-
PRODUITS**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
TOUT AU LONG DE L'ANNÉE



PRODUITS DE BOULANGERIE
ET PÂTISSERIE CUITS SUR PLACE



DES VIANDES DE QUALITÉ
SUPÉRIEURE

REMPLISSEZ

VOS COUPONS DE CAISSE
ET PARTICIPEZ À NOTRE
TIRAGE D'UN

BAS DE NOËL

D'UNE VALEUR DE

99⁹⁹\$

Tirage le 24 décembre 91

Début des travaux de construction de la centrale TAG à Bécancour

Michel Montambeault
Le 7 novembre

dernier, Hydro-Québec a procédé à l'ouverture officielle du

chantier de la centrale à turbine à gaz (TAG) à proximité de la cen-

trale nucléaire Gentilly 2: un investissement de 388 700 000 \$.

Quatre groupes turbo-alternateurs d'une puissance totale de 352 mw seront construits d'ici mars 1993. Deux groupes turbo-alternateurs seront mis en fonction en décembre 1992.

La centrale TAG de

Bécancour sera pourvue d'un bâtiment de commande, de deux réservoirs de combustible, d'un système de pompage, d'un poste de départ et de certains équipements et infrastructures connexes.

La construction de cette centrale vise à assurer la fiabilité des auxiliaires de la cen-

trale nucléaire de Gentilly 2 et à répondre aux besoins de pointe du réseau Hydro-Québec. Elle sera utilisée 200 heures par année.

Entre 300 et 400 personnes seront appelées pour travailler sur ce chantier. Les retombées économiques régionales (ré-

gion 04) touchant aux biens et services achetés atteindront 50 000 000 \$. Dans le cadre du Programme de mise en valeur environnement, 7 774 000 \$ seront versés dans la région (MRC de Bécancour) si Hydro-Québec respecte la norme de 2% sur l'investissement de 388 700 000 \$.



Le chantier de la turbine à gaz de Bécancour est situé sur le site de la centrale nucléaire de Gentilly 2. Le coût total du projet près de 400 000 000 \$. (Photo: M.M.)

Comptabilité R. Lanneville

- SERVICES COMPTABLES COMPLETS pour tout genre d'entreprise
- SERVICES D'IMPÔT pour entreprise en particulier

16070, boul. Bécancour
Ste-Angele-de-Laval
Ville de Bécancour, G0X 2H0



Réjean Lanneville
(819) 222-5766



MILETTE-GUÉVIN & A.
arpenteurs-géomètres

ROLAND MILETTE a.-g.
CLAUDE GUÉVIN a.-g.

19550, Forest
St-Grégoire, Ville de Bécancour, QC, G0X 2T0
844, des Ursulines
Trois-Rivières, QC, G9A 5B9

Tél.: (819) 233-2682

Tél.: (819) 376-3474
Fax: (819) 376-5540

enseignes M.J.

LETTRAGE

(819) 285-2206

540, Route 261, ST-SYLVERE, QC, G0Z 1H0

MICHEL JUTRAS

DEUX SPÉCIALISTES DU REMBOURRAGE ET UNE SEULE ADRESSE

17 080, boul. des Acadiens
St-Grégoire
819-233-4008

Rapidité
Qualité
Bas prix

OUVERT
de 8 h à 17 h
du lundi
au vendredi

LE SPÉCIALISTE DU SIÈGE

Rembourrage de tous
genres de sièges:

- tracteurs
- camions
- autos
- motos
- bateaux
- Etc.



René Massicotte
propriétaire



Daniel Massicotte
propriétaire

L'ATELIER DU MEUBLE REMBOURRÉ ENR.

Rembourrage de meubles et mobiliers de toutes sortes
Choix de tissus et de couleurs en inventaire



Mouvement des Affaires de Gentilly Inc.
2820, boul. Bécancour
Gentilly G0X 1G0
298-2105

présente le membre de la semaine



ROBERT BOURQUE ÉLECTRICIEN INC.

2340, rue de la Licorne
Gentilly (Québec) G0X 1G0
Tél.: (819) 298-2002
Fax: (819) 298-3643
Alain Bourque, Prés.

Présente depuis plus de vingt ans dans la Ville de Bécancour, notre compagnie est à même d'offrir tous les types de services en électricité. Installations électriques de tous genres, entretien, contrôle industriel, nous comptons parmi nos clients de nombreuses fermes et commerces et la majorité des industries du parc industriel de Bécancour. Contactez-nous pour de plus amples renseignements.



En collaboration avec
Caisse populaire de Gentilly
1780, Ave. des Hirondelles, Gentilly 298-2844
Un partenaire de confiance



MERCI!

Merci à toute la population qui a cru en moi pour ce nouveau mandat.

Merci gens de Précieux-Sang de votre confiance... Merci à mon organisation de son appui constant... Merci aux gens des secteurs environnants de Ville de Bécancour de votre coopération.

Soyez assurés que je serai sensible aux besoins de mes concitoyens.

Gilbert Mailhot



GILBERT MAILHOT
Conseiller siège no. 4
PRÉCIEUX-SANG



VILLE DE
BÉCANCOUR

La soirée Hommage au bénévolat 1992 en préparation

Une quarantaine de personnes de tous les secteurs de la Ville de Bécancour s'étaient réunies le 22 octobre dernier à l'hôtel de ville pour repenser de la formule du gala annuel Hommage au bénévolat qui se tiendra en avril 1992. Sur la photo, en avant-plan M. Normand Pelletier nommé Bénévole municipal 1991, Mme Yolande Blais Guilmond, Grande citoyenne de la Ville de Bécancour de l'année et Diane Beauchêne, bénévole municipale sont entourés des bénévoles qui se sont illustrés pour leur action dans leur secteur respectif. Photo M.M.



Du transport adapté privé dans L.-O.

Jacques Desfossés

Depuis le 1er novembre dernier, la région de Lotbinière-Ouest bénéficie des services d'une compagnie privée de transport adapté pour les aînés, les handicapés et autres personnes incapables de se mouvoir de façon autonome. Il s'agit de

la compagnie de transport «Mon rêve à moi enr», propriété de René et Cécile Patoine, de Fortierville.

A bord du véhicule, on retrouve des appareils de premiers soins, un levier automatique pour les chaises roulantes, des écouteurs pour chaque passager, un télé-

phone cellulaire, une aide-infirmière, (au besoin) et une salle de détente. L'autobus peut transporter huit passagers.

Les tarifs de passage peuvent se négocier à l'heure, à la journée, à la semaine ou au kilométrage selon qu'il y a un long trajet à parcourir et

plusieurs passagers à transporter. On peut rejoindre les transports «Mon rêve à moi enr» en communiquant au 287-4406. Cependant, avant de pouvoir utiliser le transport adapté, il faut conclure une entente et signer un contrat de service.



Collège Saint-Bernard

25, AVENUE DES FRÈRES
DRUMMONDVILLE J2B 6A2

- Tu es déjà en 6e année?
- Il faut déjà que tu choisisses ton école secondaire...
- Viens chez nous... on a sûrement ce que tu cherches.
- Tu peux toujours venir nous visiter.



IL EST
DÉJÀ
TEMPS D'ALLER
M'INSCRIRE

Examens de classement (garçons et filles)
SAMÉDIS 23 ET 30 NOVEMBRE 1991

"Un collège où il fait bon vivre et qui privilégie des valeurs importantes comme le respect de soi et des autres.

Un collège qui mise sur un encadrement pédagogique et disciplinaire personnalisé.

Le collège St-Bernard, plus qu'une école, un milieu de vie!"

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
(819) 478-3330

On liquide nos modèles 1991

Colt, Shadow, Spirit, Le Baron,
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

Taux à partir de **8,9%** ou rabais jusqu'à **1 500\$**

#1 **JINADEAU** AUTO LTÉE

74, rue Maurault. Pierreville

- Choix
- Prix
- Service

Sans frais

1-800-665-6544 (514) 568-3512



Au brunch de lancement de la campagne de C.I.E.L.

À l'issue de ces agapes, le maire de Manseau, Claude Soucy, a profité de l'occasion pour présenter une partie de la contribution du conseil municipal une première tranche de 500 \$ à C.I.E.L. pour sa campagne de souscription, une deuxième devant être versée plus tard.

Deux autres conférenciers, soient M. Blier du ministère de l'Environnement et le

député provincial de Lotbinière M. Lewis Camden, ont également adressé la parole pour compléter cette rencontre qui se voulait à la fois intéressante et enrichissante.

Soulignons que jusqu'à maintenant, la campagne a atteint la jolie somme de 55 000 \$ et qu'on espère bien atteindre le montant de 100 000 \$ au moins.



Sur cette photo, nous pouvons voir le maire Claude Soucy, au centre, faisant la remise de la première tranche de la contribution de Manseau au président Roland Paradis, à droite, et Marcel Patoine, à gauche. (Photo André Bouchard)

Bien cuit Lise Brouillette

Le Commissariat industriel Nicolet-Bécancour organise un souper «bien cuit» en l'honneur de Mme Lise Brouillette qui quitte son poste de commissaire pour un poste similaire à Terrebonne.

Mme Brouillette a oeuvré au développement économique de notre région au cours des cinq dernières années.

Le souper au coût de 30 \$ par personne aura lieu samedi le 23 novembre à compter de 18 h au club de golf Godefroy. Prière de réserver auprès de Michèle Pépin au 298-3154.



AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT DE L'ÉLECTION

Scrutin du 3 novembre 1991

Après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, le soussigné Jules Thibeault, président d'élection donne l'avis public suivant:

Les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés:

Monsieur Jean-Guy Dubois	: Poste de Maire
Monsieur Jean-Marie Dionne	: Poste de Conseiller au siège no. 1
Monsieur Pierre DesAulniers	: Poste de Conseiller au siège no. 2
Monsieur Henri Boudreau	: Poste de Conseiller au siège no. 3
Monsieur Gilbert Mailhot	: Poste de Conseiller au siège no. 4
Monsieur Gabriel Cummings	: Poste de Conseiller au siège no. 5
Madame Carmen L. Pratte	: Poste de Conseiller au siège no. 6

Donné à Ville de Bécancour, ce douzième jour de novembre 1991.

Le Président d'élection
Jules Thibeault

Une offre irrésistible

Rabais jusqu'à 80\$ sur

LAVEUSE - SÉCHEUSE 849\$

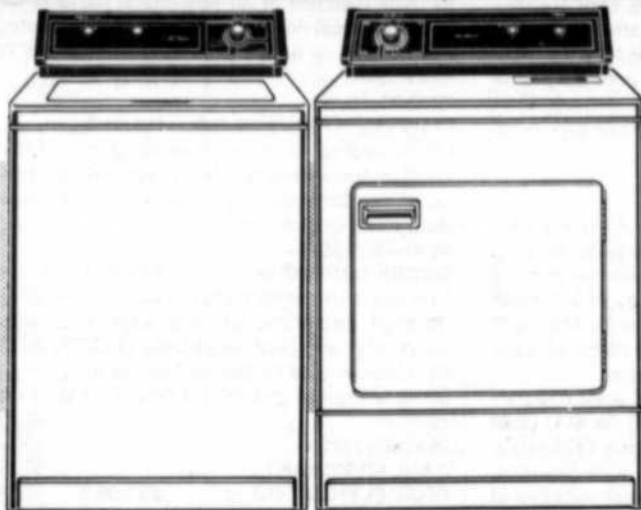
Inqlis

LIBERATOR

X043000

Grande contenance

- 5 cycles automatiques
- 3 réglages de température lavage-rinçage
- 3 options de niveau d'eau



SÉCHEUSE

X083500

Grande contenance

- 2 cycles à minuterie
- 3 réglages de température

SÉCHEUSE

Grande contenance

- 2 cycles minutés et 2 cycles automatiques
- 5 réglages de température
- Signal de fin de cycle



SÉCHEUSE

X083500

Grande contenance

- 8 cycles automatiques
- Distributeurs d'eau de javel et de produit assouplissant
- 4 options de température
- Options de niveau d'eau illimitées
- Deuxième rinçage facultatif



- EN 12 VERSEMENTS ÉGAUX
- SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT
- SUR ACHAT DE 500\$ et plus

—Meubles J.A. BOUCHER s'impose devant la concurrence!

JAB meubles BOUCHER

PLAN MISE DE COTE

169 RUE PANET
CENTRE-VILLE
NICOLET
293-2161
Livraison
100 milles à la ronde

CONDITIONS
Toute vente doit être acceptée
par notre département de crédit

Plus on calcule,
plus on compare,
plus on revient
chez Meubles
J.-A. Boucher



APPEL D'OFFRES

NO.: 5912

DOMAINE BERGERON PHASE 1
SERVICES MUNICIPAUX
AVENUE PIERRE ROBINEAU
SERVITUDE LOT 159,
RUE ANGUS MACDONALD
ET AVENUE LATERRIERE

La Ville de Bécancour demande des soumissions pour la construction de services municipaux de la phase 1 du Domaine Bergeron. Les travaux peuvent être sommairement décrits comme suit:

Approximativement:
248 mètres de conduite d'aqueduc de 150 et 250 mm
241 mètres de conduite d'égout domestique de 300 mm
259 mètres de conduite d'égout pluvial de 300 à 1050 mm

271 tonnes métriques de béton bitumineux incluant la remise en état des lieux et les travaux connexes.

Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé émis à l'ordre de VILLE DE BÉCANCOUR, au montant de 75 \$ non remboursable à l'endroit suivant: (document disponible sur place seulement)

VFP CONSULTANTS VFP INC.
1455, rue Champlain
Deuxième étage
Trois-Rivières, Qué.
G9A 5X4
Tél.: (819) 378-6159
Fax: (819) 378-2985

Un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission et lettre d'intention devra être remis avec la soumission.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement chez les Consultants VFP Inc. sont admises à soumissionner.

Les soumissions devront être remises au bureau de Me France Leclerc le ou avant le 19 novembre 1991 à 11 h. Les soumissions seront ouvertes publiquement à 11 heures a.m. ce même jour dans la salle de délibération. Le bureau de la Ville de Bécancour est sis au 1295 avenue Nicolas-Perrot à Bécancour. La Ville de Bécancour ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Me France Leclerc, notaire
Assistante-greffière



Résultats des élections du 3 novembre

Michel Montambeault

Le 3 novembre dernier, au terme d'une campagne électorale qui a reçu son coup d'envoi par l'annonce de la mise en candidature de M. Jean-Guy Dubois au poste de maire le 1er octobre dernier, Mme Carmen L. Pratte, M. Gilbert Mailhot, M. Pierre DesAulniers et M. Jean-Marie Dionne ont été élus aux postes de conseillers à la Ville de Bécancour.

M. Pierre DesAulniers du secteur Ste-Gertrude s'est mérité la faveur des électeurs de la Ville de Bécancour avec 2452 votes. M. Gilbert Mailhot du secteur Précieux-Sang a été réélu avec 2 436 votes. M. Jean-Marie Dionne du secteur Bécancour récolte 2 051 votes alors que son adversaire

M. Claude Comeau suit de près avec 1 941 votes. Finalement, Mme Carmen L. Pratte du secteur Ste-Angèle-de-Laval devient la première femme à siéger au conseil de ville en recueillant 1 889 votes.

Le nouveau conseil de Ville de Bécancour se composera donc de M. Jean-Guy Dubois, maire réélu sans opposition, M. Henry Boudreaux, conseiller du secteur Gentilly, réélu sans opposition, M. Gabriel Cummings, conseiller élu sans opposition, Mme Carmen L. Pratte, conseillère secteur Ste-Angèle-de-Laval, M. Jean-Marie Dionne, conseiller secteur Bécancour, M. Gilbert Mailhot, conseiller secteur Précieux-Sang et M. Pierre DesAulniers, conseiller secteur Ste-Gertrude.

«Les eaux de la rivière Bécancour s'améliorent»

- Pierre Bérubé

Michel Montambeault

Le 6 novembre dernier, le sous-ministre adjoint au Milieu urbain du ministère de l'Environnement du Québec, M. Denys

Jean rendait publique le rapport «Qualité des eaux du bassin de la rivière Bécancour 1979-1989». Ce rapport réalisé par le biologiste Pierre Bérubé visait à caractériser la

qualité des eaux du bassin de la rivière Bécancour avant le parachèvement des travaux prévus sur ce bassin dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux du Québec (PAEQ).

«L'un des résultats les plus probants et les plus encourageants qui ressortent du rapport concerne la réduction de l'ordre de 50% des apports de phosphore estimés à l'embouchure de la rivière Bécancour entre 1986 et 1989», déclarait M. Pierre Bérubé lors de la publication du rapport.

Dix stations d'épuration des eaux ont été érigées dans 15 des 17 municipalités qui se sont inscrites au programme PAEQ. Dans notre région, la municipalité de Daveluyville sera dotée d'une station d'épuration d'ici la fin de 1992. Les municipalités de St-Wenceslas et d'Annville ont complété leurs travaux d'assainissement sur la rivière Blanche, un affluent de la rivière Bécancour.

Notons qu'aucun aménagement ne sera fait à la Ville de Bécancour dans le cadre de ce programme, les rejets des eaux usées du secteur (village) Bécancour étant jugés en dehors du bassin hydrographique de la rivière Bécancour.

Dans le cas de l'assainissement des eaux industrielles, trois usines ont maintenant parachévé leurs travaux et 11 autres sont en train de les réaliser. Notons que 32 usines jugées polluantes sont situées dans le bassin hydrographique de la rivière Bécancour.

Finalement, grâce au programme d'aide à l'amélioration de la gestion des fumiers, les déjections de plus de 7 000 unités animales sont entreposées et récupérées.

France Leclerc, notaire
Greffier-adjoint



VILLE DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC

Vente pour défaut de paiement de taxes

Avis public est par les présentes donné par la sous-signée, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique dans la salle du conseil à l'hôtel de ville de Bécancour, au 1295 avenue Nicolas-Perrot, le vendredi 6 décembre 1991, à compter de 10 h pour satisfaire au paiement des taxes municipales, ainsi que des intérêts et des frais encourus à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Ces immeubles seront vendus, sujet au droit de retrait d'un an et avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances s'il y a lieu et sujets à toute servitudes actives ou passives apparentes ou occultes qui pourraient les affecter. Le prix de l'immeuble sera payable dès l'adjudication soit en argent, chèque visé ou mandat.

No. matricule et nom du propriétaire **Taxes dues et intérêts au 31-12-90**

0126-79-5055 -

RÉAL BEAUCHESNE **2 292,20 \$**

La subdivision numéro un du lot originaire quatre cent soixante-dix-sept (477-1) du cadastre de la paroisse de Ste-Gertrude. Avec bâtisse portant le numéro 11380, boulevard du Parc industriel.

Une partie du lot quatre cent soixante-dix-sept (partie 477) dudit cadastre, borné au nord-ouest par une partie du lot 476 propriété de Rodrigue Larivière ou représentants, une autre partie du lot 477 dudit cadastre, propriété de Charles R. Larivière ou représentants et le lot 477-1 dudit cadastre, au nord-est par le boulevard du Parc industriel, le lot 477-1 et une autre partie du lot 477 propriété de Charles R. Larivière ou représentants, au sud-est par la demie sud-est dudit lot 477 propriété de Peter Kaczkoski ou représentants et au sud-ouest par les terres du XIV^e rang du Canton de Maddington. Ayant en superficie environ 56,94 arpents carrés.

8026-73-9237 -

MICHEL CYRENNE DANIELLE RICARD **1 715,83 \$**

Le lot numéro cent quatre-vingt-sept (187) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire. Avec bâtisse y érigée portant le numéro 3650, boulevard Port-Royal.

8125-28-0844 -

MARCEL LEMIRE **1 578,00 \$**

Une partie du lot numéro trois de la subdivision du lot originaire numéro soixante et un (61-3 ptie) du cadastre officiel du village de Larochelle, bornée au nord-ouest et à l'ouest par partie du lot 61-3, propriété de BABO inc. ou représentants, au nord-est par le lot 61-8 dudit cadastre, au sud-est par la partie ci-après décrite du lot 61-8, au sud-ouest par le boulevard Port-Royal.

Une partie du lot numéro huit de la subdivision du lot originaire numéro soixante et un (61-8 ptie) dudit cadastre mesurant 99,7 pieds au sud-est, 15,3 pieds au sud-ouest, 94,95 pieds au nord-ouest et 15 pieds au nord-est. Bornée au nord-ouest par la partie du lot 61-3 ci-avant décrite, au nord-est par le résidu du lot 61-8 dudit cadastre, au sud-est par le lot 61-4 dudit cadastre et au sud-ouest par le boulevard Port-Royal. Avec bâtisse y érigée portant le numéro 4865 boulevard Port-Royal.

8125-28-2894 - 2631 4583

QUÉBEC **321,54 \$**

Un immeuble situé sur l'avenue Lamothe connu et désigné comme étant la subdivision numéro huit du lot originaire numéro soixante (60-8) du cadastre officiel du village de Larochelle.

8126-30-8094 -

PIERRE BERGERON **3 625,99 \$**

La subdivision numéro cinq du lot originaire deux cent quatre-vingt-dix-sept (297-5) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire. Avec bâtisse y érigée portant le numéro 16755 boulevard des Acadiens.

8321-68-2095 -

RÉJEAN H. TOURIGNY **396,14 \$**

Un immeuble situé en bordure de la rue Forest, connu et désigné comme étant le lot numéro cinq cent vingt-cinq (525) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire, mesurant environ 1,5 arpents de largeur par environ 30 arpents de profondeur.

8322-64-9585 -

RÉJEAN H. TOURIGNY **110,51 \$**

Un immeuble situé en bordure de la rue Forest connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cinq cent vingt-neuf (partie 529) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire, mesurant environ 1,5 arpents de largeur par environ 15 arpents de profondeur. Bornée au nord-ouest par la rue Forest, au nord-est par une autre partie du lot 529 dudit cadastre, propriété de Ferme Denric ou représentants, au sud-est par une partie du lot 529 du même cadastre propriété de Ferme Denric ou représentants et au sud-ouest par le lot 528 du même cadastre.

8325-46-8030 -

RICHARD PROULX **7,89 \$**

Un immeuble de forme irrégulière, connu et désigné comme étant une partie du lot quatre cent trente-neuf (ptie 439) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire, bornée au nord-ouest par des parties des lots 311 et 312 du même cadastre, au nord-est par le lot 438 du même cadastre, au sud-est par les lots 439-1 et 439-2 dudit cadastre et au sud-ouest par le lot 440 du même cadastre.

8423-98-0570 -

RICHARD PROULX **339,41 \$**

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot quatre cent quarante et un (ptie 441) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire, bornée au nord-ouest par le lot 309 et une partie du lot 310 dudit cadastre, au nord-est par une partie du lot 440 dudit cadastre, au sud-est par la rue Thibodeau et sud-ouest par une partie du lot 442 du cadastre.

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot quatre cent quarante et un (ptie 441) dudit cadastre, bornée au nord-ouest par la rue Thibodeau, au nord-est par une partie du lot 440 dudit cadastre, au sud-est par une partie du lot 446 dudit cadastre et sud-ouest par une partie du lot 442 dudit cadastre.

8425-10-4005 -

RICHARD PROULX **201,28 \$**

Une partie du lot quatre cent trente-neuf (ptie 439) du cadastre de la paroisse de St-Grégoire, bornée au nord-est par le lot 438 du même cadastre et par le lot 439-3 dudit cadastre, au sud-est par le lot 548 du même cadastre, au sud-ouest par le lot 440 du même cadastre et au nord-ouest par la rue Thibodeau et par le lot 439-3 dudit cadastre. Ayant ladite partie une superficie d'environ 40 arpents carrés.

8634-57-8850 -

GÉRARD LENNEVILLE **2 658,05 \$**

La subdivision numéro sept du lot originaire cent quarante-huit (148-7) du cadastre de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Nativité-de-Bécancour. Avec bâtisse y érigée portant le numéro 1200, avenue Nicolas Perrot.

8634-89-0622 - LES HABITATIONS

BÉCANCOUR INC. **2 985,80 \$**

Les resubdivisions numéros un, deux, trois et quatre de la subdivision numéro cent quarante-quatre du lot originaire numéro cent quarante-trois (143-144-1, 143-144-2, 143-144-3, 143-144-4) du cadastre de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Nativité-de-Bécancour et la resubdivision numéro deux de la subdivision numéro cent quarante et un du lot originaire cent quarante-trois (143-141-2) dudit cadastre.

Avec bâtisse y érigée portant le numéro 8460 A, boul. Bécancour.

8634-98-2098 - LES HABITATIONS

BÉCANCOUR INC. **1 094,93 \$**

Une maison mobile située au 995, Lemoine, sise sur

COURRIER SUD, mardi 12 novembre 1991 23

2e spectacle de Jim Corcoran à Nicolet

Le chanteur populaire Jim Corcoran présente son spectacle «Corcoran acoustique», vendredi le 15 novembre à 20 h à

l'Auditorium Félix-Leclerc de l'école secondaire Jean-Nicolet. Un spectacle acoustique où les deux guitares, celle de Jim et de Ro-

bert Cohen, soutiennent les textes particuliers du titulaire du Félix de l'Auteur-compositeur de l'année.

C'est la deuxième prestation de Corcoran à Nicolet; en effet, celui-ci était venu dans la même salle à l'époque du duo «Jim

et Bertrand». Depuis, quatre disques solos ont été lancés par ce jongleur des mots.

D'origine anglophone, c'est en français qu'il mène sa carrière, explorant cette langue au maximum. Dans la pièce «C'est pour ça que je t'aime», il n'em-

ploie pas moins de 76 verbes différents. Monologue pince-sans-rire, drôle à faire crouler quand il parle, adorable quand il danse, Corcoran sait faire alterner humour et sérieux dans une belle suite de contrastes qui mettent bien en évidence l'étendue de

son talent.

Les billets pour cette soirée sont disponibles à la Tabagie Clément de Nicolet au coût de 17 \$ ou en communiquant au bureau des Diffusions culturelles Nicolet au 293-5821, poste 317.



VENTE AVANT NOËL

FAITES VOS RÉSERVATIONS

**PAYEZ
COMPTANT
MAIS
PAYEZ MOINS
CHER**

MOBILIER DE
SALON
EL-RAN
Sofa & fauteuil
SPÉCIAL

950\$

**PAYEZ
COMPTANT
MAIS
PAYEZ
MOINS CHER**

ÉTAGÈRE
MÉLAMINE
3 sections
SPÉCIAL

349\$

**PAYEZ
COMPTANT
MAIS
PAYEZ
MOINS CHER**

MOBILIER
DE CUISINE
En chêne massif
Rég.: 899 \$
SPÉCIAL

599\$

**CHAISE À
BILLES**
Choix de fini
Blanc ou chêne
Rég.: 299 \$
SPÉCIAL

179\$

CONGÉLATEUR WOOD
12 pl. cube

359\$

**AMEUBLEMENTS
MANSEAU INC.**

525, rue St-Albert, Manseau
(819) 356-2719

Plan de financement
sur place
Mise de côté jusqu'à
12 mois gratuite
Livraison gratuite

Maytag
Inglis
Westinghouse

Tapis et prélatés
M. Raymond Mayrand
Propriétaire



Chants du Pays

Des chansons
que vous avez
entendues lors de
l'émission "Soirée
Canadienne"

16 des plus belles chansons du Québec

Un jeu de
société pour vos
réunions d'amis
et de famille



Préface
de Gilles Vigneault

☒ Musique seulement
Vous devenez l'interprète

☒ Le coffret "Chants du Pays" comprend
2 cassettes d'une grande qualité sonore

☒ L'enregistrement musique et
textes avec Jean Collard

☒ 1 volume de 112 pages contenant les
paroles, la musique, l'historique, les
différentes versions à travers les âges
de 16 chansons à répondre du Québec

29.95\$ pour le coffret,
le livre et les
2 cassettes

Oui! Je désire recevoir ___ coffret(s)

Mode de paiement:

"Chants du pays" Vol. II, à 29,95\$ l'unité plus taxes.

☐ Chèque inclus

((2,00\$) Manutention + (2,24\$ (T.P.S.) + 2,74\$ (T.V.Q.)) Total: **36,93\$**

☐ Mandat inclus

☐ Visa

☐ Master Card

No de carte:

Date d'exp. Signature:

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

PROVINCE:

CODE POSTAL:

TÉL.: ()

Postez votre commande dès aujourd'hui, à l'adresse suivante ou appelez 1-800-265-5273

Chants du Pays, 110 rue de La Barre, Bureau 212, Longueuil, Qc., J4K 1A3

Ces cassettes ne sont pas retournables. Non disponible en magasin.

6 CSZ

Choisissez dans la gamme M-F 300, vous trouverez le tracteur répondant à vos besoins.

Depuis plus de 40 ans, Massey-Ferguson a été le favori des clients du monde entier. Maintenant, toujours à l'écoute de vos idées et de vos besoins, Massey-Ferguson présente sa nouvelle gamme, pour aujourd'hui --- et demain.

Conçue à partir des points forts des gammes précédentes, la Série M-F 300 vous offre une performance optimale allée à une très grande fiabilité.

L'ensemble de la gamme vous offre un large choix de spécifications parfaitement adaptées à vos exigences.

Confort exceptionnel pour un meilleur rendement.

Un poste de conduite entièrement redessiné pour vous assurer en permanence une conduite fiable et précise.

Tous les modèles sont disponibles en version 2 RM et 4 RM, avec cabine ou à plateforme suivant les besoins du travail et les règlements.
*Vitesse à la prise de force estimée par le constructeur.

Vitesse idéale, facile et souple à passer.
La boîte de vitesses vous offre pour chaque travail le rapport idéal.

Plus d'adhérence, plus de stabilité, moins de patinage -- donc plus de rendement.
En version 2 ou 4 roues motrices, la nouvelle direction hydrostatique à angle de braquage de 50° le pont avant de conception nouvelle et la garde au sol offrent une excellente adhérence et un rayon de braquage réduit.

Hydraulique simple, précise, fiable et puissante pour augmenter le rendement.
Sélectionnez les options hydrauliques qui vous conviennent le mieux. Le légendaire système Ferguson est de base.

Prise de force ultra-puissante pour plus de performance.
Choisissez une prise de force directe ou indépendante à embrayage hydraulique 540 ou 540/1000 tr/min conçue pour un maximum de puissance disponible.

Puissance et économie.
Un choix de moteurs Perkins à 3, 4 ou 6 cylindres, suralimentés sur les modèles M-F 360 et 398.



M-F 360
45 CHASSIS



M-F 375
57 CHASSIS



M-F 383
67 CHASSIS



M-F 399
81 CHASSIS



M-F 390
65 CHASSIS



M-F 398
78 CHASSIS

**1 compagnie
2 adresses**

MACHINERIE

C&H INC.

12 Route 122, sortie 170,
St-Guillaume J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2185

Nous cultivons nos idées
La vraie force des agriculteurs



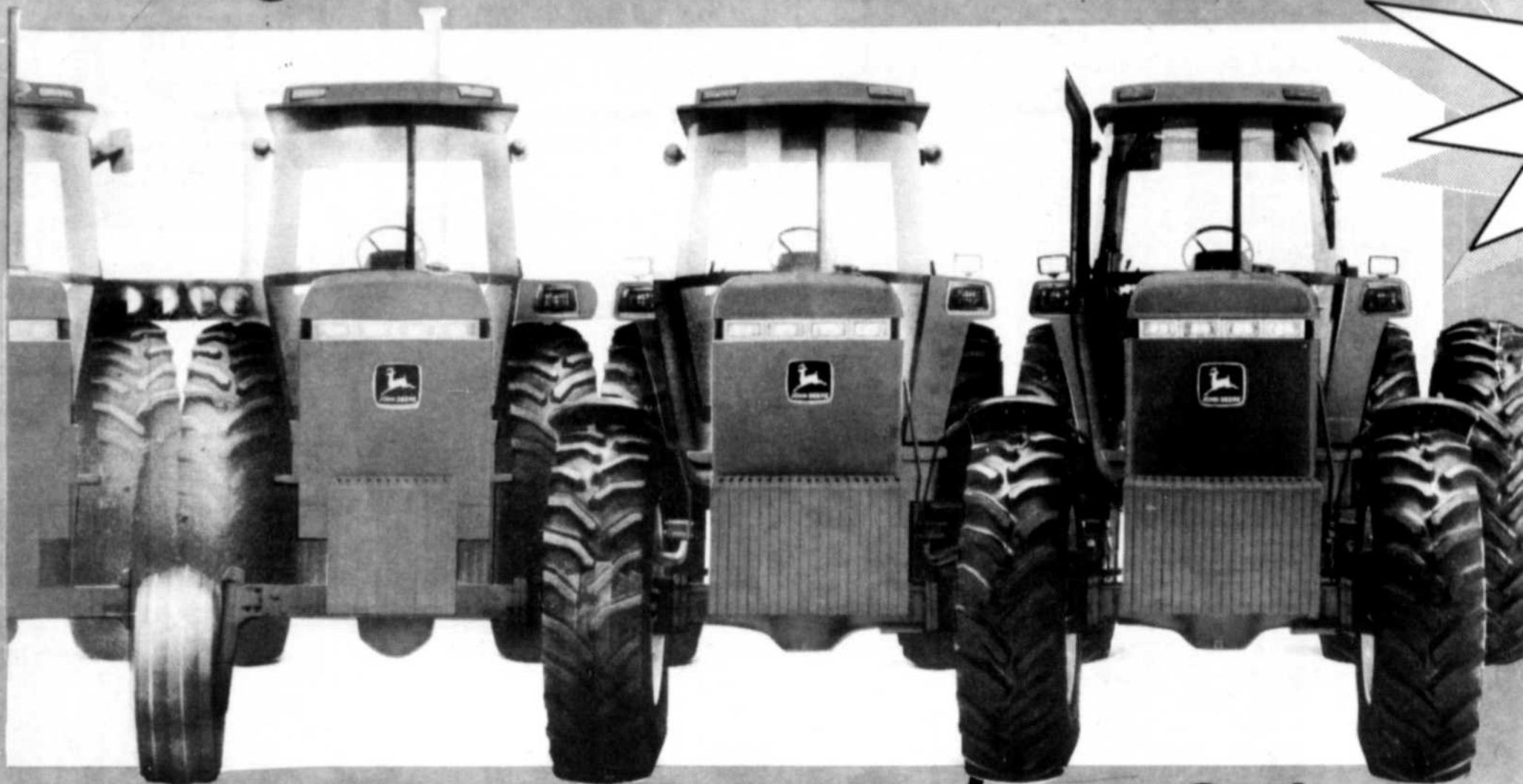
535, Rg St-Patrice,
Ste-Brigitte J0C 1E0
Tél.: (819) 336-4922

JOHN DEERE

LA TOUTE NOUVELLE GÉNÉRATION DES TRACTEURS
«PRESQUE LA PERFECTION!»



155 à
200 H.P.



GARANTIE 5 ANS

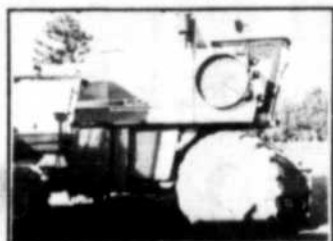
5000 HEURES

**SANS INTÉRÊT
JUSQU'AU
1^{ER} AVRIL 1992**

8 3/4 %
 (36 mois)
 Sur tous nos tracteurs
 neufs et usagés
 (Aussi, autre plan de financement disponible)

USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS

Tous nos usagés sont vendus avec garantie - Plan de financement disponible - Aussi plusieurs autres usagés en inventaire, passez nous voir!



Batteuse J.D. 7720, turbo avec nez à maïs et table à grains, 1700 heures. **75 000 \$**



J.D. 3140, cabine, 1980, 4720 heures, pneus à riz. **15 500 \$**



J.D. 4240 avec cabine, pneus neufs, peinture neuve, 1979. **27 500 \$**

**MOISSONNEUSE-
BATTEUSE
John Deere
Modèle 6620, Titan II,
avec nez à blé d'Inde
et table à grains
SEULEMENT
75 000 \$**

**MOISSONNEUSE-
BATTEUSE
John Deere
Modèle 6600,
avec table à grains
et table à maïs
SEULEMENT
27 500 \$**

PAS CHER... POUR UNE MAXIMIZER



Meilleur confort. Meilleure qualité de grain.

Meilleure fiabilité.

Des promesses faciles à tenir pour une Maximizer^{MC} John Deere.

SANS INTÉRÊT JUSQU'AU
1^{ER} AOÛT 1992 OU FINANCEMENT

6 3/4%
(48 mois)... Modèles usagés

7 1/2%
(36 mois)... Modèles neufs

Plusieurs autres plans de financement disponibles

PIERRE BEAUCHEMIN STE-PERPÉTUE



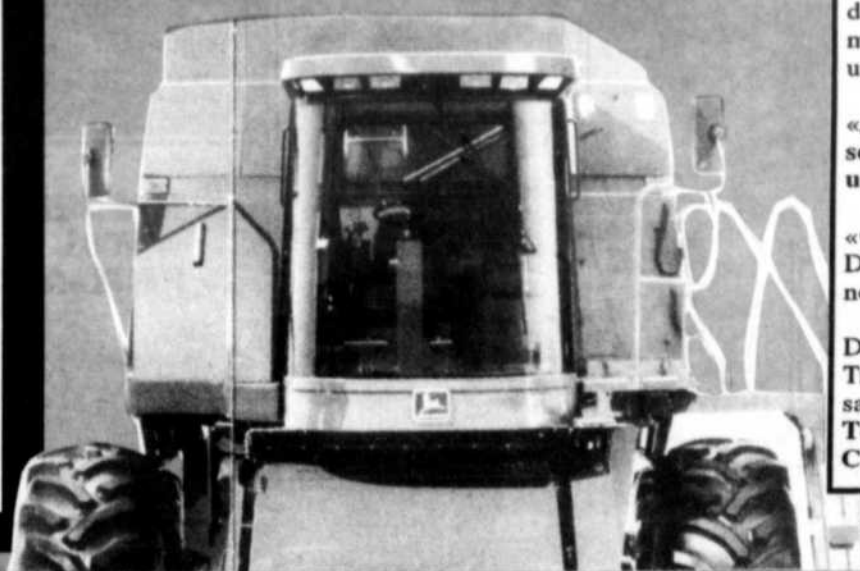
La fiabilité de la moissonneuse-batteuse John Deere est très importante pour Pierre Beauchemin qui en est à sa 5^{ème} moissonneuse de la même marque.

Ce dernier a fait l'acquisition dernièrement de la Maximizer, modèle 9500.

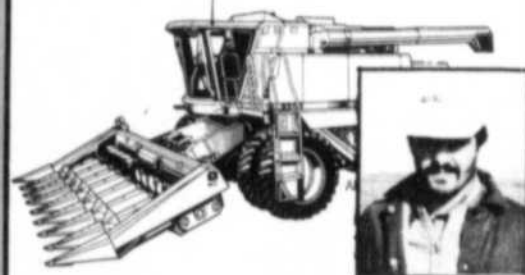
M. Beauchemin avoue que l'excellente valeur de revente de l'équipement John Deere est aussi un atout non négligeable!

Pierre Beauchemin
5335, rang St-Joseph
Ste-Perpétue
Tél.: (819) 336-6388
Cell: (819) 475-7659

LA QUALITÉ DE LA MAXIMIZER FAIT L'ENVIE DE BEAUCOUP DE PRODUCTEURS AGRICOLES



DANIEL GOSSELIN ST-CYRILLE



M. Gosselin vient de faire l'acquisition d'une moissonneuse-batteuse John Deere, modèle 9500, avec un nez à maïs 8 rangs et une table à soya de 18 pi., flexible.

«Je peux maintenant offrir un meilleur service à mes clients tout en maintenant une qualité de grains exceptionnelle»

«Connaissant les performances de John Deere je n'ai pas hésité à me procurer la nouvelle MAXIMIZER 9500 de John Deere

Daniel Gosselin
Travaux à forfaits: labour, semence, her-
sage, ensilage, battage de maïs, céréales.
Tél.: (819) 297-2288 rés.
Cell: (819) 372-6814

LES ÉQUIPEMENTS RÉAL LEBLANC

230, Marquis, St-Célestin, tél.: 819-229-3686



Réal Leblanc
copropriétaire



Claude Vouligny
représentant



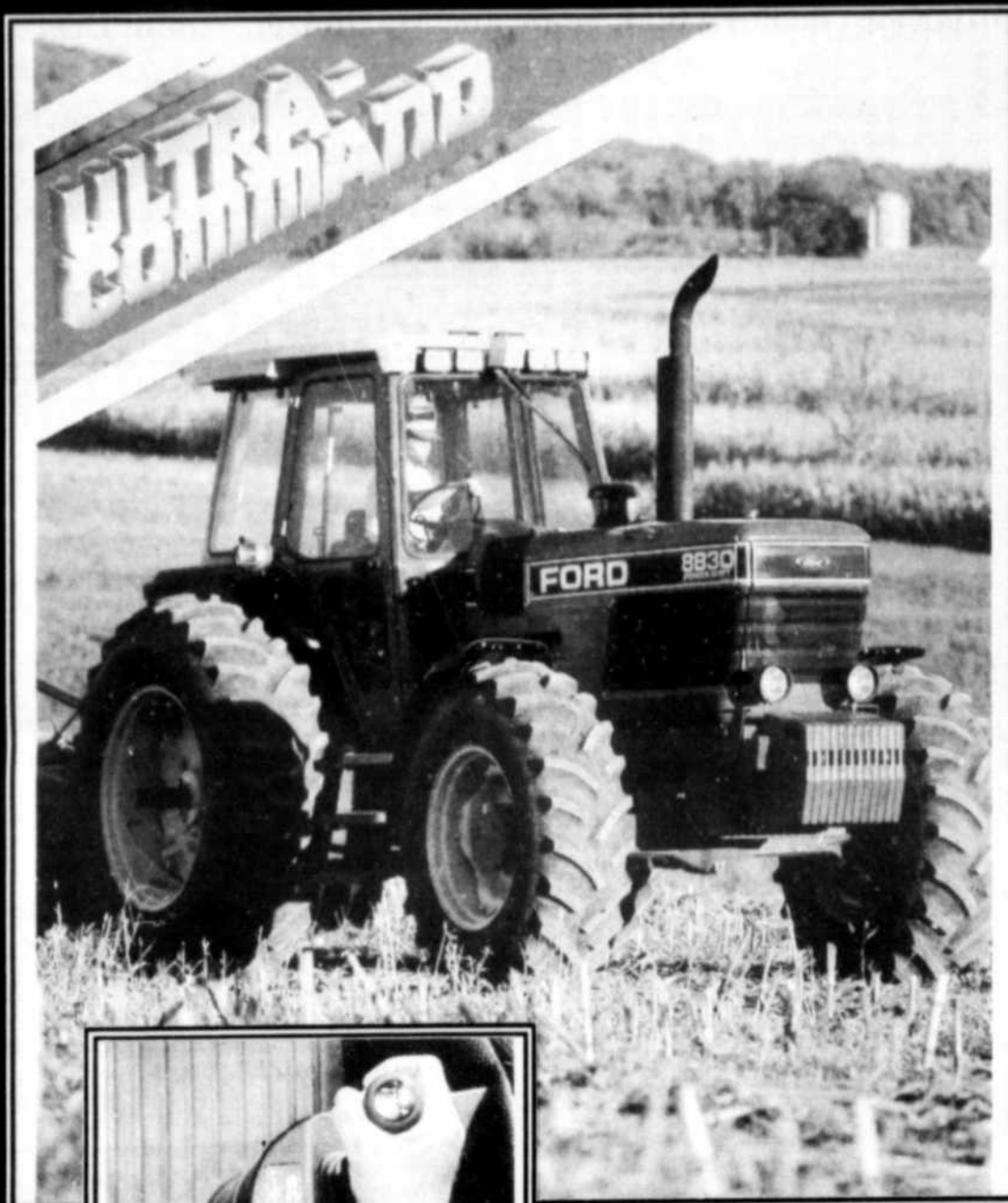
Michel Aubry
(819) 399-2370



SINCÈRES FÉLICITATIONS À TOUS LES ORGANISATEURS ET AUX PARTICIPANTS AU BAL DES MOISSONS

GROS RABAIS COMPTANT

Ford
Credit



En tenant
le levier de
vitesses

«ultra-command»,
vous avez en main,
la boîte automatique la plus douce et la plus facile
à utiliser jamais construite!



FORD
NEW HOLLAND

C. LAFONDET FILS INC

592, rue Houde, St-Célestin, 229-3664, rés.: 229-3789

VOUS FAITES DE BONNES AFFAIRES

Excellents plans
de financement disponibles...
Informez-vous!

Nous avons aussi plusieurs
tracteurs usagés
à très bon prix...

USAGÉS - USAGÉS - USAGÉS

✓ 2 Ford 5600, cab,
1975-1976. P.S.D.

✓ Ford 6610, 1983,
cab. P.S.D.
sans chargeur

✓ Ford 9700 très bon
état, 1979, cab/air +
roues doubles. P.S.D.

✓ Massey 2675, cab/air,
24, vitesses automa-
tique, 1979, 3000 hres.
P.S.D.

**INFORMEZ-VOUS
SUR PLACE!**





Original défectueux

BAL DES MOISSONS 1991

Belle participation au Bal des Moissons 91

André Bouchard

La Bal des Moissons 1991, organisé par le CRSA 04, était présenté sous une nouvelle formule à l'Hôtel Colibri de Victoriaville. Pour la circonstance, cinq cent soixante-dix personnes s'étaient donné rendez-vous pour cette fête agricole organisée également en collaboration avec l'Assurance-vie Desjardins, les Caisses populaires de la zone Bois-Francs, Bécancour, Drummondville, Lotbinière et Nicolet - Yamaska. Les co-présidents d'honneur étaient le ministre délégué à l'Agriculture M. Yvon Vallières et le président de la Fédération des caisses populaires du Centre du Québec, M. André René. Il faut dire toutefois qu'il n'y a malheureusement aucun gagnant dans les municipalités desservies par le Courrier Sud. La sélection des cinq personnalités fut faite par un représentant agronome de la Fédération des caisses populaires du Centre du Québec, un agronome du MAPAQ 04, par le secrétaire-gérant de la Société d'agriculture du district d'Arthabaska, d'une journaliste au journal «Terre de chez nous» et d'un journaliste agricole à Radio-Canada.



Sur cette photo prise à l'occasion de cet événement haut en couleur, nous pouvons distinguer dans l'ordre habituel les heureux récipiendaires: Mario Rioux et Marie Chouinard de la Ferme Marie-O, trophée «Gerbe d'or 1991», dans la catégorie «Jeunes agriculteurs»; Richard Dubois et Liette Bélanger d'Éco-Délices Inc., trophée «Desjardins», dans la catégorie «Transformation et mise en marché»; l'agronome Denis Rémillard et Claire Ferdais, trophée «Donat Grégoire», dans la catégorie «Service»; Clément DesRochers et Simone Leblanc, trophée «Malvina Chassé-Côté», dans la catégorie «Chef de file»; Marcel Lévesque et Estelle Landry, trophée «Cérès 1991», dans la catégorie «Pratique agricole». (Photo André Bouchard).

GRANDE VENTE ANNUELLE

chez **S.L. ÉLECTRONIQUE INC.**
Des spéciaux dans tout le magasin

RCA

Home Electronics Grand Public du Canada Inc.

Téléviseurs, magnétoscopes et caméscopes... aux meilleurs prix.



**TOUTOU NIPPER
GRATUIT**

À l'achat de télécouleur
de 26 po. ou 28 po.



RCA
E13153

- 14 po. couleur
- Contrôle à distance
- Garantie 3 ans 100%

249\$



RCA
F25151

- Télécouleur 26 po. XL-100 STÉRÉO avec télécommande numérique
- Affichage à l'écran
- Garantie 3 ans à 100%

Super
aubaine

539\$



RCA F27188

- 28 po. stéréo
- Affichage à l'écran
- Télécommande universelle
- Capacité de 181 canaux
- Sortie de haut-parleurs
- Garantie 3 ans à 100%

BASE
INCLUSE

899\$

Jusqu'à épuisement de la marchandise



RCA
F25151

RCA VR301

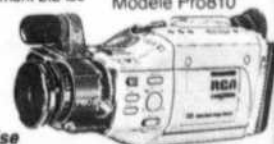
- Vidéo VHS HQ
- 4 programmes/2 semaines
- Opération automatique
- 2 têtes

259\$

Camescope Sportable
Pro8 RCA

RCA 679\$

- Portabilité pour le vidéaste sérieux - seulement 2.2 lbs
- Objectif à zoom motorisé 6.1
- Autofocalisation infrarouge
- Obturateur électronique rapide
- Capacité de recherche-montage
- Tête d'effacement volant



Jusqu'à épuisement de la marchandise

S.L. ÉLECTRONIQUE INC.

Yvon Lampron, président

- Four à micro-ondes • Téléviseur • Vidéo • Antenne
- Système de son • VENTE - RÉPARATION

110, rue Notre-Dame,

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL (819) 336-3414

FÉLICITATIONS À TOUS LES PARTICIPANTS DU BAL DES MOISSONS

MAGNUM

FINANCEMENT

5.9%

POUVANT ALLER JUSQU'À
60 MOIS
(Jusqu'au 30 novembre 91)



MAXXUM

**CENTRE AGRICOLE
NICOLET-YAMASKA**

2025, boul Louis-Fréchette

Nicolet

293-4441

case



Original défectueux

BAL DES MOISSONS 1991

Catégorie «JEUNES»

Trophée «GERBE D'OR»

Jacques et Marc Côté sont les copropriétaires de la Ferme Bertco à Baie-du-Febvre. Leur intérêt pour l'agriculture a toujours été en eux. La superficie de la ferme est de 170 acres drainées souterrainement. Le troupeau est composé de 43 vaches et 40 sujets de remplacement tous pur sang. La moyenne de lait est de 8 101 kg et 340 000 litres de lait sont produits. Pour bien être outillés pour affronter l'avenir, ils ont obtenu tous deux un diplôme de l'I.T.A. de St-Hyacinthe. De

puis les cinq dernières années, des améliorations de structure d'entreprise et de productivité sont enregistrées. Leur implication dans plusieurs organismes agricoles démontre leur grand intérêt envers l'agriculture.

Simon-Paul Tremblay est gestionnaire majoritaire de la Ferme Lollisyl Inc. située à Ste-Georgette. La production moyenne de cette ferme laitière atteint 7 904 kilogrammes de lait par vache. Le troupeau compte 38 va-

ches. Il cultive 20 hectares en grains mélangés, 54 hectares en fourrages dont 20 hectares en foin de luzerne, 14 hectares en foin de graminées et de 10 hectares de pâturage en rotation.

Paul et Jean Rousseau sont en société avec leur mère Suzanne sur la Ferme Rhétale de Nicolet-Sud depuis le 1er octobre 1989. Cette ferme laitière de 500 acres comprend 55 vaches, ainsi que 55 taures et génisses et depuis quelques années, les cultures céréalières

occupent une place prépondérante dans son plan de développement. Pour leur

part, Paul et Jean, par leur formation et à l'image de leurs parents, sont fort préoc-

cupés par le devenir de l'agriculture; Paul, à travers les nouvelles techniques de produc-

tion et Jean par son implication dans diverses associations professionnelles.

SUPER SPÉCIAUX AUTOMNE 1991

- Acier de structure carrée 1x1
- Hauteur 4' Diamètre 7'6"
- 3 sections très robustes



Mangeoire à foin

46-RHF

Rég.: 199,50 \$

150\$

ABREUVOIR CHAUFFANT INOX

- Cuvette simple 100 % acier inox
- Système de flotte à niveau constant
- Tout approuvé ACNOR/CSA

Rég.: 369 \$



21-HL25

HERVÉ LACHARITÉ ET FILS

1 600, petit-St-Esprit, Nicolet
293-8676



CHAUFFAGE GRÂCE AU MAÏS

Chauffez votre maison, ferme, chalet ou maison mobile en toute propreté grâce au maïs et économisez de l'argent

- ♦ APPROUVÉ PAR L'ULC
- ♦ CHALEUR FIABLE ET CONSTANTE
- ♦ GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS pour les pièces et la fabrication



Les propriétaires d'appareil de chauffage Dovetec utilisent en moyenne 1 1/2 boisseau de maïs tous les vingt-quatre heures.

Le poêle DOVETEC brûlera la plupart des types de grains de maïs.

B. Courchesne & Fils Inc.

Spécialistes dans le poêle à bois
Vente et installation de cheminées préfabriquées
191, Principale, St-Léonard d'Aston.

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi:
9H00 à midi -
12H00 à 17H00

Samedi:
9H00 à midi

Les spécialistes:

Chauffage
Ventilation
Fébrilantier

Tél.: (819) 399-2163

BAL DES MOISSONS 1991

Mot du président

Cette année le Bal a pris un nouvel

envol et s'est adapté aux années 90. Une nouvelle catégorie s'est ajoutée au Bal, soit la transformation et mise

en marché.

Nous remercions le Mouvement Desjardins de la région qui s'est impliqué en

devenant commanditaire officiel du Bal des Moissons, pour rendre hommage à l'élite de la classe agricole de la région 04 Bois-Francs.

Merci aux membres du C.R.S.A. et du comité organisateur pour leur collaboration. Merci aux

coprésidents d'honneur, M. le ministre délégué du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Yvon Vallières, ainsi qu'à M. André René président de la Fédération des Caisses populaires du Centre du Québec. Mer-

ci au personnel du MAPAQ pour son aide technique. Enfin merci et félicitations à tous les participants et participantes des diverses catégories de concours.

Président C.R.S.A.
04,
Roger Boivin

FINANCEMENT

4.9% (36 mois)
Autres plans disponibles

NOUVELLE GAMME

Maintenant et plus que jamais
le numéro

#1



FIATAGRI



PLAN DE LOCATION

Vous voulez l'essayer... Passez nous voir!

**LE CENTRE DE LA MÉCANIQUE
LEMIRE ET BLAIS INC.**

1103 Mgr Courchesne, Nicolet

293-6867



HESSTON

WIL-RICH

DION
MACHINERIES



FIATAGRI ... c'est fiable!

SURGE La fiabilité Surge

va maintenir l'efficacité
de votre système
de lactoduc



AVEZ-VOUS DÉJÀ FAIT
ANALYSER VOTRE «TRAITE»
PAR DES SPÉCIALISTES?

Maintenir le fonctionnement de votre équipement à son plein potentiel est aussi important que les soins apportés à sa conception et à son installation.

Nous voulons élaborer avec vous un programme d'entretien cédulé qui tient compte de votre équipement et de ses heures de fonctionnement.

NOUVEAUTÉ

SERVIETTE À PIS
(4020 feuilles)

SUPER SPÉCIAL

33⁹⁵

Nous faisons aussi le service, l'entretien et la réparation de la plupart des marques.

OUVERT
7 JOURS SEMAINE



Réjean Morin
Propriétaire
399-2310

**LES ÉQUIPEMENTS LAITIERS
BEAUDRY & MORIN INC.**

SURGE

565, Principale
St-Léonard d'Aston

399-2403



Yvan Beaudry
Propriétaire
399-2401

MOTONEIGES '92

NOUS AVONS LES CHOSES
BIEN EN MAINS!

MODÈLE	Type de moteur	Cylindrée	Refroidissement	Chenille	Poids
ENTICER II	Bicylindre 2 temps à alimentation directe	400 cc	Par ventilateur	345,4 x 38,1 cm En caoutchouc triangulaire train interne 130 x 15 in.	211 kg (465 lb)

ENTICER II



EUGÈNE FORTIER... Le seul endroit pour le choix. Nous avons tous les modèles.

YAMAHA MC

UN NOM SYNONYME DE PLAISIR...

USAGÉES... Plus de 20 motoneiges de 1987 à 1990 en parfait ordre de marche. Plus une garantie



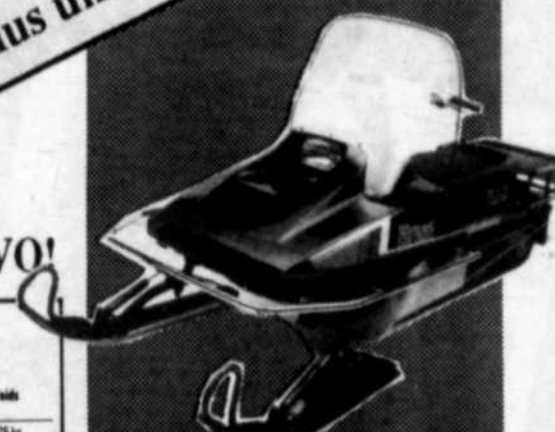
Ovation LE

EN FAMILLE

MODÈLE	Type de moteur	Cylindrée	Refroidissement	Chenille	Poids
Ovation	Bicylindre 2 temps à alimentation directe	337 cc	Par ventilateur	276,9 x 38,1 cm En caoutchouc à double train interne 120 x 15 in.	177 kg (390 lb)

BRAVO! BRAVO! BRAVO!

MODÈLE	Type de moteur	Cylindrée	Refroidissement	Chenille	Poids
BRAVO LT	Monocylindre 2 temps à alimentation directe	240 cc	Par ventilateur	345,4 x 38,1 cm En caoutchouc à double train interne 130 x 15 in.	175 kg (386 lb)



BRAVO LT



PHAZER II

PHAZER II: LA MOTONEIGE LA PLUS VENDUE AU MONDE

MODÈLE	Type de moteur	Cylindrée	Refroidissement	Chenille	Poids
PHAZER II LE	Bicylindre 2 temps à clapet	405 cc	Par ventilateur axial	307,3 x 38,1 cm En caoutchouc à double train interne 121 x 15 in.	193 kg (425 lb)

UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

MODÈLE	Type de moteur	Cylindrée	Refroidissement	Chenille	Poids
VMAX-4	4 cylindres transversal 2 temps à clapets	743 cc	Par liquide	307 x 38 cm En caoutchouc quadruple train interne 121 x 15 in.	Non disponible



VMAX-4

Eugène Fortier et Fils Inc.
100, boul. Baril - Princeville
Tél.: 364-5339

MAXXUM

Le seul tracteur conçu selon les idées
des AGRICULTEURS NORD-AMÉRICAINS



des produits à la fine pointe
de la technologie
MAXXUM...

PROFITEZ
DES SUPER PROGRAMMES



ET DU POUVOIR D'ACHAT
DES
3
GARAGES



Claude Joyal inc.

En progression constante depuis 1962

1, rue Principale
St-Guillaume (Québec)
J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2161
Fax: (819) 396-2602

560, chemin des Patriotes
St-Denis (Québec)
J0H 1K0
Tél.: (514) 787-2105
Fax: (514) 787-2748

1654, rang St-Henri
Stanbridge Station (Québec)
J0J 2J0
Tél.: (514) 296-8201
Fax: (514) 296-8220



Trophée: «DONAT GRÉGOIRE»

Pierre Baril est directeur de la Caisse populaire de Ste-Cécile-de-Lévrard. Ce jeune directeur est au service de la communauté agricole régionale depuis plus de 14 ans. Tant au niveau de sa caisse locale qu'au niveau des caisses de la région, Pierre Baril déploie beaucoup d'efforts pour appuyer des activités et des organismes, tels que: l'Expo agricole de la M.R.C. de Bécancour, le Groupe relève agricole Nicolet-Est, l'Association des éleveurs dynamiques de la M.R.C. de Bécancour et autres. Son rayonnement professionnel auprès du monde agri-

cole, et particulièrement auprès des jeunes, démontre à quel point l'amélioration de la qualité de vie en agriculture lui tient à cœur. Son engagement social se veut un témoignage de l'importance qu'il accorde aux individus qui constituent son milieu de vie, car pour lui: «Tant vaut le village, tant vaut le pays».

Guylaine Laroche voue depuis un très jeune âge une véritable passion pour l'agriculture. Ayant grandi sur une ferme, elle prit goût rapidement pour les animaux. Elle a débuté comme conseillère au P.A.T.L.Q. en 1983 au Saguenay-

Lac-St-Jean. Elle occupe toujours les mêmes fonctions qu'elle exerce maintenant depuis 8 ans dans les M.R.C. de Bécancour et de Nicolet-Yamaska. Sa tâche principale consiste à authentifier les données de production qui seront utilisées par la suite pour équilibrer adéquatement la ration des laitières. Elle fournit des données très utiles pour la régie de troupeau, la gestion du quota, la reproduction des animaux et leur identification. Elle se démarque dans son travail par son dévouement quasi-exemplaire

Jude Leblanc est médecin-vétérinaire et a opéré une clinique avec un associé à St-Zéphirin-de-Courval jusqu'à sa retraite récente. Son amour de l'agriculture, il l'a cultivé depuis sa tendre enfance qui s'est déroulée à la ferme de ses parents. Depuis 1960 qu'il a exercé sa profession, il a été reconnu pour sa compétence à servir sa clientèle. Les besoins croissants de sa clientèle l'avaient incité dès 1972 à s'associer avec un second médecin-vétérinaire afin de toujours bien la desservir. Depuis toujours, il a affecté à communiquer ses connaissances et à fournir

des renseignements supplémentaires pour de meilleurs résultats. M. Leblanc s'est impliqué dans plusieurs activités du milieu agricole et para-agricole, ainsi qu'à l'intérieur de l'association professionnelle des médecins-vétérinaires.

Présidence d'honneur

M. Yvon Vallières, ministre délégué à l'agriculture, ainsi que M. André René, président de la Fédération des Caisses populaires du Centre du Québec, nous honorent de leur présence à titre de coprésidents d'honneur du Bal des Moissons 1991

Les programmes de la

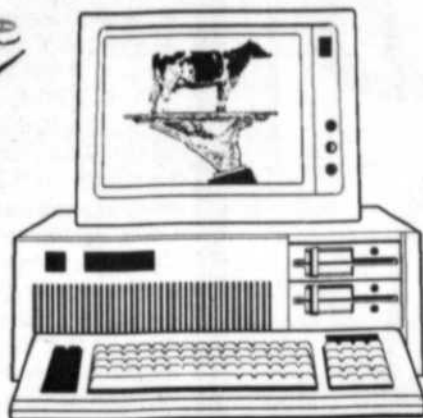
**MEUNERIE
DUCHARME**

toujours une longueur d'avance...

PERFO
Lait

P.A.I.

SHUR-GAIN
OPTIMA
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ



- * Programmes alimentaires
- * Programmes minéraux
- * Suivi de génisses

La rentabilité de votre entreprise passe par la valorisation de vos fourrages. Avec notre service d'analyse en laboratoire et nos programmes informatiques, nous sommes en mesure d'utiliser ces fourrages à leurs justes valeurs.

L'équipe des 4 représentants techniques de la Meunerie Ducharme inc. en collaboration avec le centre de recherche Shur-Gain, travaille constamment à l'évolution de recommandations à la fine pointe de l'industrie.



Avec l'équipe de la
**MEUNERIE
DUCHARME**

VOUS ÊTES ENTRE BONNES MAINS !

123, St-Louis, Warwick - (819) 358-3810

**ÉCOLE DE
CONDUITE
TECNIC**

LES VRAIS «PROS» EN MAURICIE

VOUS
offre
sa

SUPER PROMOTION

**AVANT
NOËL**

Nous
vous offrons
des
certificats
cadeaux

Les spécialistes
des cours
de conduite

Auto-moto

DÉRAPAGE
CCP (cours de
conduite préventive)
Recyclage
Location
auto, moto

Inscrivez-vous à un cours
de conduite

avant le 15 décembre 91

et méritez-vous la chance de gagner
un des prix suivants

- 1^{er} prix: Cours de conduite, valeur 534 \$
- 2^e prix: Un lecteur de disque compact, valeur de 460 \$, du club vidéo de JR Électronique
- 3^e prix: 200 \$ d'essence, station service Rolland Bonneau
- 4^e prix: 2 prix de 50 \$ de la Boutique Danyelle
- 5^e prix: Une paire de billets pour la soirée du jour de l'an, valeur de 40 \$ du Bar .5

Possibilité de transport

88, Place 21 Mars, Nicolet
293-8585

1400, rue Hart, Trois-Rivières
691-1288

Une collaboration de **TICHO TOMOBILE**

"Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC"

Mot du directeur régional Membres du jury Trophée:

En 1991, le comité organisateur a innové le Bal des Moissons de telle sorte qu'il devient un événement marquant non plus seulement du secteur de la production et des services agricoles, mais aussi de l'industrie de la transformation et de la mise en marché des produits agro-alimentaires.

Mentionnons également que les finalistes au Bal des Moissons ont tous reçu un certificat

faisant foi de leur participation à ce prestigieux événement. Car si tous ne peuvent se classer au premier rang, il n'en demeure pas moins que chacun figure dans le groupe de tête de sa catégorie et mérite toutes nos félicitations.

En terminant, c'est avec plaisir que la direction régionale 04 du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, salue l'initiative du

mouvement Desjardins de participer tant au plan financier que dans l'organisation du Bal des Moissons et s'associe à lui et au C.R.S.A. 04 pour féliciter et honorer les candidats et candidates des cinq catégories du Bal des Moissons.

Le directeur régional du MAPAQ de la région 04 (Bois-Francs)

Raymond Laflamme, agr., adm. a.

La sélection des cinq personnalités a été effectuée par un jury composé de ces cinq membres:

Robert Chainé, agronome à la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Centre du Québec.

Marc Coulombe, agronome, MAPAQ 04.

Jean-Pierre Laroche, secrétaire-gérant

de la Société d'agriculture du district d'Arthabaska et récipiendaire du trophée «Donat Grégoire» en 1990.

Louise St-Pierre, journaliste à Terre de Chez-Nous.

Pascale Tremblay, journaliste aux affaires agricoles à Radio-Canada.

«MALVINA CHASSÉ-CÔTÉ»

Bernard Marin est natif d'Upton, dans la région de St-Hyacinthe. Il a épousé Bernadette Savoie d'Acton-Vale en 1975. De leur union sont nés deux enfants, Mélanie et Étienne. Ils se sont établis en agriculture à Pierreville en 1979 sur une terre d'une superficie de 200 acres. Actuellement, leur ferme couvre 400 acres en grandes cultures et 250 acres en bois. Ils privilégient l'agriculture de type familial. Monsieur Marin s'implique beaucoup dans son milieu. On le retrouve à la Fédération des cultures commerciales, au conseil d'administration de Cérégains inc., et surtout à la municipalité de St-Thomas-de-Pierreville comme maire depuis 2 ans. Il a beaucoup de projets en voie de réalisation et d'autres pour l'avenir.

Laurent Pellerin a commencé à s'établir en agriculture en 1972 à Saint-Grégoire de Nicolet. Il est actif au sein de l'U.P.A. depuis 1979. D'abord élu administrateur puis vice-président du Syndicat des producteurs de porcs de Nicolet, il en devient le président en 1983. À partir de là, il siège au conseil d'administration de la Fédération des producteurs de porcs du Qué-

bec (F.P.P.Q.) et la Fédération de Nicolet, puis en 1984 il est élu au conseil exécutif de ces deux Fédérations. Depuis 1985, il assume la présidence de la F.P.P.Q., siège en plus à l'exécutif de la Confédération de l'U.P.A. et depuis juin 1986, occupe la vice-présidence du Conseil canadien du porc.

C'est en 1991 que **Raymond St-Cyr** devient président d'Agropur, Coopérative agro-alimentaire. C'est la plus importante coopérative laitière du Canada dont le chiffre d'affaires dépassera le milliard de dollars en 1991. Toujours en 1991, il préside les états généraux de la coopérative dans le secteur de la région 04 sud. En 1990, son leadership coopératif l'a mené à présider la fondation de la zone de Bécancour des Caisses populaires, ainsi qu'à siéger au sein du conseil d'administration de la Coopérative Fédérée de Québec. M. St-Cyr jouit d'une influence déterminante à tous les paliers de la vie agricole régionale. Il voue un grand intérêt à la production agricole. Il est un leader reconnu et son influence dépasse largement la dimension régionale et même provinciale.

Profitez des
RABAIS

W.E.S.T.F.A.L.I.A
LE SAVOIR-TRAIRE

Faisceaux de traite haute technologie de Westfalia

Le Bio-Milker

La traite de superqualité

La rentabilité de votre exploitation est directement reliée à la santé de votre troupeau. Aussi avons-nous conçu le Bio-Milker - un résultat de recherche innovatrice, une ingénierie excellente et beaucoup de travail. Une canalisation de vide stable n'est qu'un des pré-requis d'une bonne traite. L'autre, c'est la correspondance entre le pis et le faisceau trayeur. Et c'est là que le Bio-Milker fait toute la différence! Le Bio-Milker assure l'harmonie entre l'animal et la machine. La soupape d'admission sous le trayon est commandée par le pulsateur pour permettre l'entrée d'air pendant la phase de massage seulement. Selon ce procédé, le débit de retour est éliminé et le vide sous le trayon est sensiblement réduit.

Améliorez vos rendements laitiers avec le décrochage automatique Westfalia pour stabulation entravée

La stimulation prétraite et la pulsation sont intégrées pour un meilleur écoulement du lait; cette nouvelle unité de décrochage peut augmenter la production de lait de vos vaches et réduire votre charge de travail par la même occasion. La technologie laitière moderne de Westfalia rend votre routine plus rapide et efficace, tout en vous permettant d'accorder à vos vaches une attention individuelle dans un environnement de stabulation entravée. Et ça vous aide à maintenir le milieu sain pour votre troupeau.

Possibilité de «financement» et de «location»

RAYMOND BIRON INC.

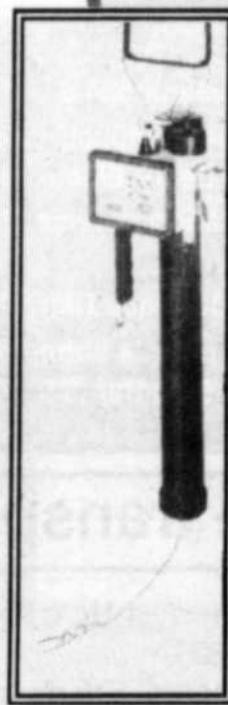
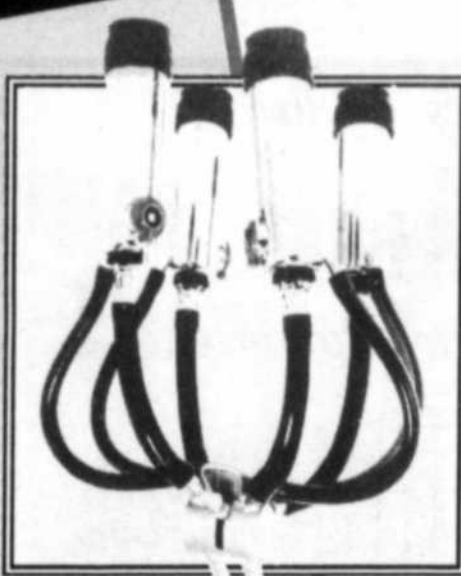
415, rang du Bassin St-Elphège (Qc) J0G 1J0

TÉL.: (514) 568-2250

TÉL. cellulaire: (514) 746-9364

LE SAVOIR-TRAIRE

WESTFALIA
SYSTEM



FÉLICITATIONS À TOUS LES GAGNANTS

Devenez gagnant ...

Améliorez votre efficacité grâce à des unités de communication C.B.

Cobra

CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE



Corbin
CB RADIO

ACCESSOIRES DE TOUTE SORTIE
581 CHEMIN STE-MARGUERITE
POINTE-DU-LAC QX 120 377-3504



NE CHERCHEZ PLUS

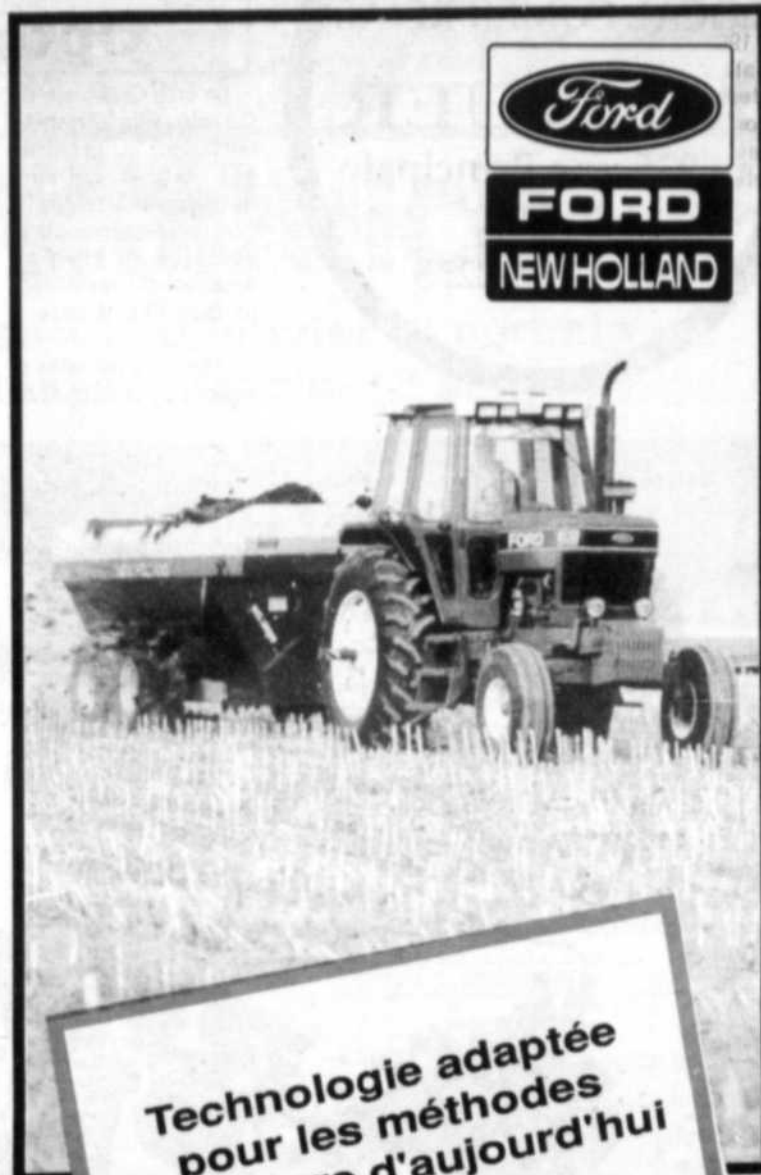
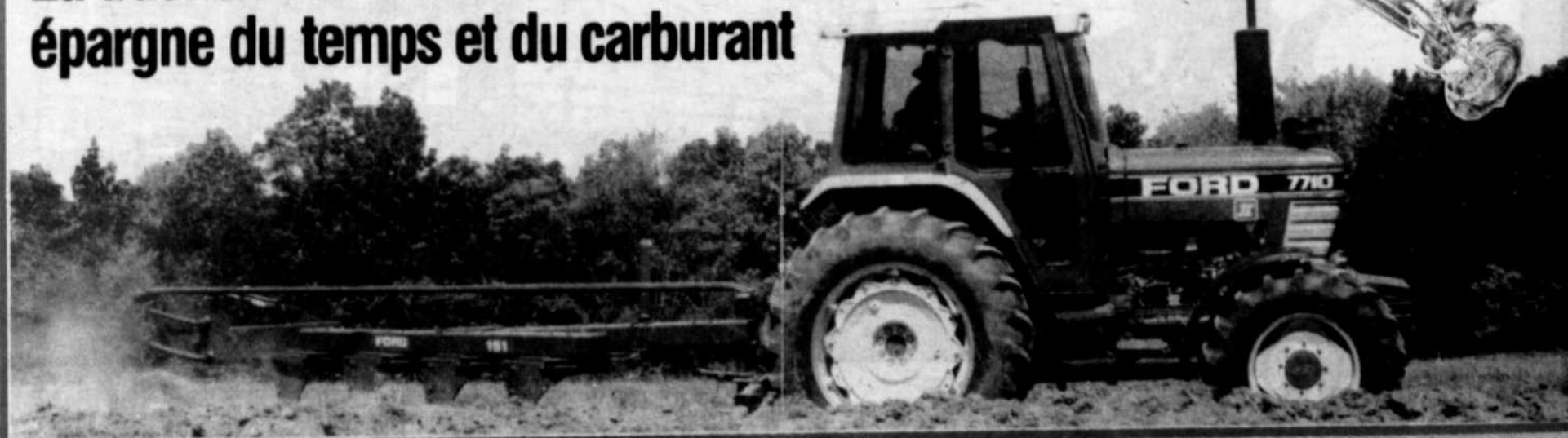
avec Ford New Holland
peu importe la saison
vous bénéficiez du

meilleur

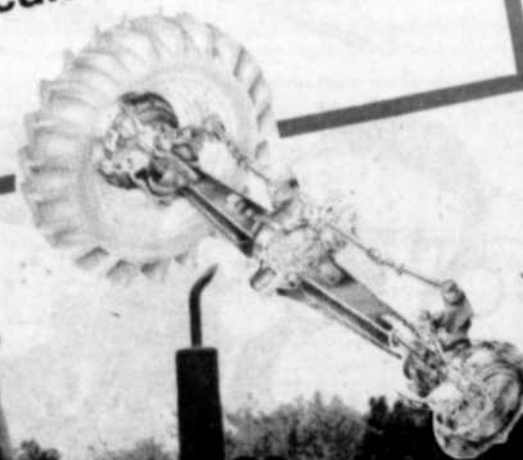
Seul
dépositaire
des fameuses
moissonneuses



La traction avant assistée
épargne du temps et du carburant



Technologie adaptée
pour les méthodes
de culture d'aujourd'hui



Machinerie St-Guillaume

Route 122, St-Guillaume

(819) 396-3088

PARISVILLE
LOCAL COMMERCIAL
À LOUER
au 935, rue Principale
Tél.:
(819) 292-2255

Bingo Optimiste

Le club Optimiste de Daveluyville organise un bingo, au profit de ses oeuvres, qui aura lieu dimanche le 17 novembre prochain à compter de 19 h au sous-sol du restaurant La Belle Québécoise.

Parmi les activités financées par le club on

peut nommer «Disons non à la drogue», «l'Opti-génies» et «la Semaine d'appréciation de la jeunesse».

Le coût d'admission est fixé à 5 \$ par personne incluant 5 parties gratuites. De nombreux prix en argent seront offerts.

Lotbinière en bref

Le 10e Carnaval de Manseau débutera le 7 décembre avec la soirée de présentation des duchesses au centre communautaire.

Les Filles d'Isabelle du Cercle Lyse Marie 1333 organisent un bingo-dinde, vendredi le 22 novembre à compter de 19 h 30 au centre communautaire

de Manseau. Le prix d'admission est fixé à 3 \$ par personne. Une partie des profits réali-

sés lors de la soirée sera remise à l'Association des handicapés de Manseau.

Botin des acériculteurs-restaurateurs

L'Association touristique de la MRC Bécancour confectionne un botin et une carte touristique et patrimoniale des producteurs acéricoles

qui offrent aussi un service de restauration avec les produits de l'érable. Prière de communiquer avec Nadia Julien au 298-2070.

L'ARRIVÉE du PÈRE-NOËL

ANIMATION
SUR
LE MAIL

Dans son royaume
SAMEDI LE 16 NOVEMBRE À 10 H

HÉI LES JEUNES!

Film pour enfants sur écran géant
Projection à 11 h, 13 h et 15 h, samedi le 16 novembre



Galerias Nicolet

150, Éloi de Grandmont, Nicolet



Original défectueux

Courrier Voyages

Le Costa Rica: la Suisse de l'Amérique Centrale

Texte fourni par
Voyages Jocelyne
Côté, Galeries Ni-
colet.

Diane Hébert

Il y a trois ans à peine, seulement deux voyageurs mettaient le Costa Rica à la portée du tourisme de masse, via des vols nolisés. Aujourd'hui, ce nombre a plus que triplé.

Qu'est-ce donc qui a suscité cette multiplication des intervenants et des sièges dans ce petit pays d'Amérique Centrale qui accuse deux lacunes, sa proximité d'avec deux pays à la situation politique plutôt problématique, le Nicaragua et Panama, de même que l'insuffisance du bassin hôtelier.

Si l'on se fie aux commentaires des voyageurs interviewés,

il s'avère que ces carences pèsent beaucoup moins lourds que les aspects positifs dont bénéficie le Costa Rica. En effet, les éloges pleuvent littéralement de la bouche des intervenants.

À titre d'exemple, plus d'un n'hésite pas à comparer cette destination relativement nouvelle à la Suisse, renommée pour sa stabilité et sa prospérité.

On cite aussi la sécurité qui prévaut partout au pays, l'absence de l'armée dont la présence dans certaines destinations insécurise les touristes, le savoir-vivre des Costaricains qui ne sont pas avarés de leur gentillesse et de leur amabilité, le coût de la vie abordable dans une contrée relativement prospère (contrairement à ses voisins), la beauté om-

niprésente au Costa Rica de même que la richesse de sa flore et de sa faune.

Ce dernier item confère d'ailleurs un avantage supplémentaire pour le pays, puisqu'il lui permet de satisfaire les attentes tant des amateurs d'écotourisme que de tourisme balnéaire.

Il semble que, grâce à tous ces atouts fort bien véhiculés parmi le lot des voyageurs, le Costa Rica soit une des destinations qui connaît actuellement une bonne demande, surtout par une clientèle «intelligente» et intéressée à ne pas «bronzer idiot» (celle-ci peut même s'y dorer tout en s'inscrivant, par le biais de l'apprentissage de l'espagnol, un forfait mis en marché par Magnum Tours et Tours Dynastie).

Peu à peu, la cons-

truction de nouveaux hôtels - de petits établissements pour la plupart - vient pallier le manque au niveau de

la capacité hôtelière. Mais les voyageurs québécois desservant le Costa Rica ne voient pas d'un si

mauvais oeil cette situation. Car, disent-ils, le rythme de ce développement assurera une longue vie au

tourisme en sol costaricain.

Acapulco

16 janvier au 30 janvier (2 semaines)
16 janvier au 6 février (3 semaines)



ATTENTION
Il y aura une présentation sur ACAPULCO
Lieu: 885, Grand St-Esprit
Heure: 19h30 Date: jeudi 21 novembre

HÔTEL MARALISA 1059\$ /occ. dou.
À partir de (Taxes 254 \$)

HÔTEL EL CID 739\$ /occ. dou.
À partir de (Taxes 254 \$)

Comprends les services suivants:
• Transport aller-retour à l'aéroport de Mirabel
• Transport aérien avec National par gros porteur
• Transfert aller-retour de l'aéroport à l'hôtel
• L'hébergement pour 21 nuits à l'hôtel Maralisa ou El Cid (à votre choix)
• Les services d'un représentant
• En collaboration avec «Tours Mont-Royal»

ORGANISATRICE

Mme Georgette
Champagne

293-5089

VOYAGES

Détenteur
d'un permis
du Québec

Judith Laprise, gérante

MEMBRE DU GROUPEMENT ASSOCIATOUR

STO

Galeries Nicolet
150, Éloi de Grandmont
Nicolet
(819) 293-2193

LES ÉTUDIANTS DE L'ÉCOLE D'AGRICULTURE DE NICOLET À LA FOIRE ROYALE D'HIVER DE TORONTO

Les étudiants et professeurs de l'École d'agriculture de Nicolet remercient les commanditaires qui leur ont permis de se rendre à la Foire Royale d'hiver de Toronto

LISTE DES COMMANDITAIRES

NOM DU COMMANDITAIRE	ADRESSE	NOM DU COMMANDITAIRE	ADRESSE
Collection Magi	2770, R.R.1 - Nicolet	Machinerie Bruneau (John Deere)	Lavaltrie
François Jutras	St-Zéphirin	Meunerie Labonté-Belhomme	St-Guillaume
Claude Rondeau	Lavaltrie	Mario Binette	St-Antoine
Pierrette Hervieux	L'Assomption	Ferné Chelmi	St-Elphège
S.R. Grégoire Inc.	Plessisville	Les Équipements Y. Paquette	Drummondville
Paul Rondeau	L'Assomption	Raymond Biron Inc.	St-Elphège
Équipement Réal Leblanc Enr.	St-Célestin	Les Exploitations Paquette	St-Elphège
Machinerie Simard	Drummondville	Restaurant l'Érablière	Nicolet
A. Grégoire et Fils Ltée	Plessisville	Les Fondations André Lemaire	St-Zéphirin
C. Lafond et Fils Inc.	St-Célestin	M. Dubuc et Fils Inc.	Nicolet
J. Houle et Fils Inc.	Drummondville	Promutuel Lac St-Pierre	Baie-du-Febvre
Ferné Germain Lussier	St-Joachim de Courval	Restaurant Mamma Mia	Nicolet
Bureau Vétérinaire	St-Zéphirin	Centre agricole Inc.	St-Augustin
F.H.R. Inc.	St-François	Lemire et Blais Inc.	Nicolet
Ferné Rosemeige	St-Cyrille	Agrocentre Inc.	Nicolet
Boulangerie Laurier	Laurierville	Restaurant Le Villageois	Baie-du-Febvre
Mau-Tech	Laurierville	Ferné Pascal Verly et fils	Champlain
France Chrétien	St-Océard	Ferné Chouet et fils	Champlain
C.A.C. Lac St-Pierre	Baie-du-Febvre	Ferné des Poiriers Inc.	St-Bonaventure
Ferné Bertrand Brouillard	St-David	Ébénisterie Rosaire Cyr Inc.	St-Bonaventure
Gilles Chrétien	Chapais	Letendre et Forcier Ltée	St-Bonaventure

VOYAGES

Détenteur
d'un permis
du Québec

Judith Laprise, gérante

MEMBRE DU GROUPEMENT ASSOCIATOUR

STO

Galeries Nicolet
150, Éloi de Grandmont
Nicolet
(819) 293-2193

De retour avec nos groupes «Hiver 91-92»
Offre de lancement
Rabais de 50 \$ par couple + transport gratuit
si réservé avant le 3 décembre 91

31 JANVIER

Avec Thérèse Gagnon
Varadero: Sol Palmeras
Incl.: tous les déjeuners
+ soupers **1319 \$** + 168 \$ tx.

8 FÉVRIER

Avec Ginette Gagnon
Trinidad, Cuba:
Club Costasur
Incl.: tous les repas **1119 \$** + 135 \$ tx.

12 MARS

Avec Thérèse
Bellefeuille
Florida: Colonial Inn.
Chambre supérieure **1049 \$** + 175 \$ tx.

Comprend: Vol nolisé, transports, séjour 2 sem., occ. double, plan repas (sauf Miami), taxes d'aéroport, taxes et frais de service à l'hôtel, services d'un accompagnateur.

Spéciaux dernière minute pour départs
fin de semaine, tous les jours.



VOYAGES EN LIBERTÉ

THÉRÈSE BELLEFEUILLE enr.

Succursale: 3687-4 boul. Bécancour
Gentilly, Qué. G0X 1G0

permis du Québec

Sans frais: 1-800-567-7968 (819) 292-3131 (819) 298-3211



L'OPÉRATION MONSTRE

199\$ par mois

radio-cassette Blaupunkt comprise



LeMans Aérocoupe 1992

Une location monstreusement avantageuse:

- LeMans Aérocoupe, de conception allemande
- un bail de 48 mois, transport et préparation inclus
- valeur résiduelle garantie
- dépôt remboursable de 250 \$
- radio-cassette Blaupunkt* AM/FM rétractable, 4 haut-parleurs
- moteur 4 cylindres, 1,6 litre.
- bandes décoratives, siège arrière rabattable.

Cette offre monstre prend fin le 15 novembre 1991.

LeMans Aérocoupe
Elle a tout

Chez vos concessionnaires Pontiac Buick participants

Sujet à approbation du crédit par GMAC. Taxes en sus. Certaines restrictions s'appliquent. Cette offre est réservée aux particuliers et ne s'applique que sur les véhicules en inventaire. Voyez tous les détails chez votre concessionnaire. *modèle Phoenix SKR-29

«L'après-bal» des Moissons

Par Sylvain Rheault

La saison automnale représente une période déterminante dans le monde agricole. Il s'agit en effet de l'aboutissement de longs mois régis par les aléas de la nature et qui mènent enfin à l'étape tant attendue des récoltes.

L'automne, c'est également un moment privilégié pour célébrer et honorer l'élite de la classe agricole. C'est ainsi que le Conseil régional des Sociétés d'agriculture organise depuis plusieurs années une activité d'envergure pour et au nom de l'excellence agricole du milieu. Cet événement, à l'appellation très éloquente de «Bal des Moissons», se tenait cette année le 2 novembre à Victoriaville.

Si le Bal permet de

souligner les mérites de certaines personnalités du milieu agricole régional, l'après-bal donne aux lauréats la volonté et l'énergie nécessaires pour poursuivre leur excellent travail. C'est d'ailleurs cette seconde réalité qui se dénote distinctement dans le regard des candidats et des candidates. Plus qu'un simple trophée, cette récompense leur confirme la justesse et le bien-fondé des nombreux gestes posés au fil des ans.

Suite à l'ajout du volet «Transformation et mise en marché», 5 catégories furent mises à l'honneur cette année afin de couvrir l'ensemble des intervenants. Ainsi, dans la catégorie «Pratique agricole», le trophée Cérès (nom inspiré de la déesse des Moissons) fut remis à M.

Marcel Lévesque en guise de reconnaissance pour ses réussites. M. Lévesque est copropriétaire de la ferme laitière Jean-Baptiste de St-Valère depuis 1978.

Par ailleurs, dans la catégorie «Jeunes», M. Mario Rioux et Mme Marie Chouinard de Tingwick ont reçu le trophée Gerbe d'Or pour couronner leurs efforts à s'implanter solidement en agriculture. Ces deux propriétaires de la Ferme Marie-O sont établis depuis 1989 et déjà, leurs compétences sont mises à profit par différents groupements du milieu.

Au chapitre des «Chefs de file», le trophée Malvina Chassé-Côté a permis d'honorer M. Clément Desrochers pour sa contribution remarquable à divers orga-

nismes agricoles. En termes de réalisations, M. Desrochers s'est notamment impliqué de très près dans la création du pavillon Agri-Sport construit au coût de 2,5 millions \$.

Dans la catégorie «Services», le trophée Donat Grégoire est décerné chaque année à un employé du milieu agricole pour la qualité de son travail. M. Denis Rémillard, gradué d'Oka en 1954, s'est mérité ce titre cette année. M. Rémillard a entre autres grandement contribué au développement de l'agriculture dans la région Mégantic-Nord depuis 1972, date de son entrée en fonction au MAPAQ.

Enfin, le trophée

Desjardins fut remis à la compagnie Éco-Délites inc. pour son implication dans le secteur de la «Transformation et de la mise en marché» des produits alimentaires. Propriété de M. Gérard Dubois et de ses trois fils, Éco-Délites oeuvre dans la transformation de la production laitière en yogurt biologique.

Aux termes d'une moisson de récipiendaires de très haute qualité, souhaitons aux lauréats un avenir tout aussi prospère que l'ont été les dernières années... En un mot, puisse l'après-bal leur permettre de concrétiser d'autres rêves de professionnalisme et d'excellence!

Mobilisation des acériculteurs

(JD) - L'UPA, qui demande au fédéral un secours immédiat de 20 millions de \$ pour compenser les pertes des dernières années, recevra la réponse du ministre Pierre Blais, lors d'une rencontre avec les producteurs acéricoles qui aura lieu samedi le 16 novembre prochain à Montmagny.

M. Blais devrait faire connaître les montants que le fédéral entend verser aux producteurs pour combler le manque à gagner sur les récoltes de sirop 1989, 1990 et 1991.

«Cette rencontre promet de susciter beaucoup d'intérêt chez les produc-

teurs», déclare René Charest secrétaire du Syndicat des producteurs acéricoles du Centre du Québec. «D'autant plus qu'il est question d'émettre des permis d'exploitation aux producteurs et aux acheteurs et même de continger la production à défaut de laisser fluctuer les prix.»

«Les enjeux, ajoute M. Charest, méritent que tout le monde acéricole se mobilise». Des autobus seront nolisés par le syndicat régional. On réserve sa place au 293-5838.

AIMERIEZ-VOUS GAGNER 50\$ PAR BOISSEAU DE MAÏS?

Demandez à votre agent DeKalb les informations sur la concours de la célébration du 50^e anniversaire.

Un premier prix d'une valeur maximale de 10.000\$. Douze prix régionaux d'une valeur maximale de 1000\$ chacun. (Deux prix par région). Le concours se termine le 30 novembre 1991. Réponse obligatoire à une question réglementaire de mathématiques.

Contactez au plus tôt votre vendeur autorisé
Jean Proulx
100, rang St-François
St-Zéphirin, Co. Yamaska
(514) 564-2195 J0G 1V0



LE RADIAL CEINTURÉ D'ACIER
743 NEIGE



À compter de **3995\$** ch.

KUMHO PNEUS

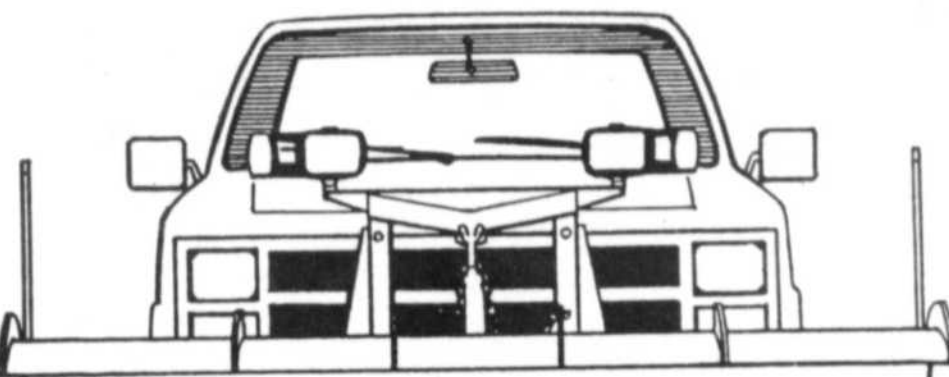
TIBO UN JOUR... TIBO TOUJOURS!



PNEUS TIBO Itée



2161, ROYALE
TROIS-RIVIÈRES 376-1114



QUAND L'HIVER EST FISHER EST LÀ.
DUR
Un hiver rude, il n'y a qu'une façon de le combattre! FISHER...

LE CHASSE-NEIGE.

Guilbault
HYDRAULIQUE INC.

VENTE ET FABRICATION DE COMPOSANTES
HYDRAULIQUES ET PNEUMATIQUES

481, ST-PIERRE
DRUMMONDVILLE

TÉL.: (819) 477-2211

CHASSE-NEIGE



Utilisez ce coupon pour vos petites annonces

Toutes les petites annonces sont payables d'avance

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Faites vos chèques à l'ordre de:

COURRIER SUD
3255 Les 40, NICOLET, J0G 1E0

Prix d'une petite annonce:

20 mots maximum (TPS incluse).....6,00\$

2 semaines et plus (TPS incluse)..... 5,50\$

Mot additionnel (TPS incluse).....0,06\$

Nombres de semaine(s):.....

☐ À vendre (série 100)

☐ À louer (série 200)

☐ Divers (série 300)

TOTAL:.....

N.B.: Nous prenons les annonces classées par téléphone contre le paiement par carte de crédit Visa ou MasterCard seulement.

Heure limite: vendredi midi

Inscrire le texte de votre annonce ici

Veillez lire attentivement le texte de votre annonce dans le journal. Le Courrier Sud ne sera pas responsable pour plus d'une parution incorrecte. Veuillez aviser d'une erreur à 293-4551, en mentionnant votre numéro d'annonce.

Automobile

105

Buick Le Sabre LTD, rouge, 1989, V-6, 4 portes, comme neuf, 38.000km., air climatisé, automatique. Tél: (514) 783-6219.

Chevette 1982, 158.000km., toit ouvrant, 4 portes, AM-FM, automatique, prix ferme 600\$. Tél: (514) 568-3139 Pierreville.

Chevette 1981, automatique, pour route ou pour pièces, 150\$. Tél: 289-2155

Honda Civic 1984, 1500S, 5 vitesses, A-1, 2800\$. Tél: 222-5547.

1986, Ford Tempo GL, 4 portes, 4 cylindres, pneus neufs, vitres élect., valise élect., 70.000 km., prix de vente 4500\$. Si intéressé appelez Anne Caron au 293-4417 le jour ou 293-5015 le soir.

Caprice Classique 91, tout équipé, 41.000 km., très propre, balance de garantie, 1 seul propriétaire, bleu ciel, bas gris. Tél: (819) 287-5703.

Reliant 1983, 2 portes, 5 vitesses, 114.000km, comme neuf, 1450\$. Tél: (819) 293-6398

Aubaine! Maison, 2 étages avec lucarnes, plancher en bois, 3 c. à coucher, 2 salles de bain, balayeuse centrale, cheminée extérieure, sous-sol 1/2 fini, aussi basse isolée, finie, 2500 p.c., terrain cadastré, cour asphaltée, prix alléchant. Tél: 367-2228 après 18 heures.

Autos à vendre à prix d'aubaine. L'hiver arrive. Vous cherchez une auto usagée à bon marché. Venez me voir. Je vends toutes mes autos: Cordoba Chrysler, Pontiac Le Mans, Pontiac Grand Le Mans, 2 Peugeot, Honda Civic 82, Chrysler Le Baron 83, Audi 4000 S 80, Reliant K 84, Ford Escort 85 familiale, Chevrolet Malibu Classic, BMW-320i, Renault 18 familiale. Ce sont des aubaines. Profitez-en. Contactez Luc E. Gineus, 543, Boul. Marie-Victorin, Baie-du-Febvre. Tél: (514) 783-6725

Daytona Turbo, 1984, tout équipé, très propre, 92.000 km. Tél: 233-2880.

Dodge Aries familiale, 1986, très propre, 5 vitesses, beaucoup de pièces changées, 2.900\$ négociable. Tél: 222-5811

Cavalier RS, 1988, 4 portes, manuelle 5 vitesses, 50.000km., bleu, toit ouvrant, A-1, très propre, garantie prolongée. Pour inf après 18 heures 289-2719.

Oldsmobile Ciera S.L. 1989, équipement complet, ordinateur, vitres électriques. Tél: 293-5851 ou 1-800-567-7971 France ou Jean-Claude.

Passeport Optima 1990, LS, 52.000km., automatique, 3 portes, garantie prolongée jusqu'en 1994. Tél: 289-2116.

Pick-Up Nissan King cab, 1987, Buick Le Sabre 1983, Tempo 1984 automatique, Escort 1985 automatique, Omega 1982, Thundebird 1981, Concord 1980 et autres modèles disponibles. Pièces d'auto usagées Saint-Célestin. Tél: (819) 229-3536

Pontiac Acadia 1984, en bon état, ainsi que plusieurs pièces. Aussi carabine de calibre 22. Tél: 288-5611.

Renault 5 GTL, 1982, 4 portes, 113.000km., gris, peinture neuve. Tél: 336-6788.

Camion

120

Camion 4X4, Chevrolet Blazer, 1985, automatique, 2.8 litres, 112.000 km., prix 6.900\$ discutable. Tél: 367-3250 après 20 heures.

Camion Dodge 1 1/2 tonne, 1974, moteur 360, plate-forme de 14 pieds avec rampes, idéal pour transport de machinerie, \$1.500.00. Tél: (819) 399-2017.

Camion G M C Sierra 85, 1/2 tonne, automatique, 80.000km, bonne condition. Tél: 289-2719 après 18h.

Motoneige

133

2 Ski Doo Bombardier, 1972, 1 de 24H.P. 2 cyl., et 1 de 22H.P. 1 cyl., aussi petit "winch" manuel 30/1. Tél: (514) 568-2354.

Acheteurs motoneiges défectueuses 1973 à 1984, Tél: 399-3238 après 17 heures.

Motoneige Yamaha Phazer, De Luxe, 1986, propre, mécanique A-1, 7.200km, prix 2900\$ négociable. Tél: (514) 568-7033.

Pièces autos

140

Batteries neuves, prix imbattables, tous les modèles pour autos, motos, tracteurs. Batteries Guy Comeau, 22, Saint-Joseph, Saint-Léonard d'Aston. Tél: (519) 399-2406

Acheteurs

180

Acheteurs autos de 1986 et plus, camion 1983 et plus. Payons comptant. Auto Action inc., Pierreville. Tél: (514) 568-3382

Je suis acheteur de toutes sortes de tracteurs en marche ou défectueux. Tél: 233-2891

Commerce à vendre

210

Belles occasions sur la rive-sud! Commerce de liquidation de marchandises neuves en bordure de la route 155, excellent achalandage. Possibilité de vendre séparément fonds de commerce, la bâtisse commerciale, la résidence. SIA. Bar salon avec terrasse et possibilité de salle à manger. Logement de 5 1/2 pièces à l'étage pour le propriétaire, très belle vue sur le fleuve. Prix raisonnable. SIA. Vue sur le fleuve, terrains pour construction résidentielle. Quelques terrains seulement, ne ratez pas l'occasion. Terre à développer, plus de 6 millions de pieds carrés disponibles. Vente en bloc ou en parties. Aura accès à la déroute du prolongement de l'autoroute 30. SIA. Réjean Guillemette, Groupe immobilier SDG Inc courtier, 373-8010.



PIERRE CARDINAL
375-1996

NICOLET: Duplex situé secteur tranquille, à vendre du propriétaire, bon prix, fini en pierre, grand terrain avec revenu au deuxième.
ST-GREGOIRE: Fermette avec maison genre vieillot, 4 c.c., 2 salles de bain, cuisine d'été avec vue panoramique, grange étable + remises, 6 à 8 acres de terre.
MAISON JUMELLE - SECTEUR PARISVILLE: 3 c.c., 1 salle de bain, genre maison à palier, couverture neuve, prix réduit, cause départ.
NICOLET: Maison unifamiliale avec petit logement 2 1/2 au sous-sol pour qui veut payer ses taxes et chauffage, secteur paisible.
NICOLET: 6 logements face à la poly, vendu avec bail, bloc insonorisé, revenu 29 760 \$, dépenses 8 485,00 \$, faut voir.



St-Gregoire, Ville de Bécancour



FRANCE DESAULNIERS
233-3062
375-1996

ST-GREGOIRE (65 000 \$): Construction 1985, joli bungalow situé sur un terrain de 85x145, aucun voisin arrière, 3 ch. à coucher, plancher en parquetterie, sous-sol semi-amenagé. Une réelle aubaine. EXCL.
BÉCANCOUR: En bordure de la rivière, cottage entièrement rénové, plancher en bois franc, 2 ch. à coucher. Idéal pour jeune couple. Venez visiter, prix pour seulement 20 000 \$. EXCL.
ST-GREGOIRE: Maison mobile, située sur un grand terrain avec vue sur le fleuve, 2 ch. à coucher, grande cuisine. Habitable à l'année. EXCL.
BÉCANCOUR: Cottage, construction 1978, situé sur un terrain d'une superficie de 33 ap. avec beaucoup de boisé, site idéal pour amateur de nature. EXCL.
ST-ANGÈLE-DE-LAVAL (50 000 \$): Propriété située dans le centre du village, complètement rénovée, grand terrain, garage, possibilité d'un 2e loyer. EXCL.



St-Gregoire, Ville de Bécancour



NICOLE ALLARD
Courtier en immobilier
12 ans d'expérience
293-6888

NICOLET - NOUVEAU CONTRAT - VUE SUR LA RIVIÈRE: Bungalow tout briques, 42x28, cuisine moderne avec îlot, armoires en chêne, porte patio, 3 chambres, salle de bain céramique, sous-sol non fini, sortie extérieure. Terrain 70x200 paysager, abri d'auto. Vue panoramique.

CAUSE TRANSFERT - NOUVEAU CONTRAT - PRÈS ARÈNA NICOLET: Superbe bungalow, 4 faces en briques, 10 vastes pièces dont 5 chambres, 2 salles de bain céramiques, cheminée double, sous-sol terminé, terrain 80x140 clôturé, paysager, remise. Prix intéressant.

DUPLEX - FAITES UNE OFFRE! - GRAND ST-ESPRI: Belle propriété 2 étages en clab, alum., 2 logements de 5 1/2 pièces dont 1 entièrement rénové et libre à l'acheteur, chauffé indépendant. Terrain 11 375 p.c. et garage. Faut voir!

URGENT - ST-JEAN-BAPTISTE-DE-NICOLET: Bungalow tout briques, 42x26, foyer et porte patio au salon, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol terminé, terrain 100x130 paysager, clôturé, abri d'auto et remise. À qui la chance!

MARCEL ROBICHAUD
Bur.: 292-3404
GRATUIT
OPINION SUR L'ÉVALUATION DE VOTRE PROPRIÉTÉ

NOUVEAU MANDAT LOTIRINÈRE: Chalet borné au fleuve.

MANSEAU: Ferme avec bâtisses, plus de 140 arpents.

ST-EDOUARD: Cottage rénové, d'un an.

DESCHAILLONS: Cottage avec domaine.

Maison canadienne, très bien située.

2 bungalows vue sur le fleuve.

Centre village, maison borne le fleuve.

Terrains (investisseurs), chalet borne le fleuve.

ST-PIERRE-LES-BÉCOUETS: Duplex (très rentable).

Terrain borné fleuve.

Fermette avec bâtisses, piscine et petite terre à bois.

GENTILLY: Duplex centre-ville.

Cottage campagne.

COMMERCE, bon chiffre d'affaires.

PARISVILLE: Cottage de luxe avec domaine.

Ferme avec bâtisses 110 arp.

FORTMILLER: Cottage très propre, village.

Cottage rang St-Philomène.

TERRE sans bâtisse.

Le Permanent
Courtier



JOCELYNE PARIS
Club du million
378-4886

GENTILLY: 4 logements refaits à neuf, bien situés, très intéressants pour faire un bon placement. SIA.

STE-GERTRUDE: Cottage très propre, grand terrain, situé à 10 min. du Parc industriel de Bécancour. SIA.

GENTILLY: Très beau cottage avec possibilité de revenu au sous-sol, salle de séjour au 2e étage, foyer extérieur, bien paysager. SIA.

STE-SOPHIE-DE-LÉVRARD: Cottage bien rénové, 5 c.c., grand terrain, doit être vendu, prix très bas. SIA.

DESCHAILLONS: Cottage offrant un intérieur superbe, bain tourbillon, parquetterie, beaucoup d'inclus, très intéressant, faites vite! SIA.

GENTILLY: Urgent, doit être vendu cause transfert, superbe bungalow très éclairé, parquetterie, piscine, remise, pour un prix minime. SIA.

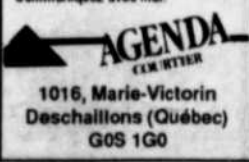
ST-WENCESLAS: Cottage d'un style particulier par la hauteur des plafonds, sa boiserie, plancher bois authentique dans toutes les pièces. SIA.

RIVE SUD - URGENT: Vous désirez partir en affaires, alors pour plus d'informations, communiquez avec moi, car j'ai 2 dépanneurs à vous offrir, une excellente occasion.

ST-CÉLESTIN: Charmant cottage avec de belles boiseries, très vaste, garage, beaucoup d'extras, à voir absolument. SIA.

GENTILLY: Bungalow avec grand terrain, très propre, armoires chêne, bien situé dans secteur résidentiel, moins de 70 000 \$ SIA.

ST-PIERRE-LES-BÉCOUETS: Grand bungalow très propre, extérieur brique, sous-sol semi-fini, vaste terrain paysager. SIA.



1016, Marie-Victorin
Deschailions (Québec)
G0S 1G0

SDG
Inc.

COURTIER

DENISE POULIN

373-8010
1-800-567-7616
Code 37127



SUPERBE COTTAGE - ST-JEAN-BAPTISTE-DE-NICOLET



Prix très abordable pour cette magnifique propriété de 78 pi. x 27 pi., 4 façades briques, garage double, piscine 18x40, terrain 148x135, plancher bois franc et céramique, entrée en pavé uni, intérieur décoré avec goût!

FERME 286 ARPENTS, BÉCANCOUR

Pour seulement 52 000 \$, terre à bois, érablière, terre de culture, bâtiments, structure de serre et maison 8 pièces, faut vendre rapidement!

FERME 214 ARPENTS - ST-SYLVERE

Maison 1987, grange, étable, 2 hangars, incluant équipement et machinerie, 130 brebis, 50 boeufs d'engraissement, 10 000 balles de foin, 30 tonnes d'avoine

PORT ST-FRANÇOIS - IMPECCABLE



Maison mobile située dans le camping, 16x68, toit refait en 1989, 3 chambres à coucher, foyer, remise 8x12 pi. Aucune offre raisonnable refusée

RTE PORT ST-FRANÇOIS - NICOLET



Maison mobile sur piliers de béton, grand terrain 120x120 pi., vendue toute meublée



ST-JEAN-BAPTISTE-DE-NICOLET: Superbe cottage, 8 pièces avec garage chauffé, chauffage radiant, foyer, toit cathédrale, intérieur aménagé par décorateur professionnel. Piscine. Situé dans nouveau secteur résidentiel recherché



NICOLET: Très éclairé, porte patio dans la salle à manger, tapis, céramique, poêle combustion lente, 3 ch. à coucher, paysager, asphalté, remise 12x16

LA VISITATION (3 LOGEMENTS)



Située centre du village - (8 pièces - 7 pièces et studio), rénovation complète en 1981, terrain paysager et asphalté. Bâtiment (remise) 75 pi. x 22 pi. Idéal pour personne retraitée ou investisseur.

MOINS DE 40,000 - LA VISITATION

2x6 1/2 pièces, garage, bâtiment, extérieur refait à neuf, prix réduit pour vente rapide. (Cause décès). Denise Poulin 373-8010



Il me fera plaisir de vous faire parvenir par écrit une **OPINION MARCHANDE** de votre propriété

Local commercial à louer 215

Local commercial pour bureaux à louer, situé 3030, Marie-Victorin, Nicolet. Tél.: (819) 293-4561

Local commercial à louer, 114 Léon XIII, Nicolet, 293-6654.

Local à louer, environ 1,000 pi. Nicolet, très bien situé. Pour info. (819) 293-5804.

Trois-Rivières Ouest, local de 1200 et 1800 pi. ca. endroit stratégique sur Bl. Jean XXIII, prix réduit, pour location immédiate. Daniel 372-7619.

Logement à louer 225

2 1/2 meublé, très propre, cuisine complète. Chambre de bain avec douche. Balayuse centrale, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Grand stationnement à l'arrière de la maison. Face à l'hôpital. Libre le 1 décembre 1991. Tél.: (819) 293-2704

2 1/2 pièces à louer à Nicolet, près du centre-ville et de l'hôpital, chauffé, éclairé, meublé, propre, avec chambre, libre immédiatement. Jacques Goulet, 378-7236 rés. ou 293-8501 bur.

2 1/2 rue Lasalle, tout compris, près polyvalente et hôpital. Tél.: 293-6371.

2 mois gratuits! 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, aussi 4 1/2 et 5 1/2 non chauffé, non meublé, non éclairé, libre immédiatement, service de conciergerie et déneigement inclus situés à Nicolet, près du centre d'achats. Tél.: 293-2086.

3 1/2 et 4 1/2 à louer, grand terrain, situés 227 rue Lamarche, Nicolet. Tél.: 293-2111 le jour ou 372-6075 le soir.

3 1/2, 4 1/2, (meublés ou non) situés voisins du centre d'achat à Nicolet. Service de conciergerie; stationnement; remise extérieure; boisé à l'arrière, libre immédiatement. Tél.: 293-8535 ou 293-2503

4 1/2 au 252 rue Lamarche, tapis, prélat, peinture, tout en neuf, \$245.00. Aussi 4 1/2 meublé, poêle et frigidaire etc. rue Lamarche. Tél.: 293-6654 Chantal McMahon.

A louer, 1 mois gratuit, logement 4 1/2 au 1824 Av. des Pins, comprend stationnement double déneigé avec prises, contenant de vidanges extérieur, espace de rangement intérieur, endroit paisible. Tél.: 293-5734.

A louer, apts Marelu, 380 rue Dauth, St-Léonard d'Aston, 2 1/2 et 3 1/2 modernes, chauffés, meublés, service de laveuse-sécheuse, ouvert au public. Tél.: (819) 399-2475.

Nicolet, 3 1/2 à louer, 2e étage du magasin Chaussures Denis, chauffé, meublé, éclairé, service laveuse-sécheuse, déneigement inclus. Personne tranquille seulement. Pour info. tél.: 293-2366 ou 293-5991

Baie-du-Febvre, village, grand 3 1/2, moderne, chauffé, éclairé, stationnement déneigé et entrée privée, meublé ou non-meublé. Tél.: (514) 783-6545

Nicolet, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, service laveuse-sécheuse. Tél.: 293-4230

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, logement neuf à louer (4 1/2), situé face à la polyvalente, construction neuve. Pour info: Tél.: 293-5414 bureau ou cellulaire 372-7844.

Gentilly, grand 4 1/2, stationnement double déneigé, armoire en mélamine et chêne, salle de lavage, remise extérieure, stores verticaux inclus. Tél.: 298-2173.

Gentilly, logement 5 1/2, face à la Banque Nationale, 285\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 263-2809 ou 297-2107.

Grand 4 1/2 avec stationnement pour auto, armoire et vanité rénovées à neuf, meublé ou non \$285.00/mois. Aussi loyer 3 1/2, meublé ou non-meublé, prix spécial: 200\$/mois (514) 783-6568

Grand 4 1/2, rez de chaussée, au 320 rue Léon XIII, centre-ville de Nicolet, non chauffé, non éclairé. Tél.: 293-4551 demander Jacques.

Grand 5 1/2 à Ste-Angèle de Laval, près de toutes les commodités, grand terrain, stationnement et conciergerie, à partir de \$260.00 par mois, et 1 mois gratuit. Tél.: 222-5745.

Grand 5 1/2, repeint à neuf, libre immédiatement, 338 rue St-Jean-Baptiste, Nicolet. Tél.: 293-2686 ou 293-6481

Grand logement 3 1/2, libre immédiatement. Communiquez avec Sylvie: 233-3141 ou 233-3376 (soir)

Logement 4 1/2 pièces, aussi appartements 4 1/2 - 3 1/2 pièces, meublés, à Saint-Léonard d'Aston. Tél.: 399-2120

Logement sous-sol 5 1/2, très éclairé: 6 grandes fenêtres, 543, Boul. Marie-Victorin, Baie-du-Febvre, libre immédiatement, prix 225\$. Contacter M. Mme Luc E. Cinéus (514) 783-6725

Logement: 5 1/2, eau chaude fournie, 315\$/mois, libre immédiatement. Au 4415 Avenue Richard, Saint-Grégoire. Tél.: 293-2377 ou 336-2064

Logements 4 1/2, situés Ave des Pins, libres immédiatement, à partir de 295\$/mois. Pour informations: frais virés: (819) 758-8622. Un mois gratuit.

Lotbinière à louer, 4 1/2 semi-meublé, chauffé, très propre, \$275.00/mois, idéal pour personnes âgées. Tél.: (418) 796-2999.

Nicolet, 5 1/2, style condo, 2 papiers, salon, cuisine, salle de bain 1er étage, 3 chambres à coucher 2e étage, porte patio, remise extérieure, libre le 1er décembre. Tél.: 293-5600.

Nicolet, 3 1/2 semi meublé, situé au 124 rue Léon XII, libre immédiatement. Tél.: 293-6654.

Nicolet, logements 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés, meublés si désiré, situés rue St-Jean Baptiste, libres immédiatement. 1 mois gratuit sur bail d'un an. Tél.: 293-8829.

Nicolet, grand 4 1/2, construction neuve, insonorisation de béton, conciergerie, déneigement inclus, stationnement double, espace de rangement, endroit paisible. Tél.: 293-2909 après 16 heures et les fins de semaine.

Nicolet, grand logement comprenant 4 chambres, cuisine, salon, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, situé sur St-Jean-Baptiste, vue sur la rivière. Inf. Tél.: 293-6021.

Parville, grand 4 1/2 à louer, libre le 1er décembre, rénové au complet, non chauffé, non meublé, 285\$/mois. Tél.: 263-2034.

St-Grégoire, grand 5 1/2, très propre, endroit paisible, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 233-2880.

Nicolet-Sud, 4 1/2, rénové, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, déneigé, buanderie, endroit paisible, 275\$/mois. Tél.: 293-4829 ou 293-4869

Voisin du CEGEP, UQTR, studios modernes, chauffés, meublés, éclairés, balcon, buanderie, idéal pour étudiant (e) pour inf. Tél.: 371-3400 ou 372-7619

MAISON À VENDRE Ste-Monique de Nicolet

6 1/2 pièces (grand), très ensoleillé, sous-sol fini, patio. 42 000 \$ négociable. Cause: transfert. 289-2219 Faut voir!

Logement à sous-louer 230

5 1/2 non meublé, à sous-louer, St-Grégoire, au 17835 rue Ledus. Tél.: 233-3318.

Gentilly, à sous-louer, grand 5 1/2, vue sur le fleuve, endroit tranquille, grand terrain. Tél.: 298-3487

Logement à sous-louer, 5 1/2, 457 rue Châtillon, bail se terminant 30 juin 1992. Téléphoner à Rodolphe Lacerte 293-4202

Ste-Angèle-de-Laval, grand 4 1/2, à sous-louer; prix à discuter, bien éclairé, grand terrain, tranquille, espace de rangement, stationnements déneigés. Tél.: 372-0577 après 18 heures.

Maison à louer 240

Saint-Célestin, village, 595, Marquis, maison à louer, 5 1/2 pièces, libre immédiatement. Tél.: 229-3265 ou 229-3467

Maison à revenus à vendre 245

Du propriétaire, maison à revenus avec remise extérieure, 2 logements 4 1/2 et 5 1/2, très propres, terrain 54X102, située au 219 Plessis, coin Gravel, centre-ville de Nicolet. Tél.: 293-2533.

Maison à revenus, Nicolet, 3 logements, 2: 5 1/2, 1: 4 1/2, centre-ville, rue Signay, prix raisonnable. Tél.: 293-6346 le soir.

Les Encans Colbert & Fils Inc.

819-297-2420/372-1822 (Henri-Jacques/Denis)

- * Achat-vente: ferme, troupeau, roulant
- * tente et arène incluses dans nos tarifs
- * équipe «père et fils»,

• agricole • commercial • industriel • résidentiel

MEUBLES NEUFS ET USAGÉS

Des bas prix...

...à longueur d'année

AMEUBLEMENT DE BUREAU

CENTRE de LIQUIDATION NICOLET enr.
2055, Les 40
NICOLET
293-5186

Occasion exceptionnelle

SUPER SOLDE ANNUEL D'AUTOMOBILE D'OCCASION

VENEZ ÉCONOMISER JUSQU'À 45%

- REPRISE DE FINANCES AUTO DE LOCATION, ETC.
- PRESQUE TOUTES AVEC BALANCE DE GARANTIE DU FABRICANT.
- FINANCEMENT SUR PLACE
- PLAN MISE DE CÔTÉ
- 30 VÉHICULES À LIQUIDER



SOLDÉ À 3,495 \$
1987 - Ford Tempo, aut. 57,000 km, balance de garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: 4,825 \$.



SOLDÉ À 2,995 \$
1987 - Mercury Topaz, air climatisé, balance de garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: 4,975 \$.



SOLDÉ À 3,995 \$
1987 - Chrysler Daytona, 5 vit., balance de garantie 7 ans ou 115,000 km. Prix de liste: 5,275 \$.



SOLDÉ À 3,495 \$
1987 - Plymouth Sundance, 5 vit., balance de garantie 7 ans ou 115,000 km. Prix de liste: 4,700 \$.



SOLDÉ À 2,795 \$
1987 - Ford Escort G.L., 5 vitesses, balance de garantie Ford 6 ans/100,000 km. Prix de liste: 3,675 \$.



SOLDÉ À 3,995 \$
1988 - Ford Mustang LX, 5 vitesses, balance de garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: 7,050 \$.



SOLDÉ À 1,995 \$
1986 - Ford Tempo GL, 90,000 km, air climatisé, tout équipée. Prix de liste: 4,150 \$.



SOLDÉ À 3,395 \$
1987 - Mercury Tracer, 5 vitesses, balance de garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: 4,450 \$.



SOLDÉ À 4,995 \$
1987 - Ford Taurus, tout équipée, balance de garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: 6,100 \$.



SOLDÉ À 5,495 \$
1987 - Ford Ranger Super-Cab, V-6, 2.9 litres, 5 vitesses. Prix de liste: 6,750 \$.



SOLDÉ À 3,995 \$
1984 - Ford Bronco II, V-6, 2.8 litres, 5 vitesses. Prix de liste: 6,400 \$.



SOLDÉ À 12,995 \$
1991 - Ford Aerostar, 7 places, 17,000 km, garantie 6 ans ou 100,000 km. Prix de liste: ND approx. 15,900 \$.

ACHAT-VENTE - SERVICE

ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS OU RECONDITIONNÉS

RÉFRIGÉRATION GÉNÉRALE

(819) 233-2946

LAVAGE DE TAPIS ET DIVANS

Résidentiel et commercial
G. COURCHESNE
Aspiration d'eau lors d'inondation
Estimation gratuite
Ouvrage garanti
(819) 293-2659
NICOLET

REMBOURREUR

- Ensembles de salon-cuisine-fauteuils-etc. 222-5572
VENTE DE MATERIEL

- Matériel ou imitation de cuir, coussins de foam

JEAN L. PAQUIN
10 915, boul. Bécancour
STE-ANGÈLE-DE-LAVAL

SPÉCIAL PROMOTION

Attention - Attention - Attention
2 mobiliers de cuisine (table + 4 chaises) 249 \$
3 mobiliers de chambre mélamine 7 mcs. 399 \$
6 chaises sur billes 169 \$
1 causeuse-lit 199 \$

Premier arrivé, premier servi.
Ensemble de vaisselle «GRATUIT» à l'achat d'un ensemble de cuisine (table + 4 chaises)

LIQUIDATION GI-CAR
523, rue Principale, Daveluyville
(819) 367-3293

JACQUES DEMERS AUTO INC.

(819) 758-7737



1581 Notre-Dame Ouest
Victoriaville, (819) 758-7737

(819) 758-7737

Maison à vendre **250**

Béancour, 58,000\$, moderne, toit cathédrale, bien éclairé, demi sous-sol aménagé, deux salles de bain, deux chambres (ou trois), bain thérapeutique, poêle combustion lente, patio, remise. Tél: 294-9081

Maison à vendre ou à louer, 232 rang St-Antoine, St-Elphège, grand 5 1/2, voisin du dépanneur, près église et centre communautaire, 38,000\$ négociable ou 270\$/mois, cheminée pour poêle à bois. Int. Réjean (514) 568-0444.

Cottage, directement du propriétaire, 4 ans, bois franc, mélamine, foyer, près de tous les services, 1435 Elphège-Roy, Nicolet. Tél: 293-5419 293-6673

St-Jean Baptiste de Nicolet, superbe cottage de 8 pièces, garage chauffé, construction 1990, piscine, nouveau secteur. Denise Poulin (503) 373-8010.

Maison à vendre ou à louer, libre à compter du 15 novembre au 325 rue Principale, Ste-Monique. Tél: Louise 289-2598 ou Suzanne 293-2121 ou 289-2342.

Nicolet, grande maison, près centre d'achat, endroit pour bureau, parents âgés ou revenus, grand terrain boisé, grandes pièces, construction de qualité, confortable et pratique, 1768 Des Pins. Prop: 293-5220

Nicolet, secteur paisible, bungalow 25X42, 4 c. à coucher, cuisine rénovée, abri d'auto, patio, piscine, terrain récemment paysagé, entrée asphaltée, balayouse centrale, sous-sol fini, poêle à bois, pour moins de 70,000\$. Tél: 293-6227

Sainte-Sophie-de-Lévrard, 512 rang Saint-Ovide, maison 1 1/2 étages, 30X32, terr. 45000p.c., 7 pièces, 5 c.c., huiles et bois, éclairée, paisible, prix 25,000\$ à qui la chance. Use Charland (418) 744-3641 Le Permanent-courtier.

Demi-split level, 5 1/2 pièces, construction de 4 ans, 770 Lafond, Saint-Célestin, terrain aménagé 80X120, 74,000\$ négociable. Inclus Jenn-Air, rideaux, stores vénitiens, vacuum, fanne. Tél: 229-1155 après 20 heures

A vendre: Mont Sainte-Anne: Condo 3 1/2 situé à 100 pi. des pistes, meublé incluant garage intérieur, bain tourbillon, très luxueux, vendu presque au prix coûtant, très beau placement. Daniel: 372-7619

Pierreville, cottage brique 8 1/2 pièces, cuisine et chambre de bain rénovées, terrain 147X230 pi., remise. Tél: (514) 449-3802 entre 17 h et 19 h.

Une petite maison village de Sainte-Clothilde-de-Horton, rue Saint-Léon, 2 chambres, cuisine avec le ménage si désiré, très propre, grand terrain, plusieurs arbres adultes, prix demandé: 35,000\$, c'est pas cher. Inf: (819) 397-4934

Maison à vendre ou à louer à Aston-Jonction, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, située au 155 rue Vigneault. Tél: 285-2751 le soir.

Maison-mobilière à vendre **260**

A vendre ou à louer, maison mobile 14'X65', 3 chambres. Parisville après 17 h et (819) 292-2578

Maison mobile à vendre, 14X64, récemment rénovée, inclus remise, terrasse, stores et autres, prix à discuter. Tél: 293-2783.

Terrain à vendre **270**

Besoin d'espace pour votre PME? Nous avons des terrains à vendre pour locaux commerciaux et industriels, situés dans le Parc Industriel au pied du pont Laviolette, St-Grégoire. Tél: 373-3222

Domaine Boberté, le site idéal de la rive sud! Terrains prêts à bâtir, avec service déjà en place, réservez pour résidence, triplex et blocs appartements. Pour inf. St-Grégoire Tél: 233-2626

Terrains boisés de différentes grandeurs dans paroisse St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, nouveau secteur domiciliaire, prêts à bâtir, incluant services municipaux. Tél: 293-6498, 293-6490 ou 293-4260.

Terrains pour maison mobile, cadastrés, bornés, avec services d'aqueduc et égouts sanitaires, dans paroisse St-Jean-Baptiste de Nicolet, près autoroute 30. Tél: 293-6490 ou 293-4260 ou 293-6498.

Acheterais **280**

Acheterais nettoyage de boisé par coupe d'éclaircie ou coupe de cerclage, paie à la corde. Tél: 399-2564 le soir.

AVIS PUBLIC

Resultat de l'élection

Ville de: Nicolet

Election tenue le: 3 novembre 1991

Avis public est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont été élues membres du conseil municipal de la susdite ville:

Au poste de maire:

Candidat élu: Clément Dubois
554, Hardy-Châtillon
Nicolet

Au poste de conseiller:

Siège no. 1
Candidat élu: Mario Lemire
547, Hardy-Châtillon
Nicolet

Siège no. 2
Candidat élu par acclamation: Laurent Provencher
733, Martin
Nicolet

Siège no. 3
Candidat élue par acclamation: Sylvie Côté
231, Lasalle
Nicolet

Siège no. 4
Candidat élu par acclamation: Jean-Louis Charland
1856, St-Jean-Baptiste
Nicolet

Siège no. 5
Candidat élue par acclamation: Hélène Juteau
1833, St-Jean-Baptiste
Nicolet

Siège no. 6
Candidat élu par acclamation: Alain Drouin
796-B St-Jean-Baptiste
Nicolet

Donné à Nicolet ce 12 novembre 1991.

Me Monique Corriveau
Présidente des élections

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE
SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-NICOLET
COMTÉ DE NICOLET

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Scrutin du 3 novembre 1991

Avis public, est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont été élues membres du conseil de la susdite municipalité:

Au poste de maire:

Jean-Jacques Duval
2920, rang Grand St-Esprit
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu par acclamation le 11 octobre 1991

Au poste de conseiller au siège numéro 1

Jean-Marie Leblanc
2865, rang Petit St-Esprit
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu à l'élection du 3 novembre 1991

Au poste de conseiller au siège numéro 2

Jean Hubert
1935, rang Bas de la Rivière
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu à l'élection du 3 novembre 1991

Au poste de conseiller siège numéro 3

Roger Leblanc
2425, rang Grand St-Esprit
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu par acclamation le 11 octobre 1991

Au poste de conseiller siège numéro 4

Yvan Bélanger
3485, rue F. Proulx
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu par acclamation le 11 octobre 1991

Au poste de conseillère siège no. 5

Pauline Poisson Smith
3025, rang de l'Île
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu par acclamation le 11 octobre 1991

Au poste de conseiller siège numéro 6

Michel Bergeron
350, rue Lacroix
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Élu à l'élection du 3 novembre 1991
Donné sous mon seing, à Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, ce 8 novembre 1991.

Sylvie Provencher
Président d'élection

CENTRE INDUSTRIEL
Daveluyville
Tremblay, Char, Bouchard



AVIS - ÉVALUATION

Suite au dépôt du rôle 1992, avis est donné que toute plainte concernant le rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu des articles 172 ou 174,2 (correction, changement de propriétaire, diminution de valeur suite à un incendie) doit être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient l'événement justifiant le changement ou le suivant. La plainte doit être déposée au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre Huitième du Code de procédure (L.R.Q. c-25). Daveluyville, le 6 novembre 1991.

Le secrétaire-trésorier
Me Gaston Bélanger, notaire

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLAGE DE SAINT-CÉLESTIN

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation

Modification au règlement

de lotissement

Avis public est donné que le conseil, suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement de lotissement numéro 94, lors d'une séance tenue le 4 novembre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le vendredi, 29 novembre 1991, à 19 heures, à l'École Marquis, 440, rue Marquis, village de Saint-Célestin.

Objet du règlement

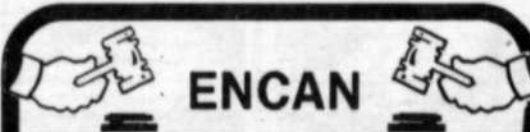
Le règlement projeté a pour objet de permettre la réduction de 15 à 14 mètres l'emprise d'une rue lorsque celle-ci est comprise dans un projet de lotissement portant sur des lots enclavés, le tout soumis à certaines conditions spécifiées au règlement.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du village de Saint-Célestin.

Fait et donné à village de Saint-Célestin, ce cinquième jour du mois de novembre 1991.

Claude Bouchard
Secrétaire-trésorier



Dimanche le 17 novembre 1991 à 11 h a.m.
M. Henri-Paul Vigneault
6865, boul. Marion
Trois-Rivières-Ouest (près de Margo Lee)
(ancien résident d'Aston Jonction)

Sera vendu: un ménage à l'état neuf, incluant: réfrigérateur; cuisinière électrique; laveuse et sècheuse (de couleur blanche); congélateur; mobilier de chambre; mobilier de cuisine avec buffet (une belle pièce); un fauteuil avec tabouret (de très bonne qualité); mobilier de salon; machine à coudre; ventilateur de plafond; radio; vaisselle; chaudrons; lampes; couvertures; lingerie; outils de jardin; etc.; etc.; liste trop longue à énumérer. N.B.: tout sera vendu sous la tente... Ne manquez pas cet encan car il y a de la belle marchandise. Information:

LES ENCANS COLBERT & FILS INC.
Henri-Jacques et Denis
L'équipe père-fils
(819) 297-2420 (H. Jacques) ou
(819) 372-1822 (Denis)
Cellulaire: (819) 691-5266

Achat - vente: fermes, roulants, animaux, autres.

Résidence populaire trifluvienne

**1-2 Pierre Laporte
Ste-Angèle-de-Laval**

A LOUER

3 1/2 275 \$
4 1/2 310 \$
5 1/2 345 \$

Chauffé, éclairé, stationnement,
buanderie, conciergerie

Pour informations
379-6403

374-2586 ou 379-3214 code 650

ON VIDE LA COUR!

75 véhicules en inventaire
Nous ne refusons aucune
offre raisonnable

1990 DAYTONA
22 600 km, V-6,
automatique

SPÉCIAL
10 495 \$

1990 COLT 100 DL
2 portes, noire, automatique, 3 km

SUPER SPÉCIAL

1989 CAVALIER
2 portes, rouge, 51 000 km

SPÉCIAL
7 500 \$

1988 TEMPO
4 portes, rouge, 55 000 km,
automatique, air

SPÉCIAL
6 995 \$

1985 CARAVAN
très propre

SUPER SPÉCIAL
5 495 \$

(XL) FORD AÉROSTAR
7 passagers, air climatisé,
bas millage (très propre)

SPÉCIAL
11 500 \$

J.M.C. SAFARI 1988
6 cylindres, air climatisé,
très propre

SPÉCIAL
8 750 \$

3 CARAVAN 1991
7 passagers - air climatisé et
plusieurs autres équipements

SPÉCIAL
17 500 \$

J.M.C. TRACKER
rouge, 8 250 km,
comme neuf

SPÉCIAL
10 795 \$

Venez nous faire votre offre sur ces prix

Dodge
CHRYSLER
JINADEAU AUTO
LITÉE
74, Maurault, Pierreville
514-568-3512 • 1-800-665-6544 SANS FRAIS

Notre seule ambition
c'est la continuer à être le
#1
• Choix
• Prix
• Service

«La vie coûte trop cher, avez-vous compris?»

■ Jeanne Chauveau, consommatrice

**Le plus grand réseau de
concessionnaires au pays.**

«C'est pas mal!»

**La fiabilité du service
après-vente.**

«C'est bien!»

**Les options et rabais
offerts par le manufacturier.**

«C'est mieux!»

Jusqu'à

300

**litres d'essence Ultramar
gratuits***

jusqu'au 15 novembre

**à l'achat d'une nouvelle Geo Metro, Cavalier
ou d'un Pick-up S-10 de Chevrolet.****

«Merci les concessionnaires
Chevrolet/Geo/Oldsmobile.»

CHEVROLET



Vous avez tout compris.

Les concessionnaires Chevrolet/Geo/Oldsmobile participants.

* La valeur de cette offre est basée sur un prix moyen de l'essence régulière sans plomb à la pompe de 63,33 cents le litre en date du 28 octobre 1991.
** Modèles 1992 seulement.
Cette offre est réservée aux particuliers et ne s'applique qu'aux véhicules en inventaire.

Divers Immobilier 290

MONT STE ANNE, CONDO A LOUER, juste en bas des pistes (3 1/2 pièces), balcon, stationnement intérieur, encore quelques semaines de disponibilités. Tél: 372-7619 demander Daniel.

Équipement de ferme 310

Brasseur à grain 4 vis avec moteur électrique pour silo-séchoir, 1,000\$. Tél: 293-5378 293-5379

Silo à moulée capacité de 6 tonnes, Victoria, presque neuf. Tél: 336-4466.

Machinerie agricole 320

Déboiseur Patz pour pièces ou entier. Tél: 293-5379

Tracteur M.F. 3525, 700 heures, 4 roues motrices avec pelle Hardy modèle 120 pompe indépendante. Tél: (514) 469-5502 Aussi souffleur de 8 pieds Pronovost avec prise de force de 160 forces silon 34 pouces avec 6 palettes. Aussi poêle à bois. Tél: 397-2990

Charrue 4 rangs, modèle 720 Inter, semi-porté avec déclancheur, très bonne condition. Prix 2,500\$. Tél: 293-5379

Divers agriculture 390

Petite ferme avec maison rénoverée ainsi que poulailler en opération pour poulet de grains, aussi une autre bâtisse pouvant servir pour élevage de poulets ou autres... un emploi est rattaché à cette vente. Tél: (514) 783-6287.

Appareils électro-ménagers 415

Jacques Bélanger Service, St-Zéphirin. Réparation de poêles, lave-vaisselle, laveuse et sècheuse, pompe à eau de toutes les marques, route 255, St-Zéphirin. Jacques Bélanger, prop. Tél: (514) 564-2707

Laveuses automatiques reconditionnées à neuf, poêle et réfrigérateur, mini-laveuse, ensemble laveuses-sècheuses Inglis et Maytag. PNG Service. Tél: 233-2343.

Cuisinière, couleur amande, Admiral, \$250.00 nég., très propre, cause de la vente: déménagement. Tél: 293-8712.

Poêles, frigidaire, laveuses automatiques, sècheuses, différentes marques. Le tout en bonne condition. Tél: 233-2946

Mobilier de chambre 440

Aubaine, superbe mobilier de chambre en pin massif, valeur 1800\$ pour 600\$ gros lit avec tête et pied. Gentilly: 298-2534

Divers mobilier 490

Electrolux, modèle Anniversaire, \$189.00, Aspirateur Central Singer \$285.00, Machine à coudre Zig Zag \$75.00. R.Vallée 373-3001.

Atelier R. Vallée. Overlock et simple à louer avec option d'achat. Dépositaire: Brothier, Siruba, Kingtex, Consew, Pfaff. Tél: 373-3001

Ensemble de divan et fauteuil, style colonial rouille à beige. T/1: 293-2647 après 16 heures.

Frigidaire 16 pi. cubes, blanc, Bélanger 225\$. Un mobilier de chambre de style colonial très propre 175\$. Tél: 263-2934 après 17 hres

Table à langer avec bain et 2 tablettes comme neuve, commode à 5 tiroirs de bois naturel 30 pces X 46 pces (haut). Tél: (819) 289-2711

Ski 560

Bottes de ski alpin Raichle Junior, pt 7 1/2, blanc et gris, dernier prix \$50.00 aussi bottes de ski alpin pour adulte Nordica N 781, pt 7, mauve et jaune fluo, dernier prix \$175.00. Nicole Pinard tél: 293-2883

Divers sports 590

Banc d'exercice avec poids et poulies de marque York 2001, très peu servi, valeur de 300\$ laisserais pour 200\$, comme neuf. Tél: 289-2968 après 17 hres

Fournure 620

Beau mâtou de chat sauvage, gr. 9-10 ans, très propre, aubaine 400\$. (819) 293-5110.

Manteau et coiffe assortie, en rat musqué et renard norvégien, 16/18 ans, 500\$. Tél: 289-2155

Chevaux 725

Je suis acheteur de chevaux de toutes sortes; chevaux et poneys pour abattoir; achèterais également voitures et selles. Tél: (819) 372-0079.

Chien 730

Chiens de toutes races: Chiwawa, Dubberman, Maltais, Dalmatien, Épagneul Cocker, Beagle, Berger allemand, Lhasa-Apso. Je peux vous avoir n'importe quelle race. Acceptons carte de crédit. Tél: (819) 395-4196

Chiots Basset Hound, Cocker américain, Épagneul japonais, Poméranien et plusieurs autres races, directement de l'éleveur, très bon prix. Tél: après 17h30 (514) 568-2608

Ferme de Lessie. Enfin tous les services que vous désirez sur la rive sud. Élevage sélectif de chiots de race Schnauzers-nains et Colley. Service de toilettage professionnel. Pension avec très grand enclos. Entraînement professionnel privé ou en groupe. Propriétaire diplômée de la "Certification Cynoprofessionnelle canadienne". Sainte-Grégoire 297-2454

Jeune Doberman (mâle), 7 mois, propre, pure-race, prix 250\$. Tél: 293-2476.

Divers animaux 790

A vendre vaches à boeuf croisées et veaux pour congélateur. Tél: 294-9700

Moulée à chats 8 kilos \$14.25, croquettes à chiens Canicroc 21% de protéines, 18 kilos \$14.02, croquettes à chiens 23% de protéines, 18 kilos \$19.99, plus les 2 taxes; ballots de ripes \$3.23 + taxe 7%; blocs minéraux 10 kilos \$15.00 plus TPS \$1.05 = \$16.05; Meunerie St-Grégoire Ltée, Stur-Gain, 17,000 rue Noel, St-Grégoire, Tél: 233-2307

Divers animaux 790

Poules à vendre. Tél: (819) 292-2087.

Aide ménagère 815

Aide ménagère demandée. Possibilité de deux ménages dans le rang Saint-Joseph, à Sainte-Brigitte-des-Saults. Pour informations: 336-4405

Gardiennage 830

Jeune maman garderait enfants de 0 à 5 ans, région Ste-Angèle de Laval. Tél: (819) 222-5156.

Jeune maman garderait enfants de 2 à 4 ans, du lundi au vendredi. Tél: 293-6384.

Divers emploi 890

Gagnez jusqu'à 265\$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. Aucune vente à faire, travail disponible partout au Canada. Inf Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc, 841 Bl. Jean-Paul Vincent, Longueuil, Qué. J4G 1R3.

Couturière à domicile demandée avec expérience, plain et overlock, 5 fils. Demander Claude ou Claudette. Tél: (819) 396-3586

Offre de services 900

Je ferais des travaux de peinture. Tél: 293-8488

Agence de rencontre 910

AU 7E CIEL ENR. Personnalisez, confidentielle voici une agence de rencontre conçue pour vous. Lue dans 21 villes, elle vous offre en cadeau de Noël "L'AMOUR" sérieux et occasionnel; un service de 24 heures, 7 jours/semaine. Inscription gratuite aux dames, spécial des fêtes pour hommes. Sans frais 1-800-567-3843, demandez André. Devenez escorte féminine. Possibilité de 450\$ à 700\$ par semaine. Discretion assurée.

Amoureux du Nord, copies de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, inscriptions gratuites aux dames, 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0 tél: (514) 835-3820

Gardiens 930

Je garderais vos enfants chez-moi par l'intermédiaire d'une agence de garde. Ils pourraient bénéficier de jeux éducatifs, trousse de bricolage, promenade en plein air, etc. Je demeure au village de Saint-Grégoire. Tél: 233-2841 ou 233-2544

Recherche 940

Le Petit Roulier est à la recherche de serveuse(s). Pour inf. Noël Pâpin Tél: 293-4444.

Recherche travail à domicile pour entretien ménage pour personnes âgées ou autre, aussi garderies enfants à la semaine (secteur Bécancour) pour inf.Tél: 287-5849 après 18 h. ou 292-3162.

Divers 990

14 cordes de bois sec pour foyer, érable, merisier, plaine \$35.00/la corde, aussi 12 cordes de bois vert 35.00\$ la corde, poêle élect. Bélanger Chatelet blanc 25\$ et frigidaire Roy 10\$. A voir au 4145 Port Royal, St-Grégoire, (2e étage) après 18 heures.

A liquider à bas prix! Nous achetons et vendons des matériaux de faillite et surplus d'inventaire. Mélanges 5/8 blanc: 15.95, gris amande, noir: 14.95, 1/2: 9.95, 1: 9.95, 5X6: 5.95; tablette 1X4: .89, 1X8: 1.99, porte: 8.50, pin: 5.19, bardeaux d'asphalte: 5.49, gypse: 2.99, préfini: 4.95 et 5.95 sur bois. Bois traité 1X6X6: .79, 4X4X8: 3.49, 2X10X16 no 1: 8.50, tuile à plafond suspendu: .21 pi, mélolite 1/2: 4.95, 5/8: 6.95, panneaux exotiques: 18.95, jusqu'à 2X plus pour votre argent comptant. St-Hyacinthe (514) 799-1970.

Achetons bijoux en or cassé, pour le raffinage, vente et réparation de bijoux faites sur place. Ouverture à 10h30 a.m. et fermé le lundi. Bijouterie Réal Garneau, 211, Saint-Damase, Drummondville.

Aubaine: souffleuse à neige Leblanc, 2 phases, 42 po de large pour tracteur 18 forces, drum électronique Techni PSR50 avec cassettes, amplificateur Bass Fender 50 watts. St-Léonard 399-2776.

Emplois

BESOIN URGENT

Personnes ambitieuses demandées pour travail très rémunérateur. Aucune expérience nécessaire.

Se présenter mercredi le 13 et jeudi le 14 novembre 91 à 10h30 le matin pour séance d'information au Restaurant Madrid, Rte 20, sortie 202, à St-Léonard d'Aston.

Territoires disponibles: St-Célestin, Ste-Monique, Notre-Dame, St-Samuel, Ste-Eulalie, St-Wenceslas, St-Sylvere, Daveluyville et Aston Jonction.

Succès assurés à ceux ou celles dont les services seront retenus.

Isabelle.

LE RESTAURANT MADRID est à la recherche de: serveur-serveuse de nuit à temps partiel - expérience demandée - belle personnalité - sens des responsabilités

Demander MARIE-JOSÉE au 399-2943

OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE DES ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES

NATURE DU POSTE:

Sous l'autorité du directeur du service municipal des Loisirs, le responsable des activités sportives et culturelles planifie et organise les activités relatives à son secteur.

TÂCHES:

Élaborer une programmation d'activités de loisirs correspondant aux besoins de la population. Informer la population de la programmation offerte.

Trouver les arbitres et les moniteurs(trices) nécessaires au fonctionnement des activités. Utiliser au maximum les locaux et les terrains mis à sa disposition.

Entretenir les équipements et les terrains. Supporter le bénévolat.

Accomplir toutes autres tâches pertinentes à son emploi.

EXIGENCES:

Formation en loisirs, récréologie ou éducation physique ou expérience en loisirs. Salaire à discuter.

Semaine de 40 hres - hres irrégulières Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 22 novembre prochain, à 17 hres à la Municipalité du village Notre-Dame-du-Bon-Conseil, C.P. 128, JOC 1A0, tél: (819) 336-2744.

La municipalité du village Notre-Dame-du-Bon-Conseil ne s'engage à retenir aucune candidature.

Thérèse Shooner, secrétaire-trésorière.

SECRÉTAIRE

À temps plein
Doit avoir connaissance en comptabilité et être bilingue.
A.M. PINARD ET FILS
Grossiste en pièces mécaniques et agricole

STE-MONIQUE

Tél.: 289-2204
(Demandez Denis)

POISSONNERIE

En pleine expansion recherche une FEMME D'EX-PÉRIENCE comme GÉRANTE d'une poissonnerie dans la région de la Mauricie.

- Doit être disponible
- Doit avoir de bonnes références

Envoyer curriculum vitae à :
GESTION S.D.
C.P. 998
NICOLET - JOG 1E0
Réf.: Poissonnerie

OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT-CONTREMAÎTRE

Travail de jour, mais devra être disponible aussi pour le soir

- avoir au moins deux (2) ans d'expérience au niveau direction d'équipe
- connaissance de l'anglais
- connaissances:
 - qualité
 - assemblage d'extrusion
 - soudage Tig et Mig
 - travail de métal en feuilles

Lieu de travail: Drummondville
Possibilité d'avancement
Nous manufacturons nos produits pour le Canada depuis plus de 15 ans.

Téléphonez-nous au:
(819) 477-5151

Faites parvenir votre c.v. au:
Industries JARO Inc.
1730 boul. St-Charles
St-Charles-de-Drummond

Toute demande sera tenue confidentielle.



La Caisse populaire de St-Grégoire

Siège social, 4265, boulevard Port-Royal, Saint-Grégoire, Ville de Bécancour, (Québec) G0X 2T0 (819) 233-2333

MAISON À VENDRE



DESCRIPTION:

Adresse: 6615, Ave. Missouri
Précieux-Sang, Ville de Bécancour
Terrain mesurant approximativement: 124,67 x 193,56 (24,130 pi²) avec
Résidence: 46x32= 1,472 pi²
Garage: 26x30= 780 pi²
Atelier: 18x24= 450 pi²

Pour visite ou informations s'adresser à:
M. Jacques Delisle, Directeur
Caisse populaire de St-Grégoire
4265, boul. Port-Royal
St-Grégoire, Ville de Bécancour
Tél.: 819-233-2333

ÉCOLE DU ROUTIER PROFESSIONNEL

DU QUÉBEC (1981) INC.

PERMIS MEQ FA0059

SAVIEZ-VOUS QUE? TOUS LES COURS SONT SANS TAXE, DÉDUCTIBLES D'IMPÔT ET QU'EN PLUS NOUS OFFRONS DES COURS À COMPTER DE SEULEMENT 680\$?

PERFECTIONNEMENT: L.C.C. MATIÈRES DANGEREUSES CARNET DE BORD ETC

SEMI-REMORQUE, AUTOBUS, CHARIOT-ÉLEVATEUR, VEHICULE AVEC CHARGEMENT FORMATION JOUR-SOIR FIN DE SEMAINE

TROIS-RIVIÈRES
Tél.: (819) 379-9209

2220, Louis-Allyson, Trois-Rivières, G8Z 4P3

Banc de scie Général 8 po., banc de scie Delta 10 po., règle pour banc de scie Delta 52 po., scie à ruban Général 15 po., une scie radiale Delta 10 po., fusil pour colle contact, tour à bois 60 po., 1 machine à moudre le stratifié, 1 press-drill, 5 brocheuses à air, 2 gougeonneuses, 1 corroyeur Général 8 po., Camion Ford F-150, noir, très propre, air climatisé, régulateur de vitesses, boîte en fibre de verre, 4 pneus avec mags pour plus inf. Denis. Tél: 399-2539 ou 399-3322.

Batteries neuves, prix imbattables, tous les modèles, vente et réparation. Batteries Guy Comeau, 22, Saint-Joseph, Saint-Léonard d'Aston. Tél: (819) 399-2406

Bière et vin maison, Le Petit Vignoble, 210, Saint-Jean-Baptiste, Nicolet. Tél: 293-6511

Bois chauffage 16". Chenille Caribou 290cc. Machine à grainer à air. Plate-forme 3'X6' s'installe sur 3 points d'un tracteur. Tél: 288-5498

Bois de chauffage, érable, hêtre, merisier, 40\$/la corde. Tél: 396-2778

Bois de foyer, livraison possible, érable, plaine, Daveluyville 367-2853.

Carol Projean, technicien et accordeur de pianos, diplômé, membre de la Fraternité, C.P. 56, Pointe-du-Lac. Tél: 377-3050.

Petit poêle à bois, pouvant chauffer bois de 20 pouces, prix à discuter. Tél: 225-4692 après 18 heures.

Nettoyage Gazelle Enr. Lavage de tapis, meubles, murs, plafonds, vitres. Spéciaux tous les mois sur un de ces items. Tél: (819) 474-7708.

Cellulaire fixe de marque G.E. avec antenne et installation incluse, 300\$. Peut facilement se transférer d'un véhicule à l'autre. Tél: 371-8435.

Evaporateur 5X14 de marque Waterloo, compresseur, réservoir 1000 gallons, tubulures et chaudières. Tél: (819) 224-7748 après 18 heures.

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P. C. B.

Métier à tisser Leclerc, 27 po., 500\$; four à émail 11X41/2X10, 250\$; four à poterie Sandstones 22X18, 500\$; avec accessoires et matières premières. Tél: 373-0156.

Le Studio Graph vous offre ses services de photos passeport, mariage, baptême, portrait de famille, commercial, industriel (PME), service à domicile, laminage, encadrement, cartes souhaits, personnalisées et faire-parts. Pour rendez-vous (819) 285-2064 le soir après 17 h., 530, 8e rang, St-Sylvestre.

Matériaux no 1, laine R12X15: 19.49, R20X15: 17.49, R20X23: 26.05, R40X23: 26.85, Styrofoam 4X8, 7/8: 3.99, 1 1/2: 6.50, Gypse no 1 4X8: 3.99, 4X12: 6.29, panneaux tuile salle de bain: 11.95. Argent comptant, St-Hyacinthe (514) 799-1970.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.G.

500,000 pi de plancher en magasin, chêne en latte 2 1/4 X 3/4: 0.69, sélect: .99, érable: .89, chêne préverni: 1.49, marquetterie préverni merisier: 1.49, chêne: 1.59. Avant d'acheter ailleurs, venez voir ce que vous pouvez économiser. Argent comptant, St-Hyacinthe: (514) 799-1970.

Roues pour pneus à neige 14/15 pouces, 8.00\$/la roue. Pneus à neige neufs, non radials, 18\$/chacun. Fournisseuse neuve, pour maison, eau chaude, huile, électrique, 550\$. Tél: 293-4274

Si un cours de conduite d'auto ou de moto l'intéresse, communique avec l'école de conduite Rive-Sud Ass. Nouveau déménagement au 19205, boul. des Acadiciens, St-Grégoire. Pour info, ou inscription 233-3255 ou si occupé 1-800-567-7824. Bienvenue à tous et réservez votre tour dès maintenant.

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par le Courrier Sud, nous vous offrons ce service. Communiquer au Courrier Sud. Tél: 293-4551

Tapis jaune or et sous-tapis (13 1/2' X 13') 25\$. Manteau court renard gris pâle taille petite 80\$. Séchoir de table 25\$. Pupitre d'écolier plus chaise décapée 35\$. Gros humidificateur à tambour 15\$. Tél: 293-6770

Deschaillons - Trois-Rivières 1 fois la semaine

Jacques Desfossés

Le 27 novembre prochain Les Autobus Gisèle de Deschaillons comparaitront devant la Commission des Transports du Québec afin de défendre leur demande de permis pour exploiter une ligne d'autobus entre Deschaillons et Trois-Rivières et entre Deschaillons et Québec.

Remerciements de M. Michel Bergeron

Merci sincère à tous ceux et celles qui m'ont appuyé au cours de cette campagne électorale.

Merci à vous tous(tes) pour la confiance manifestée par votre vote.

De cette campagne, j'ai retenu vos principales préoccupations:

- Maintenir l'administration (taxes) à son plus bas niveau.
- Protéger l'environnement (cueillette sélective).
- Développement du secteur industriel.
- Améliorer le secteur des Loisirs.

Je serai toujours attentif à vos demandes

pour le progrès de notre belle municipalité.

Je vous promets de toujours faire de mon mieux dans l'intérêt de la collectivité.

Au plaisir de se rencontrer

Michel Bergeron

REMERCIEMENTS - PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi que me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es en moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. G.R.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis(es) qui ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de:

M. Michel Lanneville de Ste-Angèle-de-Laval survenu le 2 octobre 1991 à l'âge de 42 ans

soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles.

Son père et sa mère Charles Lanneville et Yvette B. Lanneville, ses deux frères et ses trois sœurs vous remercient. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



CHALEUREUX REMERCIEMENTS

Votre présence et votre pensée nous ont grandement réconfortés lors du décès de notre chère maman,

Amanda Pellerin Doucet de Nicolet survenu le 23 septembre 1991

Recevez l'expression de notre vive gratitude. Ses enfants: Lily, Lucille, Rita, May, Noël, Solange.



Atelier de français chez Alpha-Nicolet

Des ateliers ont débuté en octobre et d'autres groupes sont en préparation pour le 18 novembre soit des groupes de français de base et de pré-secon-

daire. Un atelier portant sur le système métrique est également proposé. On s'inscrit au 293-5746 auprès de Claire.

ERRATUM

MUNICIPALITÉ DE SAINT-LÉONARD (S.D.)

Alimentation en eau potable
Traitement, réservoir
et poste de surpression
N/réf.: 0590082

APPEL D'OFFRES

Contrairement à ce qui était prévu dans l'appel d'offres publié le 5 novembre, l'ouverture des soumissions aura lieu le 20 novembre 1991 au bureau du maître de l'ouvrage.

ENCAN

Il y aura vente par encan de tracteurs et d'équipements à neige chez: Jean-Guy Champigny Inc., village de Roxton-Falls, Co. Johnson (route 139), samedi le 16 novembre 1991 à 10 h 30 a.m.

Sera vendu: Une centaine d'équipements; 5 rétrograveuses (pépines) 2 et 4 roues motrices; plusieurs tracteurs 4x4: Ford, White, Fiat, Oliver, Renault, M.F.; plusieurs tracteurs 2x2: Ford, J.D., M.F., Int., D.B., Oliver, White, avec ou sans pelles et cabines; plusieurs souffleuses à neige; tracteurs jardin avec souffleuses, etc., etc.

Conditions: 15% comptant et la balance payable chèque visé dans les 3 jours de la vente, lors de la prise de possession de l'équipement.

Direction: 15 milles de l'autoroute 20 et 20 milles de la route 10.

Pour informations: Jean-Guy ou André

JEAN-GUY CHAMPIGNY INC, ENCANTEUR
51, Chemin Granby, Roxton-Falls, Co. Johnson
Tél.: (514) 548-5733 ou 548-2172 ou 548-5549.

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.



ENCANS SPÉCIALISÉS DE VEAUX D'EMBOUCHE AUX ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.

Les encans d'animaux de Danville sont maintenant bien établis dans le circuit de ventes de veaux d'emboche du Québec.

Il ne faut pas oublier que plus il y a de bons veaux, plus il y a d'acheteur et meilleur sont les prix. Les 15 années de vente dans le circuit le prouve bien.

Il y a du nouveau cette année de nouveaux enclos ont été aménagés pour répondre à vos besoins.

IMPORTANT

- Vente d'animaux de type boucherie seulement (mâle et femelle)
- Il n'y a pas d'inscription préalable
- Les premiers animaux arrivés seront les premiers vendus
- L'arrivée des veaux débute à 11 h p.m. la veille.
- La pesée des animaux est faite au moment de la vente
- Taux de commission:

11 \$ par tête: encan de Danville
1 \$ par tête: Synd. des prod. de bovins
2,75 \$ par tête: Fed. prod. bovins du Québec
Nous sommes confiants que notre expérience dans le circuit permettra à plusieurs producteurs de la région de profiter des avantages du circuit provincial de vente.

Si vous désirez plus de renseignement, vous pouvez communiquer avec:

LES ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
(819) 839-2781
(819) 839-2303

Remerciements

SINCÈRES REMERCIEMENTS

«Celui que nous avons aimé et que nous avons perdu n'est plus où il était, mais il sera toujours et partout où nous sommes.»

Nous vous remercions de nous avoir témoigné, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine, lors du décès de:

Monsieur Auray Grandmont de Baie-du-Febvre survenu le 2 octobre 1991

Son épouse Laurette, ses enfants et ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



SINCÈRES REMERCIEMENTS

«C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans»

Nous tenons à exprimer nos sincères remerciements à ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de:

Monsieur Antonio Lacharité de Saint-Wenceslas survenu le 11 septembre 1991 à l'âge de 70 ans

Nous avons été très sensibles à toutes les marques de sympathie et réconfortés par votre soutien soit par offrandes de messes, affiliation de prières, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles.

Son épouse Lucille Lacharité, ses enfants et leurs conjoints et petits-enfants, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.



Échanges d'agriculteurs avec l'Afrique Ici et là

Carrefour canadien international offre une expérience d'échange et d'intégration inter-culturelle avec des jeunes agriculteurs du Mali. Quatorze partici-

pants seront répartis dans quatre villages. Le séjour est de six semaines entre le début février et la mi-mars 1992.

Leurs homologues maliens viendront au Québec pour vivre à leur tour une intégration à la vie agricole dans les familles des participants québécois

en mai - juin 1992.

Le projet est réalisé en collaboration avec la Fédération de la relève agricole du Québec et Kilabo, une

organisation non-gouvernementale malienne. Pour de plus amples informations, on communique avec M. Alain Gascon au (514) 251-0685.

L'Âge de St-Grégoire tiendra son assemblée mensuelle mercredi le 13 novembre à 19 h 30 au Centre culturel. Il sera question de l'autonomie des femmes et de photo-vidéo famille en

art et culture.

L'Âge d'Or de Gentilly tiendra son assemblée mensuelle mardi le 12 novembre à 14 h à la salle Louis Baribeau. On en profite pour renouveler sa carte de membre. Il y aura également une soirée de danse samedi le 16 novembre à 20 h à la salle Yvon Guimond.

Les Fermières du secteur Bécancour recevront les présidentes, secrétaires et déléguées ainsi qu'une responsable des arts domestiques des 22 cercles de la Fédération #7, mercredi le 20 novembre à la salle municipale de Bécancour à compter de 8 h 30 le matin.

L'Âge d'Or de Ste-Gratude invite la population à une soirée dansante qui débutera à 20 h 30 vendredi le 15 novembre à la salle de l'école Despins.

Le Cercle des Fermières de Gentilly tiendra sa réunion mensuelle mercredi le 13 novembre à compter de 19 h 30 au centre Louis Baribeau. Il y aura un échange de recettes. Mme Pierrette Deshaies est la nouvelle présidente.

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle, Cercle St-Edouard 1106, se tiendra le mardi 19 novembre à 20 h à l'école Despins à Ste-Gratude suivie d'une soirée récréative mixte avec des artistes locaux à l'occasion de la fête de la Ste-Catherine.

L'Âge d'Or de Ste-Sophie-de-Lévis organise une soirée de danse le 15 novembre à 20 h 30 à l'école avec M. Clément Gervais à l'orgue.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Mise en valeur environnementale de Lemieux Inc. Prenez avis que la compagnie/corporation «Mise en valeur environnementale de Lemieux Inc.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Lemieux, le 4 novembre 1991.
Jean-Louis Belisle, président

les cartes

PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

sogestec

ST-PIERRE - MORIN & ASS.
arpenteurs-géomètres

3691, boul. Bécancour
Bécancour, Qc, G0X 1G0
(819) 298-2618

ASSURANCE



Société mutuelle
d'assurance générale
du Lac St-Pierre

PROMUTUEL
JEAN-MARC DENONCOURT
REPRÉSENTANT

Bur.: 514-783-6455 ou 819-293-4459
300, Marie-Victorin, C.P. 99
Baie-du-Febvre, QC J0G 1A0
161, rue Paré, C.P. 997
Nicolet, QC J0G 1E0
RÉS.: 819-293-2976



DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE
DROLET ET LECLAIR**

Dr. Michel Drolet
Dr. Linda Leclair

Polyclinique de la
Rive-Sud
257, Mgr Courchesne
Nicolet
(819) 293-2114

OUVERT
Lundi à vendredi
de 8 h 30 à 21 h
HOPITAL
Jeudi



Alain Lemire, d.d.

DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous
348, Courchesne

Tél.: 293-2217
Nicolet

**Centre Dentaire
Claude Morissette**

Dr. Claude Morissette
Chirurgien-dentiste

1300, boul. Bécancour, Gentilly, P.Q., G0X 1G0
Tél.: (819) 298-3058 Rés.: 298-2684

OPTOMÉTRISTES



**DUFRESNE, DUFRESNE,
GÉLINAS & ASS.**
OPTOMÉTRISTES

- Dr Sylvie Arel, o.d.
- Dr Chantale Laurendeau, o.d.
- Dr Alain Gélinas, o.d.
- Dr Gaétan Dufresne, o.d.
- Dr Ginette Dufresne, o.d.
- Dr Hélène Cossette, o.d.
- Dr Bernard Poliquin, o.d.

Polyclinique 55

4825, rue Bouvet
St-Grégoire
233-4242

Place le Jardin

3687-7, boul. Bécancour
Gentilly
298-4444

- Centre-ville de Trois-Rivières
1515, rue Royale (coin des Forges), Trois-Rivières 376-6776
- Centre médical de Trois-Rivières-Ouest
5605, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 376-8886

CHIROPRACTICIEN



Dr Denise Lemire
chiropraticienne

Lundi, mardi
mercredi, jeudi

91, Place 21 Mars
centre-ville, Nicolet
293-6383

Polyclinique 55
4825, Bouvet
St-Grégoire

**CLINIQUE
DENTAIRE
Bélanger
Brière**

Dr Guy Bélanger
Dr Michel Brière
Chirurgiens-dentistes

Urgence-jour-soir 233-3040

dr michel morin, o.d.
OPTOMÉTRISTE



**lunettes
lentilles de contact**

Polyclinique de la Rive-Sud
257, rue Courchesne, Nicolet
Sur rendez-vous pour examen de la vue 293-2020

ASSURANCE



**VERRIER
PAQUIN
HÉBERT**

Comptables agréés

Comptables Agréés

4825, rue Bouvet
Suite 107, St-Grégoire
Ville de Bécancour
Québec G0X 2T0
(819) 233-3355

85, rue Notre-Dame
(Centre Professionnel 85)
C.P. 760
Nicolet, J0G 1E0
(819) 293-6181

PSYCHOLOGUE

**SERVICE DE PSYCHOTHÉRAPIE
POLYCLINIQUE 55**

Charles Ricard, psychologue, membre de la
C.P.P.Q.

CLIENTÈLE

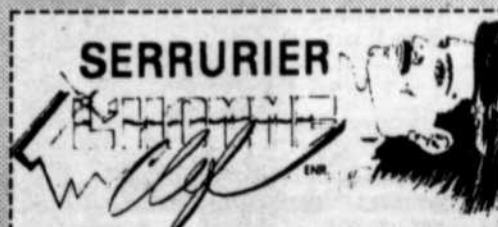
• Enfants • Adolescents • Adultes • Couples et familles

SERVICES OFFERTS:

- Psychothérapie
- Évaluation psychologique
- Expression de soi
- Thérapies individuelles et de couple
- Expertise psycho-juridique
- Relaxation

CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
233-3123

SERRURIER



Steven Doucet
4045 Marie-Victorin
NICOLET

SERVICE 24 HEURES
Tél. Bur. (819) 293-8881
ou 371-8580



Par Rosaire Lemay

Les Riverains de Bécancour maintiennent un rythme de 500 depuis le début de la saison. En fin de semaine dernière, ils se sont inclinés 3 à 2 devant les Dynamiques de St-Raymond et ils l'emportaient 7 à 5 sur Warwick. Le gardien Pierre Tourigny a vu beaucoup de caoutchouc dans cette joute puisqu'il a fait face à 48 lancers. Luc Lacroix s'est distingué avec 2 buts et 1 passe. Mais les protégés de Jean-Yves Doucet devront faire mieux sur la route pour améliorer leur fiche.

Les supporters du Nova intéressés à accompagner l'équipe qui se rendra en autobus à La Tuque vendredi devront réserver auprès de la direction du Nova à 293-6965. Le départ se fera à 17 h 15 de l'aréna de Nicolet et à 18 h du Restaurant Le 55 à St-Grégoire.

Le sportif nicolétain Éric Hébert pourrait

être un peu considéré comme le père du Nova. En effet, Eric suivait de près les activités de la Ligue Mauricienne 18-23 l'an dernier. Il a assisté à quelques rencontres des gouverneurs et a semé l'idée dans le tout Nicolet, principalement auprès d'autres joueurs... et de son père Marcel qui est maintenant président de la formation.

L'association Chasse et pêche des Rivières du Chêne tiendra une soirée de fin de saison le 16 novembre à la salle paroissiale de Fortierville à compter de 19 h 30. Il y aura danse avec orchestre, présentation du 4 X 4 VTT, d'un téléviseur couleur 20 pouces qui seront tirés lors de la soirée du 6 mars 1992. Cependant, il y aura de nombreux prix de présence lors de la soirée du 16 novembre de même qu'il y aura un concours de «call» à l'original.

Les Riverains de Bécancour, junior AA, recevront Windsor à l'aréna local vendredi à compter de 20 h.

Un bingo d'enver-

gure sera présenté par les Loisirs de Baie-du-Febvre Samedi le 16 novembre à compter de 20 h au sous-sol de l'église. L'entrée est de 3 \$ et donne droit à huit cartes.

Un principe au hockey veut qu'une équipe gagnante compte dans ses rangs un ou deux bons «putters». Comment se fait-il alors que Kirk Muller, le meilleur compteur chez le Canadien soit au 23e rang des marqueurs de la L.N.H. et que ce même Canadien se classe au premier rang? Joe Sakik, pour sa part, occupe le 12e rang des compteurs et les Nordiques sont à l'avant-dernier barreau au classement général.

Petite devinette: en quelle année l'instructeur du Canadien Toe Blake a-t-il obtenu sa 8e et dernière coupe Stanley? La réponse immédiatement: c'est en 1968. En cette même année 1968 naissait, le 28 février, Stéphane Lebeau, un gars qui ne tardera pas à faire sa marque chez le Canadien.

Dans l'Europe francophone, le vocabu-

laire du hockey diffère quelque peu du nôtre. Ainsi, le gardien de but devient un portier; le banc de punition, la prison; le bâton de hockey, la crosse; la

rondelle devient le palet et l'arbitre... un aveugle. Si différent?

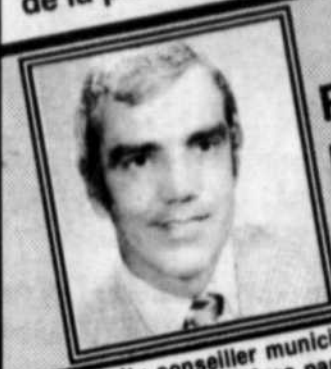
Semaine nationale de la ringuette

Par Rosaire Lemay

Du 10 au 17 novembre, c'est la semaine nationale de la ringuette. À cette occasion, il serait intéressant que la population appuie ses équipes alors que trois matchs seront disputés samedi à l'aréna de Bécancour.

Trois équipes de Bécancour évolueront contre des formations de St-Eustache: à 13 h, ce seront les Cadettes; à 14 h, les Benjamins et à 16 h, une autre équipe des Cadettes. Pour leur part, les Atomes visiteront DeFranchiseville au Centre Marcotte à Trois-Rivières.

REMERCIEMENTS AUX ÉLECTEURS de Ste-Cécile-de-Lévrard de la part de RÉAL BÉLAND



Réal Béland

ayant été élu conseiller municipal dans des conditions très particulières par une majorité de 47%, je tiens à remercier chaleureusement mon comité organisateur dirigé par M. Robert Neault ainsi que les personnes qui m'ont accordé leur confiance

Réal Béland

Un rêve signé...

ARCTIC CAT 1992

Pour la puissance

Wildcat 1992



JAG AFS Long Track

Elle vous mènera où vous n'auriez jamais imaginé aller!

Spécialement conçue pour la neige profonde.



A. PÉRUSSE MACHINERIE

329, A. RUE GERVAIS, TROIS-RIVIÈRES 376-7436

Rencontre publique d'information

Le Département de santé communautaire du Centre hospitalier Ste-Marie invite la population à une rencontre d'information concernant son étude sur les anomalies congénitales rapportées à Gentilly en 1990.

Il sera question des résultats et des conclusions de l'étude ainsi que des actions et des recommandations que le DSC a rendu publiques en conférence de presse relativement à ce dossier.

Cette rencontre aura lieu le mercredi 13 novembre, à 19 h 30 (7 h 30 p.m.), au point de service Gentilly du CLSC Les blés d'or, 3689, boulevard Bécancour à Gentilly



Centre hospitalier Ste-Marie
Département de santé communautaire

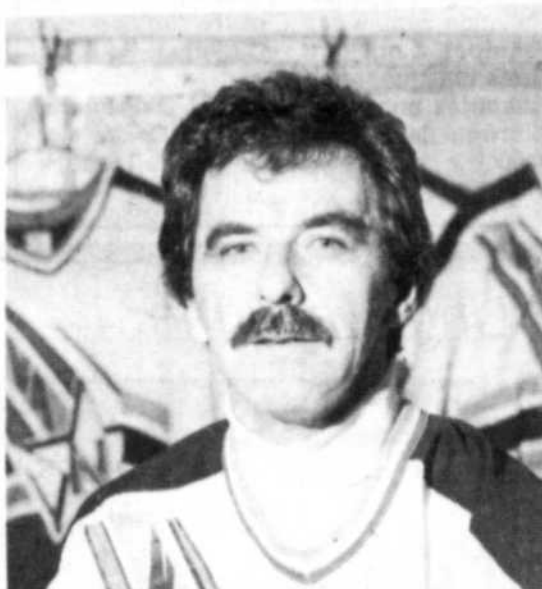
Bienvenue



«La Machine», une équipe de soccer de Gentilly qui a connu une bonne saison

Marcel Hébert, 5 pi. 9 po., alors qu'il était gardien de but du Nova dans la défunte ligue intermédiaire. Marcel est maintenant président du Nova Nicolet Rive Sud et il accomplit un excellent boulot. Bravo Marcel!

RINGUETTE Saison 1991-1992 LIGUE DU NORD RÉSULTATS DES PARTIES					
Samedi le 91-11-02					
Novices	B	Bécancour	(1)	Laval	(9)
Novices	B	Bécancour	(0)	Laval	(6)
Atomes	B	Bécancour	(2)	Laval	(12)
Atomes	B	De Francheville	(1)	Laval	(5)
Benjamins	B	Bécancour	(11)	St-Eustache	(1)
Benjamins	B	Bécancour	(11)	Repentigny	(2)
Dimanche le 91-11-03					
Juniors	B	Bécancour	(6)	Blainville	(2)
Juniors	B	Bécancour	(2)	Montréal-Nord	(3)
Cadettes	B	Bécancour	(5)	Boisbriand	(3)
Cadettes	B	Bécancour	(5)	Montréal-Nord	(5)



SOCCER

La «Machine» de Gentilly: une bonne saison

Par Rosaire Lemay

L'un des hauts faits de cette équipe de soccer, catégorie pee-wee, a certes été le championnat du tournoi provincial qu'elle a décroché à Tracy en août dernier. Sous la gouverne de Michel «Tom» Beaudoin et Laurent Pelletier, ces jeunes joueurs ont

remporté des victoires sans équivoque sur St-Hubert, Nicolet, Contrecoeur et l'Assomption. La victoire en finale contre Tracy a été remportée sur des coups de pied de réparation sous une pluie diluvienne.

Il convient de féliciter cette équipe d'élite comme il se doit

d'autant plus que ces joueurs représentent de belle façon ce sport, la Ville de Bécancour et la région. Il ne faut pas oublier qu'environ 500 jeunes pratiquent ce sport dans le seul secteur Nicolet-Bécancour, un sport pourtant fort exigeant.

Un gars de parole



Alain Guillemette de St-Grégoire avait juré qu'il abattrait un orignal sinon il arborerait une tête de porc sur le capot de sa voiture pendant une semaine. Ce qu'il a fait. C'est de cette façon que s'est terminée sa partie de chasse.

C.A. du club Optimiste de Ste-Monique samedi 12 octobre à l'Érablière



Équipe: Fernand Horion, Marcel Guévin, Pierre Page, René Hamel, Bertrand Guévin, Jean Cyr président, Bernard Ouellet, secrétaire, Sylvain Côté, lieutenant gouverneur, Marcel Héon. N'apparaissent pas sur la photo: Gilles Bonin, Yves Rousseau.

Une rencontre d'anciens



Fondé en 1975, le club Optimiste de Bale-du-Fèbre avait convié récemment tous les membres anciens et actifs à un souper retrouvailles. On reconnaîtra de gauche à droite: Denis Beausoleil, Jérôme Camiré, Claude Pelletier, Michel J.-Lemire et Daniel Biron.

Le Nova devra faire preuve de prudence et de discipline

Par Rosaire Lemay

La fin de semaine qui vient ne sera pas de tout repos pour le Nova de l'Intermédiaire. Vendredi, les protégés de Paul Garceau seront à La Tuque à compter de 21 h. Jusqu'ici en trois rencontres entre ces deux formations, le Nova a triomphé deux fois sur sa glace et a annulé à La Tuque. Dimanche dernier à Nicolet, on a réussi in extrémis à éviter la foire du «Vendredi Saint». Eric Gaudreault de La Tuque a voulu déclencher une bataille en quittant son banc. C'est le défenseur Richard Jutras du Nova qui s'est chargé de le ramener dans le droit chemin. L'officiel a suspendu les deux belligérants.

Dans ce gain de 5 à 3, le Nova a dû se défendre en désavantage numérique de deux hommes et ce, en quatre occasions.

Il faudra s'attendre à beaucoup d'intimidation de la part des Loups vendredi prochain à La Tuque.

St-Marc à l'arène dimanche

Dimanche le 17 novembre, les Sphinx de St-Marc-des-Carrières seront à l'Arène de Nicolet à compter de 14 h 15. Cette formation cherchera certainement à redorer son blason devant le Nova puisqu'à leurs deux dernières visites à Nicolet, les Sphinx avaient connu la défaite.

STOCK CAR

Luke Plante désigné «Coureur de l'année»

Ce Sorelois a connu une saison exceptionnelle à l'Autodrome Drummond en 1991. Plante a remporté sept épreuves finales soit le plus haut total chez les Modifiés. Il avait cependant perdu de justesse le championnat de la saison lors du dernier programme de la saison alors que son véhicule avait connu des ennuis mécaniques. Il s'est également approprié le titre de «Coureur de l'année».



**TIRAGE
DÈS 15h30**

LE PÈRE NOËL ARRIVE...

AUX

GALERIES DRUMMOND

SAMEDI 16 NOVEMBRE À 10h30

CONCOURS DE NOËL

À GAGNER + DE 4000\$ EN CERTIFICATS-CADEAUX

Magasinez aux Galeries Drummond, remplissez les coupons de participation que les marchands vous remettront lors de vos achats et peut-être aurez-vous la chance de gagner un des 28 bons d'achat de 40\$ tirés tous les dimanches à partir de:

Dimanche 1er décembre: 28 bons d'achat de 40\$

Dimanche 8 décembre: 28 bons d'achat de 40\$

Dimanche 15 décembre: 28 bons d'achat de 40\$

Dimanche 22 décembre: 28 bons d'achat de 40\$

HÉ! LES ENFANTS

À GAGNER: 62 BAS DE NOËL ET 5 JEUX ÉLECTRONIQUES SPACE BLASTERS D'UNE VALEUR DE PLUS DE 1,500\$

Toutes les semaines, colorie le dessin apparaissant dans ce journal, apporte-le aux GALERIES DRUMMOND et peut-être te mériteras-tu un des 50 magnifiques bas de Noël

12 super bas de Noël géants

5 Jeux électroniques Space Blasters

**TIRAGE
DÈS 15h30**

TIRAGE

**Les samedis
16 et 23 novembre**

**10 magnifiques
bas de Noël
2 super bas de Noël
géants
(chaque samedi)**

**Les dimanches
1er-8-15 décembre**

**10 magnifiques
bas de Noël
2 super bas de Noël
géants
(chaque dimanche)**

**Le dimanche
22 décembre**

**2 super bas de Noël
géants
5 jeux électroniques
Space Blasters**

DESSIN À COLORIER



NOM

ADRESSE

VILLE

TÉL.:

RESTRICTIONS:

- Un prix par enfant par semaine
- Aucune photocopie acceptée
- Aucun envoi postal accepté
- Âge limite 12 ans.

GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH,

DRUMMONDVILLE

PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
ROYALE
Pq 8 roul.

2,99

ESSUIE-TOUT
Blanc
WHITE SWAN
Pq 2 roul.

69¢

MARGARINE MOLLE
Régulière ou demi-sel
LACTANTIA
Cont. 907 g

1,49

MÉLANGE GÂTEAUX
Au choix
DUNCAN HINES
Bte 500 g

1,09

SENI PLUS

un p'tit côté agréable

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.
Pas de vente aux marchands.
Les photos ne servent qu'à identifier les produits, seul le texte prévaut.

PRIX EN VIGUEUR DU 11 AU 16 NOVEMBRE 1991. (SAMEDI JUSQU'À 17 H)

ÉCONOMISEZ 50*
à l'achat de 500 g de Fromage Velveeta 24 tranches de Kraft.

SANS COUPON **3⁹⁹** AVEC COUPON **3⁴⁹**
Remboursable chez Servi-Plus seulement. Un coupon par achat.
Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991.
Monsieur le marchand: postez à KRAFT GENERAL FOODS CANADA INC.
C.P. 3000, St-Jean (N.B.), E2L 4L3.


ÉCONOMISEZ 60*
à l'achat de 454 g de fromage Mozzarella régulier ou partiellement écrémé de Kraft.

SANS COUPON **4³⁹** AVEC COUPON **3⁷⁹**
Remboursable chez Servi-Plus seulement. Un coupon par achat.
Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991.
Monsieur le marchand: postez à KRAFT GENERAL FOODS CANADA INC.
C.P. 3000, St-Jean (N.B.), E2L 4L3.


ÉCONOMISEZ 50*
à l'achat de 350 g céréales Golden Grahams ou 375 g Pac-Man cér. & guimauves ou 400 g Lucky Charms de General Mills.
SANS COUPON **2⁷⁹** AVEC COUPON **2²⁹**
Remboursable chez Servi-Plus seulement. Un coupon par achat.
Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991.
Monsieur le marchand: postez à A.C. NEILSEN, C.P. 3000, St-Jean (N.B.), E2L 4L3.


ÉCONOMISEZ 30*
à l'achat d'une douzaine d'œufs Canada Catégorie «A» moyens.

SANS COUPON **1³⁹** AVEC COUPON **1⁰⁹**
Remboursable chez Servi-Plus seulement.
Un coupon par achat. Offre valable jusqu'à la fermeture, samedi le 16 novembre 1991.

FRUITS ET LÉGUMES

 **RAISINS VERTS**
ALMERIA
Espagne, catégorie no. 1
2¹⁶ kg 98¢ lb

CANTALOUPE États-Unis, catégorie no. 1 Gr. 23 1,48	CHOUX VERTS Québec, Canada no. 1 Gr. 16 55¢ kg 25¢ lb	POMMES DE TERRE Québec, Canada no. 1 Sac 10 lbs 1,58
COURGE ZUCCHINI États-Unis, Catégorie no. 1 1⁷² kg 78¢ lb	GERMES DE LUZERNE Québec, Canada no. 1 Cont. 568 ml 78¢	POMMES ROUGES SPARTAN Québec, Canada Fantaisie Sac 3 lbs 1,18

PRODUITS SURGELÉS

JUS ORANGE MC CAIN 355 ml  1,19	FRITES Régulières, juteuses ou friées MC CAIN 1 kg 1,69
GÂTEAU DEEP'N DELICIOUS MC CAIN 18 onces 2,59	CROÛTE À TARTE Profonde TENDERFLAKE 350 g 2,29

CHOCOLAT Caramilk, Dairy Milk, Snack Bar, Crunchie CADbury Sac 4 rég. 1,99	DÉTERSIF EN POUDRE ULTRA BOLD Bte 2 litres 2,79
LAVE-VITRE AUTO GRAD Cont. 4 litres 1,19	FÈVES BLANCHES GRAD Cello 900 g 1,19
PELLICULE MOULANTE GRAD Bte 15 x 15 m. 1,19	NOIX DE COCO Au choix DALTONS Cont. 200 g 1,29
BISCUITS Feuille d'érable, Tarte Fraises, Roulés Figues DAVID Sac 400 g 2,49	HUILE À SALADE CRISCO Bte 1 litre 2,39
BISCUIT PETITE ABEILLE CHRISTIE Bte 400 g 1,99	SHORTENING DOMESTIC Bte 454 g 99¢
BISCUITS Pépites chocolat, Oreo, Fudge-O CHRISTIE Sac 450 g 2,99	PÂTES ALIMENTAIRES Spaghetti, Spaghettini ou Macaroni coupé CATELLI Bte 900 g 1,19
CAFÉ INSTANTANÉ Ou décaféiné TASTER'S CHOICE Pot 150 g 5,49	MARINADES Betteraves marinées ou sucrées tranchées, Cornichons dill rég., ail, persil, tranchées, Marinades mélangées sucrées HABITANT Pot 1 litre 1,99
SAUCE SPAGHETTI Viande, tomates CATELLI Bte 796 ml 1,79	NOURRITURE CHATS Au choix BALLARD Bte 700 g 89¢
SAUCE Poutine, à la king, hot-chicken, B.B.Q. ESTA Bte 348-400 ml 79¢	BEURRE ARACHIDES Crèmeux ou croquant KRAFT Cont. 750 g 3,79
JUS FRUITS Au choix F.B.I. Pq 3 x 250 ml ou cont. 1 litre 1,19	PEPSI-COLA OU SEVEN-UP Régulier ou diète Btes consignées 750 ml 6/4,29
CERISES ROUGES MARASQUIN DALTONS Pot 375 ml 2,49	YOGOURT Au choix YOPLAIT Cont. 175 g 2/1,49
MARINADES Olives manz. farcies, Gherkins midget ou Oignons sucrés MCCLAREN KENT Pot 375 ml 2,39	GÂTEAUX May West, Roulés Suisses, Croquettes STUART Bte 6-16 un. 2,19
MAÏS EN CRÈME OU POIS VERTS ASSORTIS GRAD Bte 540 ml 79¢	BASE SOUPE POULET BERTHELET Cont. 454 g 2,59
CÉRÉALES RAISIN BRAN KELLOGG Bte 475 g 2,79	MUFFINS ANGLAIS GAILURON Sac 6 un. 99¢
FARINE Régulière, son de blé, blé entier FIVE ROSES Sac 2.5 kg 2,79	PEPSI-COLA OU SEVEN-UP Régulier ou diète Btes consignées 2 litres 1,89
ASSOUPLISSEUR TISSUS ENVIRO-PAK Régulier ou grand soleil DOWNY Bte 500 ml 1,79	CROUSTILLES RUFFLES OU DORITOS Au choix Sac 180-200 g 1,69
	NETTOYEUR LIQUIDE SPIC & SPAN Bte 800 ml 2,69

VIANDES

Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.
* Coupe provenant de bœuf estampillé, Canada, catégorie A.

CÔTELETTES DE PORC FRAIS Partie du centre 5²⁵ kg 2³⁸ lb		
RÔTI DE LONGE DE PORC Bout des côtes 2³⁸ kg 1⁰⁸ lb	RÔTI DE LONGE DE PORC Bout du filet 2⁸² kg 1²⁸ lb	CÔTELETTES DÉOSSÉES De porc 6⁵⁷ kg 2⁹⁸ lb
FILET MIGNON DE PORC FRAIS 14⁹⁵ kg 6⁷⁸ lb	JARRET DE PORC FRAIS 1⁹⁴ kg 88¢ lb	PORC HACHÉ MAIGRE 3⁴⁸ kg 1⁵⁸ lb
LONGE DE PORC Déossée roulée, bout des côtes 6¹³ kg 2⁷⁸ lb	CÔTES LEVÉES DE PORC Frais 3⁹² kg 1⁷⁸ lb	FOIE DE PORC 1⁷² kg 78¢ lb
SOC DE PORC FUMÉ LAFLEUR 7⁸⁹ kg 3⁵⁸ lb	JAMBON CUIT LAFLEUR 5⁹¹ kg 2⁶⁸ lb	BACON LAFLEUR 500 g 1,99
CROISSANTS Jambon & fromage LAFLEUR 115 g 1,58	JAMBON CAPRICE LAFLEUR 10⁷⁶ kg 4⁸⁸ lb	SAUCISSE FUMÉE LAFLEUR 225 g 1,48
PAIN SIMILI-POULET HYGRADE 4¹⁴ kg 1⁸⁸ lb	RÔTI CUIT DE POITRINE DE POULET CUDDY 13⁴⁰ kg 6⁰⁸ lb	POULET FRIT PANÉ FLAMINGO Seau 900 g 5,98